Le pionnier des Hebdos de la région

la Seigneurie

Boucherville
Calixa-Lavallée
St-Amable
Varennes
Verchères

Direction: 464-3361
Secrétariat: 655-1967
Distribution: 670-9397

LE MERCREDI 19 NOVEMBRE 1980 VOL. 16 NO 47 17,000 COPIES 56 PAGES

La Maison des Jeunes: cinq ans et bien vivante



La Maison des Jeunes: une Maison PAR et POUR les jeunes.

Voir en page 3

(Photo Sylvain Caron)

ARRIVÉ
SAMEDI
24 NOV.
EN
HÉLICOPTÈRE

Collecte de sang
EN COLLABORATION AVEC
LE CLUB OPTIMISTE DE BOUCHERVILLE
JEUDI 20 NOV. 80, DE 14.30 H À 20.30 H
TRANSPORT GRATUIT, TÉL. 655-2921
LE CENTRE D'ACHATS, LE PLUS COMPLET DE LA RÉGION
1001 MONTARVILLE, BOUCHERVILLE, 641-0167

LES PROMENADES MONTARVILLE

La ville vous informe

Textes
Philippe Gariépy

Ville de Boucherville

Expositions à Boucherville

Hôtel de ville
Suzie Brien, peintre, expose ses toiles dans les corridors de l'hôtel de ville jusqu'au 21 novembre.
Heures d'ouverture: 8h30 à 21h du lundi au vendredi
10h à 16h le samedi

Maison L.-H. Lafontaine
Sylvie Favreau, peintre, présente ses tableaux jusqu'au 21 novembre.
Heures d'ouverture: 14h à 17h et 19h à 21h tous les jours.

COMMUNIQUÉ DE PRESSE
A tous les citoyens

Veuillez noter le changement suivant: contrairement à ce qui a été annoncé dans le J4B Info sur le plan d'urbanisme, la réunion d'information et de consultation à laquelle vous êtes convoqués le 26 novembre 1980, à 19h30, **sera tenue à la nouvelle-bibliothèque située au numéro 501 du Chemin du Lac,** près du centre sportif au lieu de l'Hôtel de Ville.

Bibliothèque: faites provision avant le déménagement dès le 17 novembre

La nouvelle bibliothèque ouvrira bientôt. Afin de procéder au déménagement du mobilier et de la collection de l'ancienne à la nouvelle bibliothèque, il n'y aura aucun prêt ou retour de volumes durant le mois de décembre.

La bibliothèque actuelle fermera ses portes samedi le 29 novembre à 16h. La date d'ouverture de la nouvellre bibliothèque est prévue pour le début de janvier et sera précisée bientôt.

DES PRÊTS DE SIX VOLUMES

Cependant, les abonnés ne seront pas pénalisés de l'absence de bibliothèque durant cette période puisqu'ils pourront emprunter jusqu'à six volumes avant la fermeture.

Le prêt des six volumes débutera le 17 novembre et se terminera le jour de la fermeture, le 29 novembre. Ces livres pourront être gardés jusqu'à ce que la nouvelle bibliothèque ouvre ses portes.

La date de remise (en janvier) sera indiquée sur le feuillet de transaction.

Par ailleurs, un J4B INFO spécial sur la nouvelle bibliothèque sera publié d'ici peu. Services, fonctionnement, tout y sera traité en détail.

Sylvie Favreau ou la peinture grand format

Elle est jeune. Elle aime peindre sur de grandes surfaces. Elle travaille à la spatule et ses couleurs sont fortes, violentes.

Ce signalement -artistique, pourrait-on ajouter- est celui de Sylvie Favreau qui expose jusqu'au 21 novembre à la maison L.-H. Lafontaine.

Jeune peintre, Sylvie Favreau a terminé ses études à l'université du Québec, en mai dernier, en obtenant un Baccalauréat en arts plastiques.

Toutes ses toiles sont abstraites, à l'huile. Elles sont grandes, très grandes, quoique les dernières soient plus petites. La raison, ou la concession pour ce changement est simple. Les grands tableaux, explique Sylvie Favreau, sont difficilement exposables dans les salles vu leur taille. C'est pourquoi les dernières toiles sont plus petites.

A travers les quelque 35 tableaux de l'exposition, on peut suivre l'évolution du peintre: quatre ans de travail, séparé en trois périodes distinctes.

Quelques toiles sont légèrement différentes du lot. Certaines ont été retouchées au pinceau, en particulier les récentes.

Les visiteurs qui se rendront à la maison L.-H. Lafontaine pourront eux-mêmes juger de la qualité et de l'excellence du travail de Sylvie Favreau. C'est une invitation à tous!

La Maison des jeunes aura bientôt cinq ans

Dans quelques jours la Maison des jeunes aura cinq ans bien sonnés. Et afin de bien fêter ces cinq années, cinq jours d'activités spéciales sont prévus, à partir du mercredi 19 novembre.

Le 19 novembre 1975, la Maison des jeunes emménageait dans le local actuel après une expéri[illegible] pilote de quelques mois dans une maison de la rue Barre à l'hiver 1974.

A la Maison, les adolescents se rencontrent, apprennent à s'organiser eux-mêmes et développent leur autonomie. Les animateurs agissent comme conseillers.

ACTIVITÉS AU PROGRAMME

Toutes les activités prévues sont gratuites.

- Mercredi le 19 novembre, exposition et vernissage des oeuvres de tout le monde de la Maison.
- Jeudi le 20 novembre, présentation du film Mort sur le Nil.
- Vendredi le 21 novembre, spectacle Rock & Roll avec le groupe Oasis.
- Samedi le 22 novembre, party organisé par les adolescents.
- Dimanche le 23 novembre, journée-retrouvailles où tous ceux qui ont passé un jour ou l'autre à la Maison des jeunes sont invités. La journée débutera à trois heures avec un brunch.

Assemblée régulière du 19 novembre 1980

Deuxième assemblée régulière du Conseil municipal de la ville de Boucherville à être tenue au lieu ordinaire des sessions, mercredi le 19 novembre 1980, à 20h30.

ORDRE DU JOUR

1.- Moment de réflexion;
2.- Parole au public (15 minutes):
- Nom de l'intervenant(e) - Sujet de l'intervention;
3.- Approbation des procès-verbaux de l'assemblée régulière du 5 novembre 1980 et de l'assemblée spéciale du 10 novembre 1980;
4.- Approbation des comptes et crédits:
a) fonds d'administration 6727 à 6933 incl.: $440,484.27
b) fonds de capital 1020 à 1106 incl.: $541,898.67
c) chèques manuels M0099 à M0100 incl.: $1,087.86
M0101 à M0101 incl.: $50.00
d) chèques annulés M0098 à M0098 incl.: $1,731.47
e) modifications budgétaires des 29, 31 octobre et 5, 7 novembre 1980;
5.- Avis de motion;
6.- Approbation des règlements:
a) règlement 1068-1: modifiant l'article 9 du règlement numéro 1068;
b) règlement 1112-2: modifiant le règl. 1112 de façon à prévoir une exception pour les véhicules de livraison et d'urgence;
7.- Rapports et résolutions des Comités et Commissions:
a) Commission d'urbanisme: assemblée du 11 novembre 1980;
b) Conseil Supérieur des Loisirs: ass. du 3 novembre 1980;
c) Ordre du Mérite de Boucherville: ass. du 28 octobre 1980;
8.- Rapports d'effectifs et permanences;
9.- Rapport de madame Lise Angers, responsable des piscines, relativement aux soumissions reçues pour l'impression des programmes du Service Récréatif et Communautaire pour l'année 1981;
10.- Lettre de la ville de Longueuil demandant un appui à la résolution 80-2233 de ladite ville, concernant l'alimentation en eau pour les municipalités de St-Hubert, Boucherville et St-Bruno;
11.- Lettre de monsieur Normand LaBossière demandant un changement de zonage pour les terrains portant les numéros civiques 701 et 705 boul. Marie-Victorin;
12.- Lettre de monsieur Nil Ouellet demandant les services municipaux pour desservir les lots 28-361 à 28-380 démontrés sur un plan de subdivision portant le numéro 6009-1-S;
13.- Résolution relative à l'acquisition d'une servitude pour égout pluvial sur le lot P-38;
14.- Résolution retirant les avis de motion 73-473 et 79-899;
15.- Promesse de vente de Jean-Guy Racicot et autres pour une partie du lot 140 du cadastre de la Paroisse Saint-Famille de Boucherville;
16.- Résolution autorisant Son Honneur le Maire à signer un protocole d'entente dans le cadre du "Programme d'assistance financière aux fêtes populaires".
17.- Résolution relative au renouvellement de l'emprunt temporaire, pour le règlement 1057;
18.- Emprunt temporaire sur le règlement numéro 1111, règlement décrétant la contribution de la ville de Boucherville aux travaux de modification à la station de pompage Lafrance et prévoyant un emprunt de $32,000 à cette fin.

Parole au public;
Parole aux conseillers;
Levée de l'assemblée.

CLAUDE CARON - GREFFIER

La Maison des Jeunes: cinq ans et bien vivante

Il fallait un certain courage politique pour prendre la décision en 1975 d'implanter une Maison des Jeunes à Boucherville. L'idée n'était pas populaire outre mesure et quelques autres expériences tentées ailleurs n'avaient pas très bien réussi. Malgré cela le conseil municipal fit confiance aux jeunes et la Maison ouvrit ses portes le 19 novembre 1975. Aujourd'hui elle a cinq ans et répond aux besoins d'une importante clientèle de jeunes adolescents. Et elle est toujours à notre connaissance la seule Maison des Jeunes qui soit subventionnée par une municipalité.



Janine Couture anime la Maison des Jeunes depuis cinq ans.

A l'origine, des jeunes

Le premier projet de Maison des Jeunes fut mis de l'avant non pas par des fonctionnaires mais par les adolescents eux-mêmes. "Un soir du mois de décembre 1972 une dizaine de jeunes de 15 à 19 ans se réunissaient dans un logement à Boucherville, raconte Jean Lapierre qui fut alors le leader du groupe. Ces jeunes avaient un trait en commun: ils étaient impliqués dans leur milieu scolaire et social et se rendaient compte du manque de loisirs sociaux et culturels s'adressant spécifiquement à eux". Ils décidèrent donc de s'organiser et de soumettre un projet à la Ville.

Quinze mois plus tard et après de nombreuses rencontres avec les représentants municipaux le groupe obtient l'autorisation d'utiliser une maison sur la rue de La Barre. Il s'engage à la meubler, l'administrer et l'animer. L'expérience est decourte durée -la maison doit être expropriée deux mois plus tard- mais concluante. Dans le rapport qu'ils présentent ensuite au conseil les jeunes suggèrent que la Ville ouvre une nouvelle Maison et engage aussi un animateur à temps plein. "L'expérience et la compétence sont un atout nécessaire au succès de la Maison, soulignent-ils". Leurs recommandations sont suivies: le 19 novembre 1975 la Maison des Jeunes ouvre ses portes de façon permanente au 20 Pierre-Boucher et Janine Couture, une diplômée en récréologie en devient l'animatrice.

Un point de repère

Jean Lapierre et Josée Allard, qui sont maintenant mari et femme, ont suivi avec beaucoup d'intérêt l'évolution de la Maison depuis toutes ces années. Pour eux, elle remplit bien l'idéal qui lui avait été tracé, soit d'être "un lieu **par** et **pour** les jeunes", "un lieu de rencontre non-dogmatique", "un point de repère stable qui a permis à de nombreux jeunes de trouver un équilibre, de se découvrir une ambition, de voit l'avenir sans trop le craindre". La Maison répond bien aux besoins de cette catégorie de jeunes qui n'est pas attirée par les sports de compétition et qui préfère -les activités non-structurées. Josée et Jean soulignent que les animateurs y font un travail exceptionnel, qu'ils ont une approche extraordinaire des jeunes mais que leur nombre est trop restreint. Avec un budget global de quelque $30,000 la Maison ne peut actuellement se payer les services de plus d'un animateur à la fois.

Les craintes des parents

La Maison des Jeunes ne jouit pas d'une très bonne réputation et souvent auprès des personnes qui la connaissent le moins. "Il y a une différence entre ce que les gens pensent et ce qui se passe à la Maison, entre l'image et la réalité", fait remarquer Louis Dumont, le régisseur socio-culturel. Cette image rebute bien des parents. Tous ceux que nous avons interrogés ont dit avoir été inquiets à l'idée que leurs enfants, garçons ou filles, fréquentent la Maison.

"Au départ j'avais des réticences, raconte une maman. Mais chaque fois que ma fille revenait de la Maison elle était pleine de joie de vivre". Cette mère s'est rendue elle-même à la Maison pour participer à un repas communautaire. "L'accueil a été merveilleux dit-elle, ces jeunes sont ouverts aux adultes. C'est une Maison comme celle-là qu'on aurait voulu avoir dans notre jeunesse. Il y a de la surveillance mais elle n'est pas rigide. Les jeunes ont la liberté de s'exprimer par le dessin, la musique, la parole, la décoration. Ils apprennent à prendre leurs responsabilités".



Un jeu populaire à la Maison: le baby-foot. (Photos Sylvain Caron)



Pendant le spectacle des "2 ans". A gauche, Janine Couture et à droite Danièle Dulude.

Suite à la page 9



La Maison en fête à l'occasion de son 2e anniversaire.

OUVERT 7 jours par semaine jusqu'à 11h00 p.m.

Votre dépanneur en alimentation

MARCHÉ JEAN

642 boul. Marie-Victorin, Boucherville 655-1334

ÉPICERIE ● VIANDE ● LÉGUMES ● BIÈRE ● CIDRE VINS ● AGENT LOTO QUÉBEC

OUVERT 7 jours par semaine jusqu'à 11h00 p.m.

POISSONNERIE

LE PHARE GASPÉSIEN

Poissons frais tous les jours
395 Samuel de Champlain
Boucherville 655-9321
OUEST DE MONTARVILLE
Sortie 18 Route 132

ESTURGEON fumée 3.99 LB

PETIT SAUMON 2 A 4 LBS 2.99 LB

TRUITE ARC-EN-CIEL 2.89 LB

LES HUÎTRES SONT DISPONIBLES À LA CAISSE

AUSSI PLUSIEURS AUTRES SPÉCIAUX EN MAGASIN

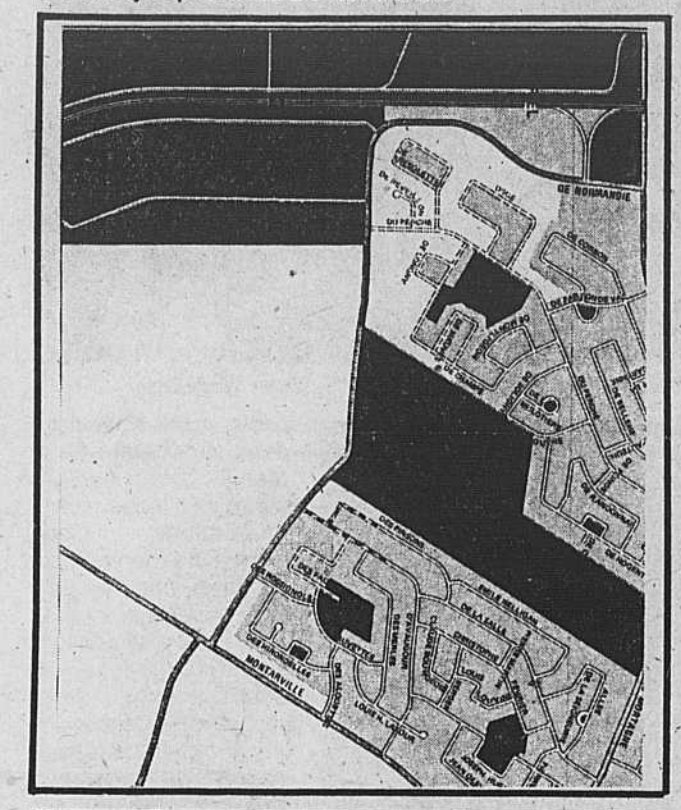
La ville vous informe

Textes
Philippe Gariépy

VILLE DE Boucherville

Rue D'Avaugour complétée

La rue d'Avaugour a été complétée et est maintenant ouverte jusqu'à la rue De Normandie.



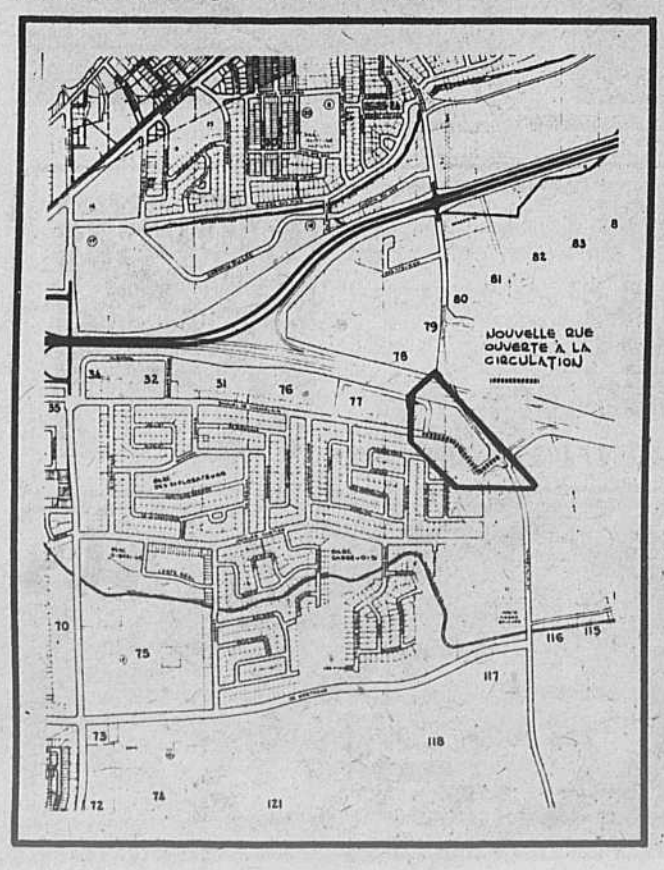
De Montbrun accessible à partir de Samuel-de- Champlain

Les résidants du secteur Sabrevois ont maintenant un accès direct à la rue De Montbrun.

Grâce au prolongement de la rue Samuel-de-Champlain vers l'est et l'ouverture de la rue Des Découvreurs, la rue De Montbrun est maintenant accessible.

Auparavant, les automobilistes qui voulaient circuler dans la direction nord-sud (ou sud-nord) à partir du secteur Sabrevois devaient obligatoirement utiliser la rue Montarville. Souvent cela se traduisait par un détour inutile.

Avec le prolongement de Samuel-de-Champlain et l'ouverture de Des Découvreurs, l'accès vers le nord ou le sud se trouve grandement facilité.



CTRSM Circuit No 7



CIRCUIT 7 — Lundi au vendredi

| | | |

L'école Sabrevois, c'est pour bientôt?

Si vous habitez le secteur Sabrevois, peut-être vous êtes-vous promenés récemment rue Jacques-Cartier près de la rue Etienne-Brûlé pour voir où en était la construction de notre école. Vous avez facilement remarqué que l'aménagement du parc va bon train, mais vous cherchez l'école et ne trouvez rien, même pas un trou. Que se passe-t-il donc? Le projet est-il annulé? Au contraire, le projet est en marche puisque l'ouverture de l'école Sabrevois est prévue pour **septembre 1982.**

Pour que vous puissiez suivre plus facilement le déroulement, nous vous suggérons de conserver l'échéancier suivant:

Phase - 1
-Préparation des esquisses (professionnels) **complété**
-Résolution de la Commission scolaire acceptant les esquisses
-Approbation des esquisses par la Direction générale de l'équipement **4 semaines**
Phase II (décembre 1980)
-Préparation de l'avant-projet (professionnels(**4 semaines**
-Résolution de la Commission scolaire acceptant l'avant-projet
-Approbation de l'avant-projet par la Direction générale de l'équipement
Phase - III
-Préparation des plans d'exécution, devis et documents contractuels (professionnels) **8 semaines**
-Résolution de la Commission scolaire acceptant le dossier
-Approbation par la Direction générale de l'équipement et autorisation à passer à l'appel d'offres **4 semaines**
-Appel d'offres et ouverture des soumissions **4 semaines**
-Etude des soumissions et recommandations à la Commission scolaire (professionnels) **1 semaine**
-Résolution de la Commission scolaire recommandant l'acceptation de la plus basse soumission conforme
-Approbation du Ministère de l'Education et autorisation de construire **4 semaines**
Etape de construction

Actuellement, la Commission scolaire attend l'approbation des esquisses par la Direction générale de l'équipement du Ministère de l'Education du Québec (Phase - 1).

D'ici septembre 1982, vous serez informés régulièrement des progrès et des lenteurs dans la construction de notre école. C'est un comité spécial, formé par le comité d'école de l'Ecole Sacré-Coeur, qui assumera cette tâche. Ce comité regroupe: **Mesdames Etiennette Trudel, Jacqueline Chagnon, Huguette Tétreault, Messieurs Robert Poirier, Marius Cloutier (responsable 655-9872)**

Ce comité essaiera donc d'établir les liens nécessaires entre la Commission Scolaire et les résidents du secteur Sabrevois afin d'apporter une information suivie. L'Ecole Sabrevois c'est **notre école,** donc **notre affaire.**

Le Comité
"Ecole Sabrevois"



La forme psychologique, aussi importante que la forme physique.

Chacun de nous est intéressé à se maintenir en forme physiquement. On pense de plus en plus à mieux s'alimenter, à faire des exercices physiques, à se détendre, etc. Il en est de même avec la condition psychologique ou le MORAL, on doit se maintenir en bonne forme.

Le **C.L.S.C.** vous offre différents moyens pour améliorer votre condition de vie, votre mieux-être. Afin d'échanger, de partager vos désirs, vos inquiétudes, vos bons coups, plusieurs groupes s'offrent à vous : groupes de relaxation, de pré-retraite, de personnes handicapées, groupes de croissance personnelle autant pour les individus que les couples, de relations parents-enfants, de matinées enfantines, en passant par la psychologie de la grossesse et les femmes au foyer.

Tous ces groupes sont chapeautés par le service psycho-social du **C.L.S.C.** et ce service est composé de psychologues, travailleurs sociaux et agents de relations humaines.

Ces équipes, aussi appelées équipes de praticiens sociaux, sont disponibles à toutes personnes seules, couples, familles qui vivent une situation difficile et qui désire obtenir de l'aide en consultation.

Êtes-vous en forme ?
Au C.L.S.C. on y pense !

• CLSC des Seigneuries
2050, boul. Marie-Victorin
Varennes

Téléphone : **652-9883**

Lundi au vendredi :
9 heures à 5 heures
Mercredi soir :
6 heures à 9 heures

St-Amable
536, rue Daniel

Téléphone : **649-0118**

Lundi au jeudi :
9 heures à 5 heures
5½ heures à 8½ heures
Vendredi :
9 heures à 5 heures

Calixa-Lavallée
771, rue Beauce

Téléphone : **583-3760**

Lundi et mercredi :
9 heures à 9 heures

c'est tout près...

Le presbytère de la paroisse Ste-Famille de Boucherville

L'utilisation du presbytère remise en question



L'utilisation du presbytère de la paroisse Ste-Famille se voit remise en question par la communauté locale. Lorsque nous visitons cette propriété, animée par notre histoire québécoise, nous sommes forcés de constater qu'en dépit de sa grande richesse architecturale et d'une bonne disposition de l'ensemble des pièces cette bâtisse manque de commodités.

Les marguilliers, pour des raisons qu'ils veulent vous exposer, remettent en question l'utilisation actuelle de cet immeuble. Ce faisant, ils sont soucieux de réfléter l'opinion de la communauté.

Dans le contexte d'évolution de notre communauté chrétienne et dans la tradition d'un vécu riche d'expériences peut-on concilier efficacement l'une et l'autre?

Voilà quelques données qui peuvent sûrement aider à l'amorce d'une réflexion pour chacun de nous.

Nous vous invitions à suivre cette démarche d'information la semaine prochaine.

Marius Cloutier pour LA Fabrique de la paroisse Ste-Famille de Boucherville.



Inauguration du Centre de bénévolat de Boucherville

Le centre de bénévolat de Boucherville qui a ouvert ses portes la semaine dernière sera officiellement inauguré jeudi prochain, le 20 novembre. Ce centre permettra à l'Action bénévole de Boucherville de mieux coordonner les services qu'elle offre déjà à la population, de les améliorer et aussi de les accroître.

Fondée il y a un an et demi l'Action bénévole regroupe actuellement plus de 80 bénévoles. Elle s'est surtout fait connaître par la mise sur pied de la Popote roulante mais elle se consacre à d'autres activités notamment les visites d'amitié et l'aide au transport pour les personnes âgées ou handicapées.

L'ouverture du centre de bénévolat a été rendue possible grâce à la collaboration ou de la Ville de Boucherville-qui a mis à la disposition de l'ABB un local au centre civique et fourni le mobilier- du club Richelieu -qui assume les frais de téléphone-, du CLSC des Seigneuries qui fournit la papeterie et à une subvention de $13,000 du ministère des Affaires sociales.

Le centre de bénévolat sera dirigé par Madame Mariette Mélançon -seule employée à temps plein et rémunérée- qui en assurera la permanence. Le bureau sera ouvert de 9 heures à midi et de 13 à 17 heures du lundi au vendredi. Les personnes qui désirent obtenir de l'aide ou encore offrir leurs services à titre de bénévoles - peuvent communiquer par téléphone, aux heures de bureau, à 655-7825.

Un concours

Par ailleurs, l'Action bénévole a décidé de faire appel à la population afin de se trouver un sigle distinctif. Elle lance donc un concours ouvert à tous, jeunes et adultes. Un comité de sélection sera formé pour désigner le gagnant lequel se méritera un prix.

On demande d'adresser les projets de sigle à: Action bénévole de Boucherville, case postale 41, Boucherville, J4B 5E6, avant le 15 janvier 1981 et d'inscrire sur l'enveloppe le mot "concours".

Jeannine Laporte LaBossière

Pour les parents dont les enfants recevront la confirmation dans notre communauté



Tous comprennent l'importance, dans la vie du croyant, de la Confirmation, cette fête de l'Esprit Saint qui nous est donné en plénitude, cette réponse à l'appel personnel de Dieu d'être un peu plus membre de l'Eglise...

Pour notre enfant, c'est à partir du thème **"Quand souffle l'Esprit"** qu'il voit sa vie comme une aventure merveilleuse marquée par **quelqu'un de bien vivant.**

Voulons-nous dire à notre enfant notre intérêt pour ce nouvel apprentissage dans sa foi? Voulons-nous l'aider à vivre le mieux possible cette étape si riche de présence et d'amour du Seigneur? Venons donc, **lundi, le 24 novembre, à 20h00, à la Salle de l'Ecole Marg.-Bourgeoys**)??, Ls-H. Lafontaine)

Nous découvrirons ensemble comment il est facile d'aider notre enfant quand le Seigneur est là...

M. l'abbé Roger Cyr animera la soirée en tant que personne-ressources. Nous trouverons une grande variété de livres à consulter ou à nous procurer entre autres: la brochure de Novalis destinée aux parents. C'est un rendez-vous, pour nous parents dont les jeunes sont en 5e année et pour vous qui voulez comprendre votre Confirmation.

Jacques Laroche Ptre et l'équipe de past. scolaire de la communauté chrétienne Ste-Famille.

Avis à tous les annonceurs

La direction de "La Seigneurie" sollicite la collaboration continue des commerçants désireux de placer une annonce dans son journal. La remise de celle-ci au préposé officiel de votre hebdomadaire devra se faire au plus tard le vendredi précédant sa parution, à 6 heures du soir ou 18 heures.

Avis aux collaborateurs et aux corps intermédiaires

Veuillez faire parvenir TOUS vos textes dactylographiés à double interligne au plus tard le jeudi soir à minuit et veuillez les déposer dans la boite aux lettres au: 414 Marie-Victorin, Boucherville.

COUPON

CINÉMA VARENNES

VEND.-SAMEDI-LUNDI
7.30 H LES TROIS HOMMES D'ISTAMBUL
9.00 H LES CHIENS CHAUDS

DIMANCHE REPRÉSENTATION CONTINUELLE
OUVERTURE 2.00 H

CE COUPON A UNE VALEUR DE $3.50
VALABLE LE LUNDI 24 POUR UNE PERSONNE
ACCOMPAGNÉE (ADULTE SEULEMENT)

LES CHIENS CHAUDS.
2.15 H - 5.30 H - 9.00 H
LES TROIS HOMMES D'ISTAMBUL
4.00 H - 7.30 H 18 ANS $3.50

2089 MARIE-VICTORIN 652-3533

COUPON

Ouvert le dimanche
FLEURISTE NICOLE Inc
535 ST-CHARLES
BOUCHERVILLE
655-9121, 655-1250

TÉLÉ-CABLE
BOUCHERVILLE
655-6300
12 CANAUX

La Seigneurie
655-1967
JOURNAL HEBDOMADAIRE RÉGIONAL
MEMBRE DES HEBDOS RIVE-SUD
ENREGISTREMENT NO 1300
COURRIER DE LA 2e CLASSE
TAUX D'ABONNEMENT:
Canada $10.00, Etranger $11.00
414 MARIE-VICTORIN, BOUCHERVILLE

Le Réno Valeur
RO-na

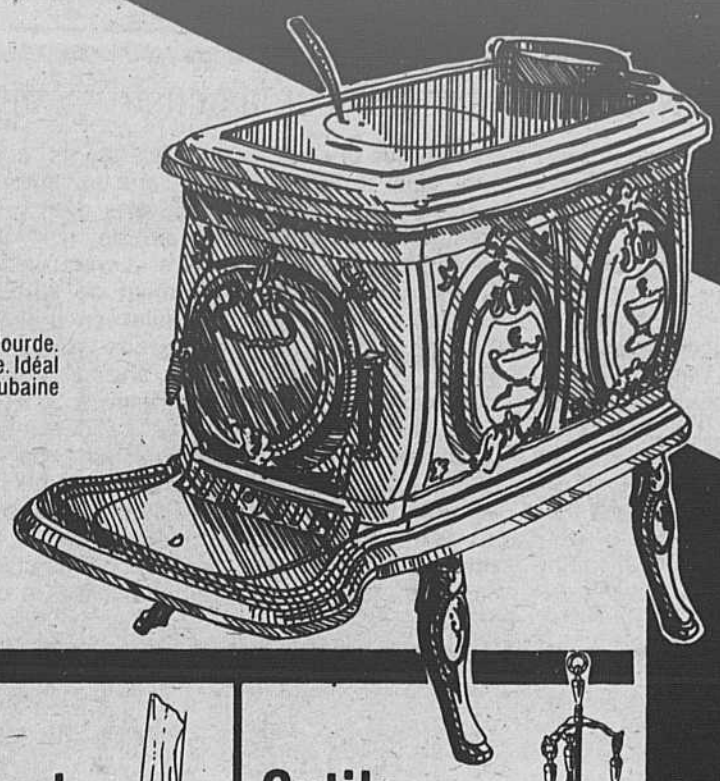
Tout est là!

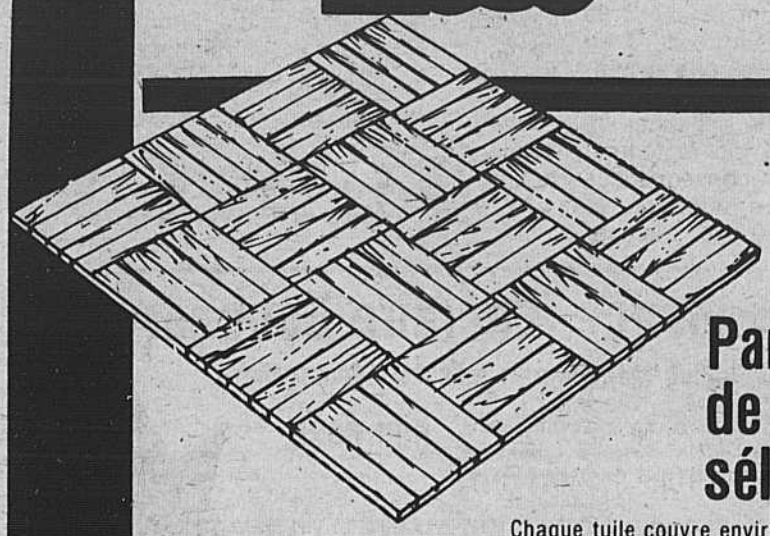
Payez et emportez
du 19 au 22 novembre 1980

Poêle à bois

Gros poêle à un rond en fonte lourde. Porte frontale et contrôle de tire. Idéal pour le chalet ou le sous-sol. Aubaine intéressante. 118015

$177





1.85

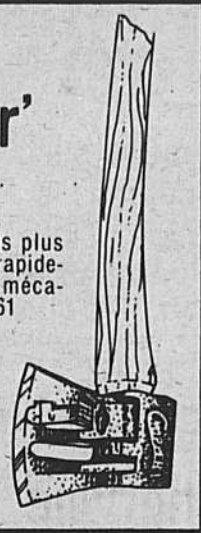
Parquet de merisier sélect

Chaque tuile couvre environ 2,5 pi.car. Se pose facilement et économiquement. 973011

Hache 'Chopper' Garant

pour fendre le bois plus facilement et plus rapidement grâce à son mécanisme spécial. 123061

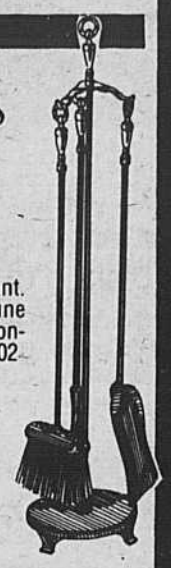
$39

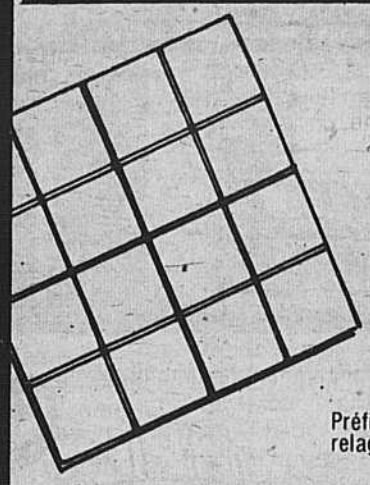


Outils de foyer

Fini noir et laiton brillant. L'ensemble comprend une brosse, une pelle, un tisonnier et un support. 532002

$35



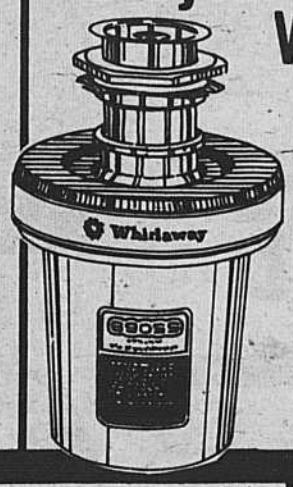


Panneau de plafond

4.88

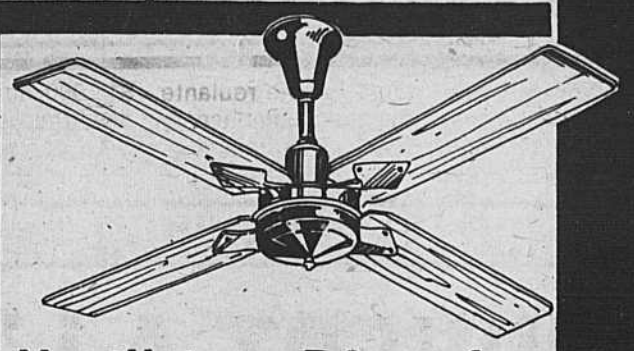
Préfini blanc 4' x 4' à carrelage de 12 po. car.

Broyeur à déchets Whirlaway



à commutateur intégré. Moteur puissant de 3/4 CV silencieux. Traité contre la corrosion. Garantie de 2 ans sur les pièces. 173034

$179



Ventilateur Décorafan

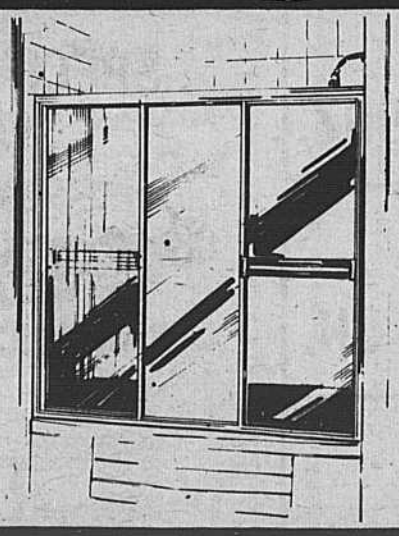
Économie d'énergie en faisant descendre la chaleur au sol. Décoratif. Pales en bois dur fini érable clair. 48", moteur brun. 113002

$169

Porte de bain 3 panneaux

dont un miroir. Verre de sécurité. Pour baignoires de 57" à 59-1/2". Hauteur: 57-1/2". 643002

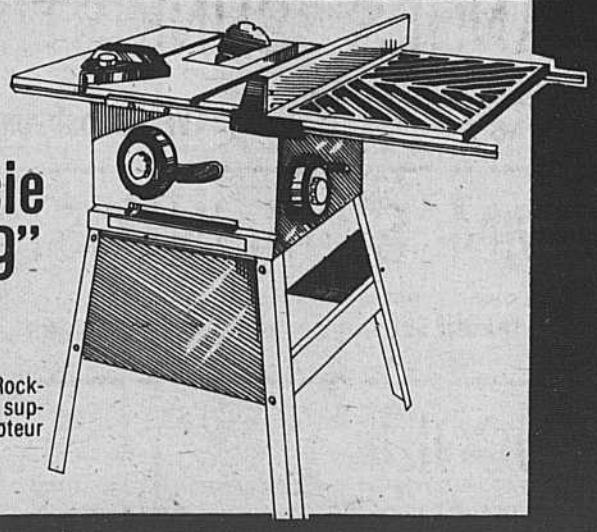
$147



$277

Banc de scie circulaire 9" et support

modèle semi-professionnel Rockwell à arbre inclinable avec support et allonge. Complet, moteur en supplément. 387004



Denis Racicot Inc.
31 Pierre Boucher Boucherville
HUILE À CHAUFFAGE
MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION
655-1340

43 ans au service de la Rive Sud
René Thomas & Fils
MAISON de confiance de renommée
77 RUE STE-ANNE, VARENNES
RO-na
652-2927-8

Sur la scène municipale ... en bref

Jeannine Laporte LaBossière

Ville de Boucherville

Nouvelles normes pour la construction commerciale

Le conseil municipal a adopté lundi dernier en assemblée spéciale les règlements 1080-1 et 1080-2 qui définissent des normes plus sévères pour la construction de bâtiments commerciaux et interdisent l'entreposage extérieur dans certaines zones commerciales. Ils ont été adoptés dans le but "d'éviter le style entrepôt municipal" et d'améliorer l'esthétique des édifices. Ainsi il sera désormais impossible de construire des bâtiments tout en métal ou en bois et ayant des murs d'une hauteur de plus de 14 pieds. Les revêtements extérieurs sont par ailleurs classés en deux catégories: primaires (pierre, brique, béton, stuc) et secondaires (métal peint, vinyle, planchéiage de bois). Les murs des bâtiments commerciaux devront être recouverts d'un revêtement de type primaire. Lorsqu'un revêtement de type se condaire sera utilisé il ne pourra pas l'être dans une proportion supérieure à 50% de la surface des murs. D'autre part, par le règlment 1080-2 l'étalage extérieur est prohibé dans toutes les zones commerciales "2" sauf dans le cas de fleurs, arbres, arbustes, fruits, légunes et arbres de Noël. Ces deux règlements n'ont cependant pas d'effet rétroactif sur les commerces déjà construits. Les personnes qui voudraient demander la tenue d'un référendum sur ces règlements pourront le faire les 16 et 17 décembre prochains en venant signer le régistre à l'hôtel de ville.

Un exercice de démocratie

Dans un souci louable de bien informer la population en matière de zonage et d'urbanisme le gouvernement du Québec a inclus une nouvelle procédure dans la loi 125. Désormais avant d'adopter un règlement ou un modification de zonage le conseil municipal doit tenir une consultation publique "quant à son objet et aux conséquences de son adoption". Au cours de cette assemblée publique, le maire doit expliquer le projet de règlement et les conséquences de son adoption et entendre les personnes et organismes qui désirent s'exprimer" (article 129). Les deux règlements dont il a été question plus haut ont fait l'objet de cette consultation publique lundi dernier: il y avait exactement **trois** personnes, un citoyen et deux journalistes...

La carrière en cour

Les représentants du ministère de l'Environnement et ceux de la carrière Landreville ont comparu en Cour supérieure la semaine dernière devant le juge Harry L. Aronovitch. On sait que le ministère de l'environnement a présenté une requête en injonction dans le but de faire fermer cette carrière. Le juge Aronovitch a entendu les parties lundi, mardi et mercredi derniers puis il a pris la cause en délibéré.

Le mot du silencieux

C'est curieux l'idée que nous nous faisons de la personnalité d'un au Québec. Par exemple, on pense que Messieurs Wagner et Choquette ont de la graine de meneur parce qu'ils sont d'humeur belliqueuse. Serait-on un grand coractère parce qu'on en a un mauvais?

Albert Brie

À TOUS LES CITOYENS

Veuillez noter le changement suivant: contrairement à ce qui a été annoncé dans le J4B Info sur le plan d'urbanisme, la réunion d'information et de consultation à laquelle vous êtes convoqués le 26 novembre 1980, à 19h30

SERA TENUE

À LA NOUVELLE BIBLIOTHÈQUE

SITUÉE AU NUMÉRO 501 DU CHEMIN DU LAC,

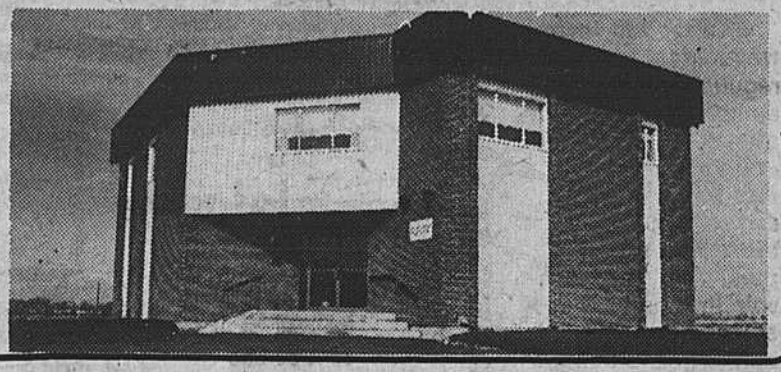
près du centre sportif au lieu de l'Hôtel de Ville.

Résidence funéraire Boucherville INC.

549 Samuel de Champlain (à l'est de Montarville)

- PRÉ-ARRANGEMENTS 655-6036
- SÉPULTURE-CRÉMATION
- STATIONNEMENTS ET FACILITÉS D'ACCÈS
- SALONS ÉLÉGANTS ET VASTES

MEMBRE LICENCIE ET DIPLOMÉ DE LA CORPORATION DES THANATOLOGUES DU QUEBEC.



OUVERT À L'ANNÉE

SUPER-SPÉCIAUX

ORANGES "SUNKIST" — PRODUIT DE LA CALIFORNIE CANADA NO 1 — (NAVEL) GROSSEUR 138 — **1.19 DOZ.**

POMMES "McINTOSH" — PRODUIT DU QUÉBEC — SAC DE 5 LBS — **.99 CH.**

BROCOLI — PRODUIT DES ÉTATS-UNIS CANADA NO 1 — GROSSEUR 18 — **.75 CH.**

VOISIN DE "McDONALD"

Au Jardin Boucherville ENR.

492 ALBANEL BOUCHERVILLE

LUNDI, MARDI, MERCREDI 9 H A.M. A 9 H P.M.
JEUDI, VENDREDI 9 H A.M. A 10 H P.M.
SAMEDI, DIMANCHE 9 H A.M. A 7 H P.M.

SITUATION GÉOGRAPHIQUE — ROUTE 132 — ALBANEL — MONTARVILLE — S. DE CHAMPLAIN



SPÉCIALITÉS ITALIENNES

SPAGHETTI RIGATONI

PIZZA AU CHOIX

SOUS-MARINS

SANDWICHS AVEC PAIN DE SEIGLE (SMOKED MEAT)

ORLANDO

LE ROI DU SOUS-MARIN

475 BOUL. DE MORTAGNE BOUCHERVILLE

655-2333 655-8891

COMMANDE AU COMPTOIR

LIVRAISON GRATUITE

La Maison des Jeunes: cinq ans et bien vivante

Suite de la page 3

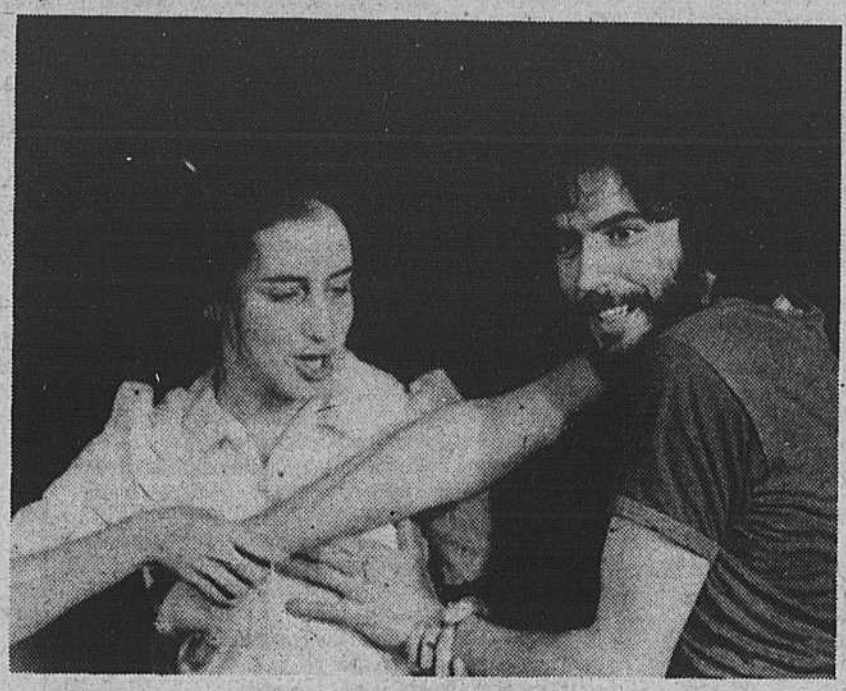
De plus en plus les parents répondent aux invitations que leur lance la Maison. Ils savent aussi qu'ils y sont les bienvenus en tout temps. Leurs craintes du début sont disparues et ils sont heureux que cette Maison existe. "Autrement où irait mon fils, se demande l'un d'eux".

Pourquoi à la maison?

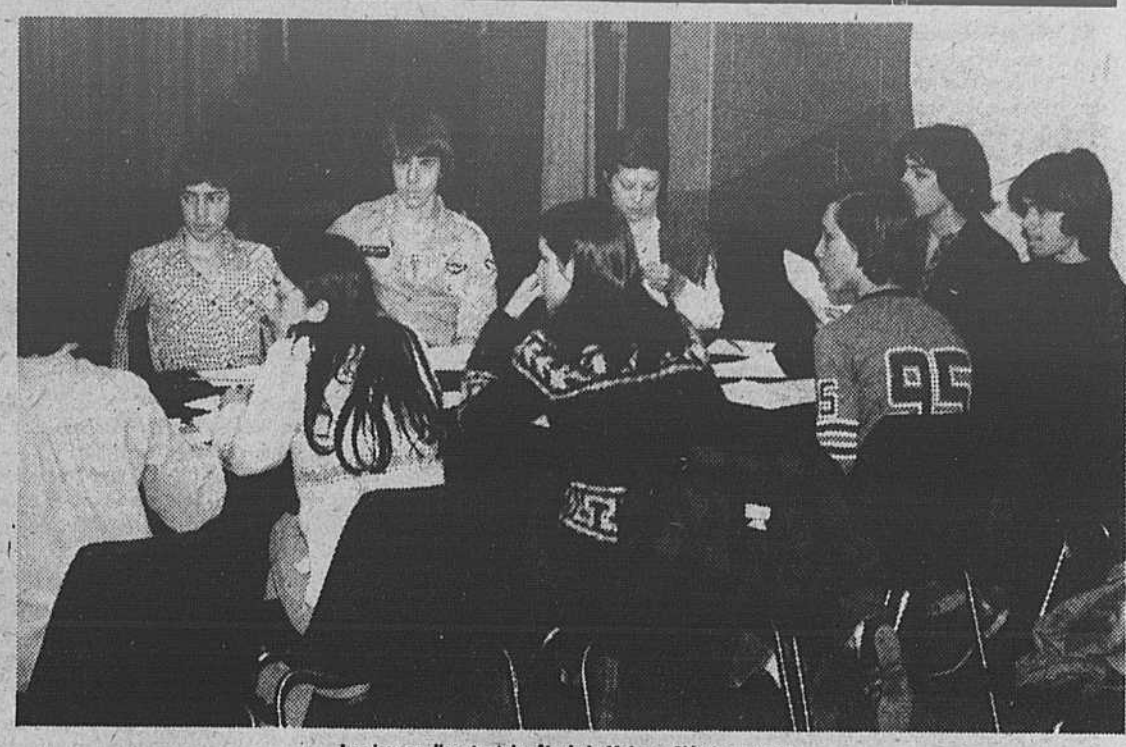
Plus de 250 jeunes fréquentent la Maison régulièrement. Ils ont en moyenne près de quinze ans et forment une clientèle aux intérêts assez diversifiés. Les raisons de venir à la Maison sont multiples. "Je viens pour voir le monde, parler avec et surtout le connaître, dit Marc-André". Lyne, pour sa part, adore la Maison pour "toute les activités qu'elle offre". "On n'a pas besoin de chercher ailleurs, ajoute-t-elle". Et Nadine "parce que c'est plein de monde fantastique et que l'atmosphère est l'fun". Véronique aime aussi l'ambiance chaleureuse de la Maison et la possibilité qu'elle y trouve de faire du théâtre -car elle veut devenir comédienne-.

Actuellement l'activité théâtre est une des plus populaires à la Maison. Les jeunes ont formé deux groupes, l'un débutant et l'autre avancé, qui répètent chacun une pièce québécoise de leur choix. Ces 26 jeunes ont décidé de se prendre en main et "c'est ainsi que cela devrait toujours être à la Maison", souligne Janine Couture.

Mais le théâtre n'est pas la seule activité des jeunes de la Maison. Ils y font des arts plastiques, du mime, du hockey intérieur (à Antoine-Girouard), du baby-foot, de la musique, etc. Deux clubs sont nés à la Maison sous l'impulsion des jeunes, celui de photo et celui d'échecs. Ils y tiennent toujours leurs rencontres mais sont maintenant ouverts à toute la population.



Pendant une répétition.



Les jeunes discutent du rôle de la Maison. C'était en 1979.

La Maison en 81

Pour le directeur du service de la récréation, Ghislain Girard, il n'est pas question que la Maison change d'orientation. "Elle rejoint bien la clientèle qu'elle vise, dit-il". Cependant il juge prioritaire que l'animatrice soit dégagée de fonctions administratives pour pouvoir consacrer plus de temps justement à l'animation. C'est le principal réajustement prévu en 1981.

Côté matériel toutefois diverses améliorations pourraient être apportées à la Maison au cours des prochaines années. Des travaux s'imposent: éclairage intérieur et extérieur, fenestration, peinture intérieure (la Maison n'a pas été repeinte depuis cinq ans), aménagement du terrain, clôture, etc. Ils pourrraient être réalisés dans le cadre du Programme d'amélioration du Vieux Village, phase I. C'est un projet qui pourrait faire partie du prochain plan triennal de la Ville.

La fête

Au cours des cinq prochains jours les jeunes vont fêter les cinq ans de leur Maison. Plusieurs activités sont prévues: exposition, projections de films, spectacle rock, party d'anniversaire et enfin, dimanche, brunch des "retrouvailles" pour les jeunes, leurs parents, leurs amis et auquel le maire Parent a promis de participer. Cinq ans, c'est important: faut fêter çà!

Jeannine Laporte
LaBossière

Tous les dimanches
à 10h15 et à 19h
655-8179

Service de pouponnière à toutes les réunions
Une église d'expression française

ÉGLISE BAPTISTE BIBLIQUE
de Boucherville
800 PERE LEJEUNE

SPÉCIAUX POUR CONGÉLATEUR

LONGE COURTE DE BOEUF ENV. 30 À 35 LBS CAN. CAT. A-1 2.79 LB	AVANT DE BOEUF ENVIRON 165 LBS CAN. CAT. A-1 1.65 LB
LONGE LONGUE DE BOEUF ENVIRON 65 LBS ROUGE A-1 2.49 LB	SURLONGE DE BOEUF ENV. 30 À 35 LBS CAN. CAT. A-1 2.59 LB
ARRIÈRE DE BOEUF ENV. 165 LBS CAN. CAT. A-1 2.19 LB	DEMI-BOEUF ENV. 300 LBS CAN. CAT. A-1 1.79 LB



LE RENDEZ-VOUS DES FINS GOURMETS

BOUCHERIE DU DOMAINE

395 SAMUEL DE CHAMPLAIN
BOUCHERVILLE
655-0329

FOIE DE BOEUF
(FRAIS)
1.09 LB

BACON TRANCHÉ
1.29 LB

ÇA EXISTE!
Une boucherie qui ne vend que du boeuf provenant de carcasses de catégorie Rouge A-1
Demandez à votre boucher de vous faire visiter sa glacière

NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS
SPÉCIAUX EN VIGUEUR DU 19 AU 22 NOV. '80
TOUTES NOS COUPES POUR CONGÉLATEUR SONT EMBALLÉES SELON VOS SPÉCIFICATIONS SANS AUCUN FRAIS

Sur le territoire de la Commission Scolaire deVarennes

Construction de la polyvalente de la C.S.R. de Chambly

M. Denis Lazure
Député de Chambly
Ministre des Affaires sociales du Québec
1503 rue Roberval
Saint-Bruno, Québec
J3V 3P8

Monsieur le ministre,

Le 24 avril 1978, la Commission scolaire de Varennes adopta, à l'unanimité, une proposition à l'effet de préparer un dossier sur l'importante question de la construction d'une **polyvalente** sur le territoire de la Commission scolaire de Varennes (annexe No 1) (regroupant les municipalités de Sainte-Julie, Saint-Amable, Varennes, Verchères et Calixa-Lavallée).

A cette fin, un Comité a été créé (annexe No 2) en septembre 1978: en décembre 1978, ledit comité produisait au Conseil des commissaires un volumineux rapport (appelé rapport Bélanger) qui démontrait que notre commission scolaire nécessitait 4,668 places/élèves pour l'année 1986, soit l'équivalent de TROIS écoles polyvalentes (voir annexe No 3-A, cahier rouge). La commission adopta ce rapport et le fit parvenir aux autorités de la Commission scolaire régionale de Chambly (voir annexe No 3-B). Cette étude s'est faite en parallèle avec une autre étude au niveau primaire pour la municipalité de Sainte-Julie, qui prévoyait la construction de 4 écoles primaires (Rapport Larin, en annexe No 3-C).

Durant la Conférence Québec - Commissions scolaires, en janvier 1979, j'ai personnellement rencontré les présidents des commissions scolaires constituantes de la régionale de Chambly et Madame Georgette Daoust, présidente de la régionale concernant ce dossier: j'ai reçu une approbation et un appui de tous ces présidents. Le 30 janvier 1979, la Commission scolaire régionale de Chambly a adopté, **à l'unanimité,** une proposition visant à procéder à une étude comparative de notre Rapport (annexe No 3-A) avec les statistiques produites par la C.S. régionale de Chambly, sous la responsabilité du directeur de la Recherche et planification (annexe No 4).

Le 3 avril 1979, le Conseil des commissaires de la régionale de Chambly adopta trois résolutions consécutives, à savoir:

- de faire immédiatement des démarches auprès du Bureau régional du M.E.Q. afin de faire construire dans les **plus brefs délais** des locaux scolaires pour une capacité de 1,800 places/élèves sur le territoire de la C.S. de Varennes; (annexe No 5-A)
- de faire des pressions auprès du Ministère de l'Education afin qu'il fasse savoir, dans des délais très courts, ses nouvelles normes concernant la définition de la capacité d'accueil d'une polyvalente (annexe No 5-B);
- d'accepter le rapport comparatif entre le rapport de la C.S. de Varennes (annexe No 3-A) et les statistiques de la C.S. régionale de Chambly (Plan directeur d'utilisation des écoles 1979-1984) (annexe No 5-C);

Le 29 mai 1979, la C.S. régionale de Chambly adopte le plan directeur définitif à long terme des écoles sur le territoire de la régionale, y incluant 1,800 places/élèves permanentes sur le territoire de la Commission scolaire de Varennes (voir annexe No 6).

Depuis ce temps, tous les documents pertinents ont été produits, déposés au Bureau régional (voir annexes No 7-A et No 6-B) datés du 14 août 1979.

En mars 1980, le Bureau régional nous avise que les travaux préliminaires sont **complets** et **adéquats**. De plus, on nous informe qu'une réponse officielle ne devrait dépasser septembre 1980 (annexe No 8).

Le 18 août 1980, la C.S. de Varennes adopte une résolution ferme, trouvant que les délais trainent en longueur, à l'effet de; (annexe 9)

- procéder à des pressions politiques:
  a) auprès de la C.S. régionale de Chambly (qui a toujours collaboré avec nous dans ce dossier);
  b) des députés québécois du territoire de la régionale de Chambly (je vous rappelle qu'on vous a sensibilisé ainsi que Monsieur J.-P. Charbonneau, député de Verchères, le lundi soir, 25 août 1980);
- d'obtenir, **dans les plus brefs délais, une rencontre entre la C.S. régionale de Chambly et le ministre de l'éducation;**
- d'envoyer copie de cette résolution aux journaux.

Nous déplorons le fait d'avoir reçu, au niveau politique, que **peu d'accusés de réception** concernant nos démarches.

En août dernier, je communiquais avec le bureau du Ministre de l'Education, tel qu'entendu avec la présidente de la C.S. régionale de Chambly, Madame Daoust, afin d'obtenir des informations et un rendez-vous. M. Clément Duhaime, secrétaire particulier du Ministre de l'Education, M. Jacques-Yvan Morin, m'informa que la première version du Plan quinquennal des immobilisations du M.E.Q. **ne prévoit pas de polyvalente chez nous.**

Après moults téléphones et discussions avec M. Duhaime, j'apprends, vers le 26 août, que "notre" polyvalente se classe au 69ième rang au niveau des priorités nationales. Selon les mêmes sources, "notre" polyvalente ne pourra être opérationnelle **avant 1984.**

Monsieur le ministre, la situation ne peut être tolérée davantage. Les enfants du territoire de la C.S. de Varennes ne peuvent être si indûment traités. Nos projections indiquent clairement nos besoins de 4,668 places/élèves pour 1986; or, la livraison de la première polyvalente en 1984 est **tardive.**

De plus, je voudrais vous informer que la C.S. régionale de Chambly **doit** fermer un certain nombre de locaux temporaires ou en transformer, ce qui réduit d'autant le nombre de places/élèves à la C.S. régionale de Chambly; les classes modulaires de l'école Pierre-Dupuys (600 places/élèves), les classes modulaires de l'école Mc-Donald-Cartier (600 places/élèves) puis de 1,500 places/élèves au vieux Collège de Longueuil qui sera transformé en siège social de la C.S. régionale de Chambly.

Je tiens également à vous rappeler, Monsieur le ministre, que la municipalité de Varennes recevra des investissements gouvernementaux et privés au niveau d'une usine pétro-chimique de quelques milliards de dollars ce qui nous amènera facilement encore une population supplémentaire; où logerons-nous les enfants de ces familles qui s'établiront à Varennes?

Après deux ans et demi d'attente, de préparation de dossiers, il est temps **pour vous** d'agir. Nous vous demandons d'appuyer fermement la C.S. régionale de Chambly afin qu'elle obtienne dans **les plus brefs délais** une rencontre avec le ministre de l'Education **lui-même.**

Nous devons obtenir une réponse officielle au plus tard à l'orée de l'an 1981, afin que nos enfants puissent occuper cette première école polyvalente durant l'année scolaire 1982-1983 (voir annexe No 10-E). Nous sommes déjà en retard.

Je vous remets également un volumineux dossier d'un pouce et demi d'épaisseur (1 1/2") qui vous informera précisément sur ce dossier.

Dans l'attente d'une réponse, veuillez agréer, Monsieur le ministre, l'expression de nos sentiments distingués.

Yves Lafortune
Président

N.B. En annexe No 10: quelques coupures de journaux et communiqués de presse de la C.S. régionale de Chambly, en rapport avec ce dossier.

Clinique de sang

20 NOVEMBRE 1980
DE 2.30 H À 8.30 H
Promenades Montarville

LES PROMENADES MONTARVILLE

CETTE ANNONCE
EST UNE GRACIEUSETÉ DE
McNEIL PHOTO
DE BOUCHERVILLE
271 FRANÇOIS SÉGUIN
BOUCHERVILLE
655-4310



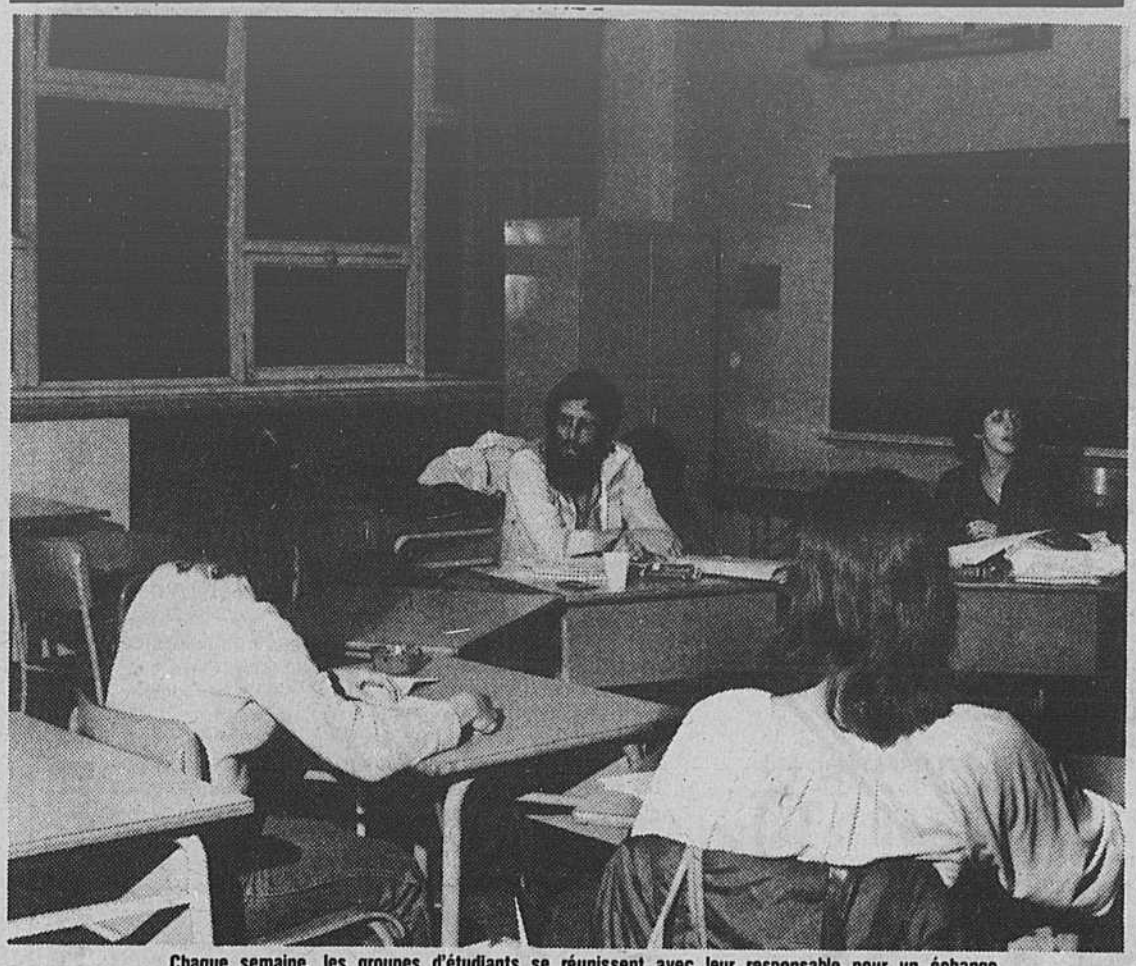
Boucherville, 1er novembre 1980

Cher monsieur,
Je me sens très honoré d'avoir été invité à présider la clinique de sang du Club Optimiste de Boucherville.

C'est avec humilité mais aussi fierté que j'accepte d'être présent à cette clinique au Centre d'Achats Montarville et je tenterai en même temps de travailler et de donner écho de cette journée afin qu'elle devienne un franc succès pour une oeuvre aussi louable.

Amicalement,
Jean Morin

L'éducation des adultes c'est pas pour tout'l'monde

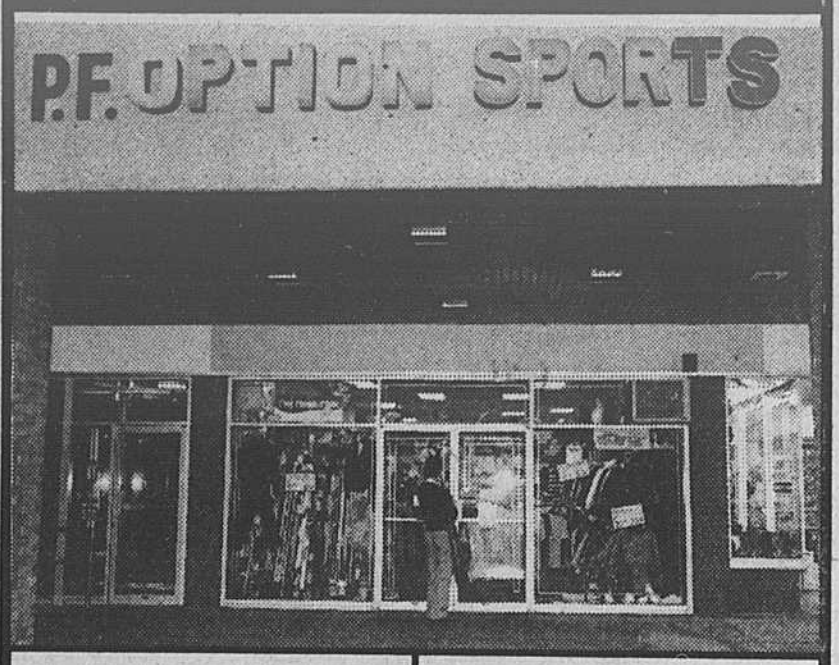


Chaque semaine, les groupes d'étudiants se réunissent avec leur responsable pour un échange d'informations. (Photo Jean-Claude Chevrier)

C'est maintenant le tour des adultes de venir rendre compte de leurs problèmes à retourner aux études.

Si vous avez eu des difficultés à vous orienter, si on vous a envoyé d'une place à l'autre, si on vous a dit que vous n'aviez pas l'âge, si le cours que vous aviez choisi ne s'est pas donné à la dernière minute, si vous voulez changer de métier sans lâcher votre job mais que les cours à temps partiel n'existent pas, si vous vouliez suivre des cours à temps plein, mais sans perdre votre chômage, c'était pas possible, si on vous obligeait à prendre un cours général pour apprendre un métier sans vous reconnaître votre expérience, si vous avez laissé tomber l'instruction parce que les allocations offertes sont trop maigres, si vous vouliez faire autre chose que secrétaire ou coiffeuse, mais qu'il n'y a pas d'autres cours offerts pour une femme, si vous vous demandez si le cours à l'éducation des adultes vaut autant que le cours qu'on donne aux jeunes, c'est l'temps de venir dire votre mot sur l'éducation des adultes, on veut pouvoir tenir compte de votre expérience. Il est question que ça change, on aurait le goût de vous rencontrer afin de changer dans le bon sens, c'est l'temps de se faire entendre, **Contactez-nous. 670-6949 (frais virés acceptés) ou rendez-vous à la journée régionale le 10 décembre à 13:00 heures au** Cegep Champlain Collège 900 Riverside St-Lambert, P.Q.

SPÉCIAUX DE LA SEMAINE



ENSEMBLE POUR BÉBÉ
TUQUE ET FOULARD
100% PURE LAINE
16.00

"SKI HANDLE"
POUR TRANSPORTER ET REMISER VOS SKIS
TRÈS PRATIQUE
9.95

MITAINES POUR ENFANTS
DE MARQUE COLIN
NYLON ET CUIR
9.95

FIXATION TYROLIA 160
75 À 200 LBS
39.00
(INSTALLATION ET FREINS) EN SUS

GANTS POUR ADULTES
DE MARQUE GRANDOE
100% ACRYLIQUE AVEC CUIR
14.50

SKI DYNASTAR
TOP MID
POUR INTERMÉDIAIRE
109.00

NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS

Option Sports Inc.
François et Normand à votre service
655-4210
516 FORT ST-LOUIS
BOUCHERVILLE
(VOISIN DE STEINBERG)
CHARGEX
MASTER CHARGE

tvfq 99
La télévision française au Québec

TÉLÉ-CABLE BOUCHERVILLE
VEUT VOUS FAIRE PROFITER DU **SUPER SPÉCIAL D'INTRODUCTION** DE LA TÉLÉVISION FRANÇAISE **TVFQ-99**
UNE TÉLÉVISION EMBALLANTE
Quels que soient vos intérêts... télé-films, télé-séries, sport, littérature, musique, variétés, cuisine, documentaires, etc..: la télévision française au Québec vous réserve des moments palpitants.
Consultez la nouvelle grille. C'est un menu alléchant... un menu qui promet beaucoup et qui tient ses promesses. Pour vous divertir, vous renseigner ou tout simplement pour apprécier une télévision de qualité sans interruptions commerciales, choisissez TVFQ-99, la télévision française au Québec.
AU CANAL 9 SUR LE CABLE

PROFITEZ DU SPÉCIAL
FRAIS D'INSTALLATION
99¢
UNE ÉCONOMIE DE $14.01
VEUILLEZ COMPOSER ENTRE 9:45 HRS LUNDI AU VENDREDI
655-6300
CE SPÉCIAL SE TERMINE LE 28 NOVEMBRE 1980 À 5 HRES P.M.

● BANQUE NATIONALE ● ● CHAUSSURES CLAIRE-FRANCE INC. ● ● HENRI RACICOT COUVRE PLANCHER ●

GRANDE PROMOTION
DES FÊTES

AUX

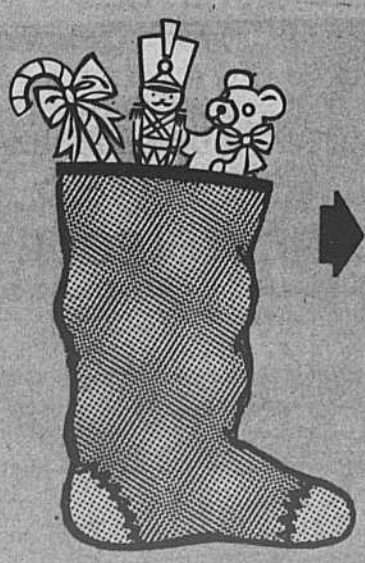
Les Boutiques FORT ST-LOUIS
650 Boulevard FORT ST-LOUIS

GROS LOT

VOYAGE POUR 2 À ACAPULCO
POUR 2 SEMAINES VALEUR DE $2000.

GROS LOT

DEMANDEZ
vos coupons
de participation
à chaque boutique



TOUS
LES VENDREDIS
du 28 nov. au 19 déc. 80
TIRAGE
D'UN BAS DE NOËL GÉANT
VALEUR **$150.** CHACUN

Les Boutiques FORT ST-LOUIS
650 Boulevard FORT ST-LOUIS

650 FORT ST-LOUIS

● MERCERIE JEAN PERRAS ● ● LIBRAIRIE BOUCHERVILLE ● ● SOCIÉTÉ DES ALCOOLS ● ● SUPER MÉTRO MESSIER ● ● SILHOUETTE ● ● CORSETERIE ● ● TABAGIE AU CALUMET ● ● AUX GAMINS SPÉCIALITÉS POUR ENFANTS ● ● BOUCLE D'OR SALON DE COIFFURE ● ● L'OURDISSOIR LAINE ● ● L'ARC A... ● ● HÉLÈNE ARTISANAT ● ● BRASSERIE FORT ST-LOUIS ● ● ...IC ANGE SALON DE BARBIER ●

l'Arc Ange

650 FORT ST-LOUIS BOUCHERVILLE 655-9425

CHARGEX
MASTER CHARGE

COIFFURES D'AUJOURD'HUI
CRÉATIONS DE TOUS GENRES

Carole et Ginette

COIFFEUSES NOUVELLEMENT ÉTABLIES

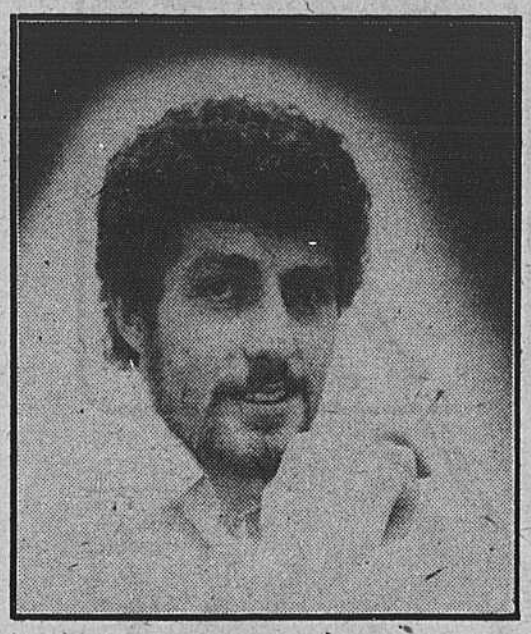
AU SALON

L'ARC ANGE

AINSI QUE

Gilles
et Giovani

À VOTRE SERVICE



BIENVENUE
À TOUS

UN MODELING 655-9425

Salon de CHAUSSURES Claire France INC.

650 FORT ST-LOUIS BOUCHERVILLE

655-4131

BERTRAND BERUBE PROP
MISE DE COTE

POUR HOMME POUR HOMME POUR HOMME POUR HOMME POUR HOMME POUR HOMME POUR HOMME POUR HOMME POUR HOMME POUR HOMME

SAVIEZ-VOUS QUE
CHAUSSURES CLAIRE-FRANCE
vend la chaussure pour homme
mais oui, voici quelques modèles
de notre collection



PLUS VASTE CHOIX EN MAGASIN
VENEZ NOUS VISITER
dans notre nouveau local
aux Boutiques Fort St-Louis

POUR HOMME POUR HOMME POUR HOMME

Les Boutiques
FORT ST-LOUIS
650 Boulevard FORT ST-LOUIS



ENSEMBLE DE SKI
POUR HOMME
valeur de $105.00
spécial $69.00

SAVIEZ-VOUS QUE, SAVIEZ-VOUS QUE
IL NE VOUS RESTE PLUS
QUE 35 JOURS AVANT NOËL

POUR VOUS MADAME!!!
vous recherchez la mode et l'exclusivité?
la seule boutique qui vous l'offrira
C'EST HÉLÈNE ARTISANAT

AINSI QUE
le plus vaste choix de cadeaux
chez-nous vous le trouverez
VIENS FAIRE TON TOUR

Jean Perras

vêtements · mercerie · chaussures

650
FORT ST-LOUIS
BOUCHERVILLE
655-4270

VISA MASTER CHARGE

Hélène Artisanat

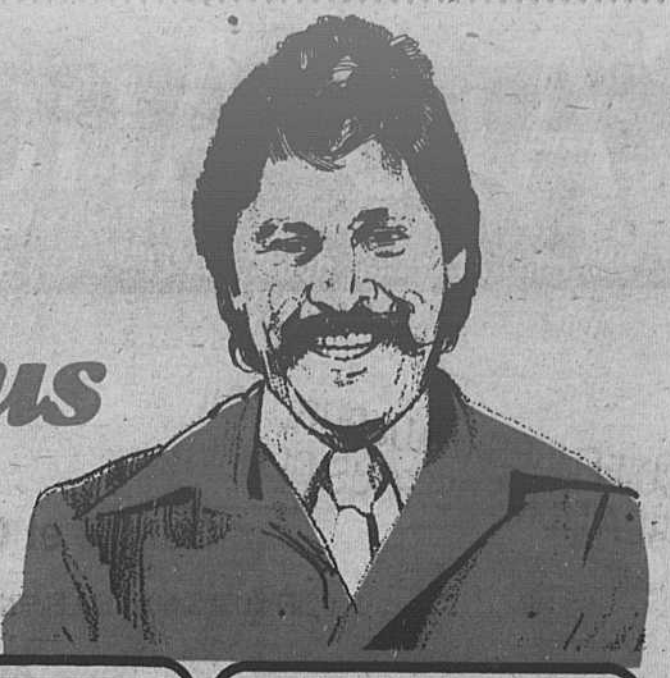
650 FORT ST—LOUIS
BOUCHERVILLE

MASTER CHARGE - VISA CHARGEX PLAN MISE DE COTE

655-1544

METRO

Votre maître épicier vous en donne plus!



LES PRIX ANNONCÉS DANS CES PAGES SONT EN VIGUEUR JUSQU'À LA FERMETURE DES MAGASINS DE VOS MAÎTRES ÉPICIERS MÉTRO SAMEDI PROCHAIN LE 22 NOVEMBRE 1980. À 17H. NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS. PAS DE VENTE AUX MARCHANDS.

POULET À FRIRE
surgelé
Canada, Catégorie "A"
moins de 4 livres
lb .98

VALEUR Plus
ÉPAULE DE PORC FUMÉ
genre Picnic
MÉTRO RICHELIEU
5-7 lb
lb .98

VALEUR Plus
BROCOLI
Gr. 14
Produit des États-Unis
ch. .99



LONGE DE PORC FRAIS
bout du filet, environ 3 lb
lb 1.38

LONGE DE PORC FRAIS
bout de côte, environ 3 lb
lb 1.18

CONCOMBRES "SUPER SÉLECT"
Produit des États-Unis
Cat. Canada no 1
2/.55

LONGE DE PORC FRAIS
morceau de centre
lb 1.78

FRICADELLES DE MORUE
surgelées
lb .69

TRUITES ARC-EN-CIEL
importées, surgelées
lb 2.28

PORC HACHÉ
(produit décongelé)
lb 1.48

BACON SANS COUENNE
tranché
MÉTRO RICHELIEU
500 g 1.59

SAUCISSES FUMÉES
MÉTRO RICHELIEU
1 lb 1.48

PAIN DE VIANDE DE PORC
morceau ou tranché
MÉTRO RICHELIEU
lb 1.88

SAUCISSON SALAMI TOUT BOEUF
morceau ou tranché
MÉTRO RICHELIEU
lb 1.98

GIGÔT D'AGNEAU
importé, Nouvelle-Zélande
surgelé
4-6 lb
lb 1.78

TOURTIÈRE
surgelée
LA BELLE FERMIÈRE
175 g .85

JAMBON CUIT
tranché
LA BELLE FERMIÈRE
175 g 1.58

PÂTÉ CHINOIS
surgelé
LA BELLE FERMIÈRE
250 g 1.19

SAUCISSES
surgelées
McGARRY
500 g 2.18

BOEUF FUMÉ
tranché
COORSH
2 enveloppes de 50 g 1.28

SAUCISSES FUMÉES
tout boeuf
COORSH
1 livre 1.88

SALADE DE CHOUX
COORSH
500 g .98

ORANGES SANS PÉPINS
(Navel)
Gr. 138
Produit de la Californie
Douz. 1.29

RAISIN VERT "CALMERIA"
Produit des États-Unis
Cat. Canada no 1
lb .78

PAMPLEMOUSSES BLANCS
Gr. 48
Produit de la Floride
6/1.09

POMMES McINTOSH
Produit du Québec
Cat. Québec de fantaisie
4 lb .95

BLÉ D'INDE EN ÉPI
Produit des États-Unis
Cat. Canada no 1
5/.89

AVOCAT
Gr. 16
Produit des États-Unis
ch. .59

TOMATES MINIATURES
Produit des États-Unis
cat. Canada no 1
Chop. .99

MELON MIEL
Gr. 9
Produit des États-Unis
ch. .95

PLANTES TROPICALES ASSORTIES
Pots de 3½ pouces
ch. .89

On connaît not' monde!

MARCHÉ SABREVOIS INC. 535 SAMUEL DE CHAMPLAIN BOUCHERVILLE

JUS DE POMMES
ROUGEMONT
cont. 48 oz
.88

JAVEL CONCENTRÉ
JAVEX
cont. 3.6 litres
1.28

FÈVES GERMÉES
MONTREAL CHOP SUEY
bte 28 oz
.75

FARINE TOUT-USAGE
ROBIN HOOD
sac 3.5 kg
2.59

CROÛTONS ASSORTIS
GRISSOL
bte 150 g
.75

GARNITURE À TARTES
VACHON
aux pommes
cont. 540 ml
1.19
aux fraises
cont. 540 ml
1.39

THÉ EN SACHETS
orange pekoe
MÉTRO RICHELIEU
60 sachets
1.18

CHOW CHOW ROUGE
HABITANT
cont. 24 oz
1.78

MARGARINE DURE
THIBAULT
(disponible au Québec seulement)
paquet 1 lb
.59

CHOW CHOW VERT
HABITANT
cont. 24 oz
1.58

CORNICHONS À L'ANETH
HABITANT
avec ou sans ail ou polonais
cont. 24 oz
.98

BISCUITS
DAVID
Cavalier, Feuille d'Erable 400 g
Capuchons de chocolat 450 g
Thé social au lait 500 g
1.39

MAYONNAISE
KRAFT
cont. 500 ml
1.08

SAUCE CHINOISE
V-H
cerises, prunes
cont. 8 oz
.78

BISCUITS
LIDO
Caramel ou Météo 400 g
Zebra 340 g
1.08

TIRE STE-CATHERINE
DAVID
cello 250 g
.83
cello 450 g
1.39

TARTINADE
GRENACHE
caramel, sucre, fudge deluxe
cont. 400 g
.89

ESSUIE-TOUT DE PAPIER
KLEENEX
blanc jaune
paquet 2 rouleaux
1.18

NOURRITURE SEMI-HUMIDIFIÉE POUR CHIENS
TOP CHOICE
boeuf, bacon, fromage
2 kg
3.69

DÉTERSIF EN POUDRE
BOLD
boîte 6 litres
3.69

RINCE POUR CHEVEUX
AGRÉE
assortis
cont. 350 ml
1.88

NOURRITURE POUR CHIENS
DR. BALLARD'S
saveurs variées
bte 25 oz
2/1.00

ADOUCISSEUR DE TISSUS
DOWNY
cont. 1 litre
1.44

VALEUR Plus
PAPIER-MOUCHOIRS
couleurs variées
KLEENEX
bte 200 f
.68

BOISSON GAZEUSE
COCA-COLA
bouteilles consignées
6/750 ml
2.28



MARGARINE MOLLE
(disponible au Québec seulement)
LACTANTIA
cont. 2 lb
1.48

YOGOURT
saveurs variées
YOPLAIT
cont. 175 g
3/1.00

VALEUR Plus
POIS VERTS
MAÏS EN CRÈME
POIS ET CAROTTES
Canada de fantaisie et de choix
DEL MONTE
bte 14 oz
.38

ALIMENTS SURGELÉS

TARTE CUITE
sucre, pommes
ST-HUBERT
Boite de 680 g
1.69

FILET D'AIGLEFIN
BOOTH
Boite de 16 oz
1.89

PLATS PRINCIPAUX
GÉANT VERT
macaroni spaghetti boulettes de viande
Boite de 9 oz
.99

PÂTES
WONG WING
egg-roll won-ton
Boite de 16 oz
.89

GÂTEAU ÉTAGE
PEPPERIDGE FARM
allemand, banane, chocolat, diavolo, érable/épice, noix coco vanille
Boite de 13 oz.
1.18

BREUVAGE À L'ORANGE CONCENTRÉ
HONEY DEW
Contenant de 12½ oz.
.89

GOBERGE
BLUE WATER
bâtonnets fritures
Boite de 32 oz.
3.09

CORNICHONS TRANCHÉS SUCRÉS
YUM YUM BICK'S
cont. 750 ml
1.19

CHOCOLAT
CADBURY
Crunchie Dairy Milk Snack Bar
4 tablettes
1.19

JUS DE LÉGUMES
MOTT'S CLAMATO
cont. 1 litre
1.39

OLIVES
GATTUSO
nature reine ou farcies espagnoles
20 oz
1.79

VINAIGRETTE
KRAFT
Italienne, crème concombre, salade de choux
bouteille 500 ml
1.39

CHAMPIGNONS, TIGES & MORCEAUX
ELBEE
bte 10 oz
.79

CHOCOLAT AU LAIT
TURTLES
bte 14 oz
4.99

MÉLANGE À POUDING INSTANTANÉ
ROYAL
saveurs variées
bte 3.8 oz
.39

SOUPE À L'OIGNON
LONEY'S
sac poly 4's 42 g
1.09

RAGOÛT
CLARK
boeuf, irlandais poulet-dinde
bte 15 oz
1.09

PRÉPARATION À BOISSON
GUESTIME
saveurs variées
bte 10/5
1.09

MINI-SERVIETTES
LIBERTÉ NOUVELLE
bte 30s
2.29

MAXI-SERVIETTES
LIBERTÉ NOUVELLE
bte 30s
2.99

PAPIER HYGIÉNIQUE
DELSEY
couleurs variées
paquet 4 rouleaux
1.49

CIRE LIQUIDE
CLAIR PLUS
cont. 750 ml
2.99

COTON-TIGES
Q-TIPS
bte 180s
.99

METRO

MARCHÉ J.-C. MESSIER INC. 650 BOUL. FORT ST-LOUIS, BOUCHERVILLE

Activités Petite Enfance au C.L.S.C.

Novembre décembre

Les premiers pas vers l'autonomie chez l'enfant de 1 à 2 ans

Si vous vous posez des questions sur la mache, l'entêtement et les colères, l'apprentissage à la propreté, le langage et les jeux de votre enfant, le C.L.S.C. vous offre deux rencontres.

Où et quand

27 novembre et 11 décembre: Boucherville de 9h30 à 11h30 au C.L.S.C. Centre d'achats Carrefour La Seigneurie, 280, Fort St-Louis.

Ces activités s'adressent aussi aux enfants qui pourront bénéficier d'une évaluation de leur développement et des services d'une halte-garderie.

Inscription obligatoire: Tél: 641-0836

Dépistage de troubles visuels 2 à 5 ans

Il y aura des cliniques de dépistage de troubles visuels pour les enfants de 2 à 5 ans.

Où et quand

3 décembre: St-Amable de 9h à 12h au C.L.S.C. 536, rue Daniel

10 décembre: Boucherville de 9h à 12h au C.L.S.C. Centre d'achats Carrefour La Seigneurie, 280, Fort St-Louis

17 décembre: Ste-Julie de 9h à 12h 477, Jules Choquette

Les examens se font sur rendez-vous seulement.

Rencontre 6 mois

Nous aurons deux matinées enfantines ce mois-ci, pour les parents et enfants ou mère et enfants qui désirent échanger sur le comportement des enfants âgés de 6 à 12 mois.

Inscription obligatoire: Tél: 641-0836



HERVÉ VINCENT
Vice-président



ROGER VINCENT
Sec.-trésorier

1956-1980

VINCENT

La chaîne d'alimentation au service de la Rive-Sud depuis près d'un quart de siècle.



GUY VINCENT
Président



RENÉ VINCENT
Directeur
Relations publiques et publicité

VENTE D'APPRÉCIATION

Pour remercier notre fidèle clientèle de son encouragement sans précédent dans l'histoire des Supermarchés Vincent lors de notre vente 24è anniversaire de septembre dernier il nous fait plaisir de vous offrir de nombreux spéciaux qui seront en vigueur pour 2 semaines du

Merci! *Merci!*

8 AU 20 DÉCEMBRE '80
DANS NOS 7 SUPERMARCHÉS

SURVEILLEZ NOTRE CIRCULAIRE

20 PAGES DE SPÉCIAUX, MAGASINEZ TÔT
135,000 COPIES SERONT DISTRIBUÉES
À TRAVERS LA RIVE-SUD
SAM. & DIM 6 & 7 DÉCEMBRE '80

- 20 pages de spéciaux
- Stationnement facile à tous nos magasins.

7 SUPERMARCHES POUR MIEUX VOUS SERVIR

LONGUEUIL
- 600 boul. Ste-Foy
- 369 St-Jean
- 2786 De Lyon

VILLE LEMOYNE
- 2500 boul. Taschereau

ST-HUBERT
- 5245 Boul. Cousineau, Les Galeries Cousineau,

ST-BRUNO
- 7 rue Rabastalière

BOUCHERVILLE
- 280 Fort St-Louis Carrefour La Seigneurie

- Qualité
- Bas prix
- Service courtois

La Loi 125 et les M.R.C.

Trois autres conférences sectorielles de consultation

Après une première conférence s'adressant au monde du loisir et de la culture, qui avait lieu el 14 novembre dernier, le Comité de Consultation de Montréal Rive Sud organise 3 autres conférences soctorielles de consultation.

21 novembre:
Organismes de développement social et communautaire

La conférence, réunissant ces organismes, sera "chapeautée" par le Conseil régional de la santé et des services sociaux (CRSSS). Les mouvements féminins (AF EAS et Cercles de Fermières), les clubs sociaux (Richelieu, Optimiste, Rotary, Lions), les Unions de familles et les clubs de l'Age d'Or seront présents.

Endroit:
Auberge LaBarre 500, 2019 Boul. Taschereau, Longueuil

Heure:
19h45

27 novembre (l'avant-midi):
Economie

Cette troisième conférence sectorielle regroupera le milieu des affaires, du commerce et de l'industrie. Les organismes parapluie seront la Société pour le Progrès de la Rive Sud, la Chambre de Commerce de la rive sud et l'Association Touristique Régionale Richelieu Rive Sud. Au cours d'un lunch-conférence qui suivra, un porte-parole du gouvernement du Québec s'adressera aux participants.

Endroit: Auberge Labarre 500

Heure:
9h00 à midi (un lunch suivra)

27 novembre (en soirée):
Education

L'Association des commissions scolaires de la Vallée du Richelieu sera le point central de cette dernière de quatre rencontres, réunissant les intervenants du milieu scolaire et de l'éducation.

Endroit:
Auberge Labarre 500

Heures:
19h45

S.P.R.S.



M. Sébastien Allard, président du Groupement des Assureurs Automobiles du Québec, était récemment l'invité de la Société pour le Progrès de la Rive-Sud au déjeuner-causerie hebdomadaire. S'adressant aux membres de la SPRS, M. Allard a parlé des réalisations du Groupement telles que: la formule constat amiable et l'instauration des centres d'estimation. On compte environ 11 centres dans la région de Montréal dont un à Brossard. Ce type de centre s'adresse aux automobilistes qui à la suite d'un accident doivent obtenir une estimation. M. Allard a aussi insisté sur le fait que "la sécurité routière est un élément important de la réduction du coût de l'assurance automobile." Les accidents augmentent de façon effarente, a affirmé le président du Groupement des Assureurs Automobile du Québec. Il a par ailleurs ajouté qu'on ne pouvait obliger les gens à porter leur ceinture de sécurité mais que c'est un élément primordial pour la sécurité en automobile.
M. Jean-René Lemaire, président de la Société pour le Progrès de la Rive-Sud, est photographié en compagnie du conférencier invité, M. Sébastien Allard.

Le Bassin marécageux de Laprairie

Jean-Guy Bédard lance un défi aux députés et aux élus municipaux

A titre de citoyen de la rive sud, M. Jean-Guy Bédard, président du Comité de Consultation de la zone Montréal-Rive Sud, a lancé un défi aux élus municipaux et aux députés provinciaux et fédéraux au sujet de l'aménagement du bassin nautique de Laprairie.

S'adressant jeudi soir dernier à St-Lambert à un groupe de citoyens venus s'informer sur la loi 125 et l'aménagement du territoire, M. Bédard a affirmé que le bassin de Laprairie était devenu un marécage gluant et qu'aucune autorité constituée n'avait encore levé le petit doigt pour remédier à cette situation.

"Même avant que les municipalités régionales de comté ne soient créées sur la rive sud, les édiles municipaux et les députés pourraient faire la preuve qu'ils sont capables de concertation pour donner à la population une base de plein air nautique", a déclaré le président du Comité de Consultation.

M. Bédard a cité l'exemple du bassin de Laprairie comme l'un des projets collectifs régionaux qu' une municipalité régionale de comté pourrait mener à terme, grâce à la structure de concertation qui en permettrait l'étude et peut-être la réalisation.

JEUNES
DU COMTÉ DE BERTRAND

L'INVITATION VOUS EST LANCÉE DE DEVENIR MEMBRES DU COMITÉ DES JEUNES PÉQUISTES DU COMTÉ DE BERTRAND

LANCEMENT OFFICIEL

LUNDI, 24 NOVEMBRE 1980 À 19.30 H SOUS LA PRÉSIDENCE DU PREMIER MINISTRE

RENÉ LÉVESQUE

Invités
Denis Lazure
Pierre Marois
Gilles Michaud
Claude Charron

CENTRE D'ACCUEIL 930 ST-JACQUES LONGUEUIL

Danse entrée gratuite
Information: Anne-Marie Desloge
655-5547



STOP

« SUPER BALAYAGE »

225 AUTOS ET CAMIONS NEUFS À LIQUIDER

35 FAIRMONT 80 ET 81 À ÉCOULER

Ex: Fairmont 2 portes automatique
Inv. 16536
$5,782.00
(Pas pire comme prix!)



De plus
2 pneus d'hiver gratuits à l'achat d'une 80 ou 81 du 19 au 24 nov. 80
(sur présentation de cette annonce)

PSST! J'ai un bon truc

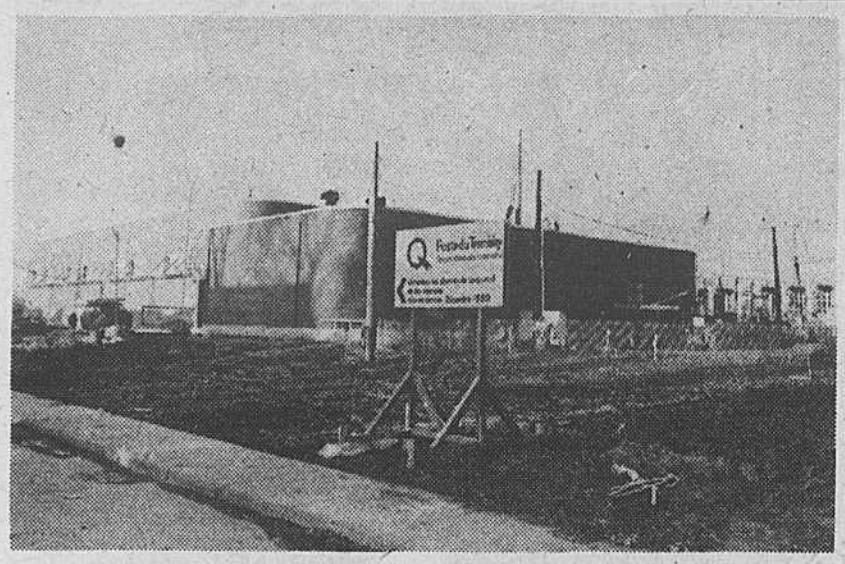
1- Négociez votre meilleur prix
2- Puis présentez cette annonce à votre vendeur
3- Ensuite examinez-lui la face!

De toute façon, venez faire un tour ça vaut la peine.

Boisvert AUTO
FORD
2,000 pi. à l'est du pont-tunnel «face au fleuve»
2 boul. Marie-Victorin
655-1301—527-8215

En harmonie avec l'environnement:

Hydro-Québec construit un nouveau poste à Longueuil



En périphérie d'un quartier résidentiel de Longueuil, au coin des rues Lincourt et Du Tremblay, Hydro-Québec achève la construction d'un poste de distribution: le poste "Du Tremblay". L'édifice à gauche comprend la salle de commande ainsi que l'appareillage de distribution à 25 kv. A droite, on aperçoit une partie de l'équipement à haute tension.

Répondre à accroissement exceptionnel de la demande électrique des abonnés de Longueuil, du centre industriel de Boucherville et d'une partie de Sainte-Julie, telle est la raison d'être du nouveau poste de distribution qu'Hydro-Québec construit présentement au coin des rues Lincourt et Du Tremblay, à Longueuil.

Pour la pointe de l'hiver 1980

Nommé "Du Tremblay", ce poste transformera l'énergie reçue d'une ligne biterne à 315 kv jusqu'à la tension de 25 kV pour que le réseau de distribution amène l'électricité aux abonnés.

Au moment de la pointe du mois de décembre, deux artères de distribution à 25 kV seront mises en service afin de répondre à l'accroissement de la demande des abonnés

Coût total: 14 millions $

La première phase de construction du poste Du Tremblay comprendra deux transformateurs d'une capacité de 170 MVA et 18 artères qui sortiront en souterrain pour rejoindre ensuite les abonnés sur les poteaux aériens conventionnels. Le coût de ces travaux est évalué à 12 300 000 $ tandis que l'on dépensera 1 800 000 $ pour l'érection de la ligne de transport à 315 kV.

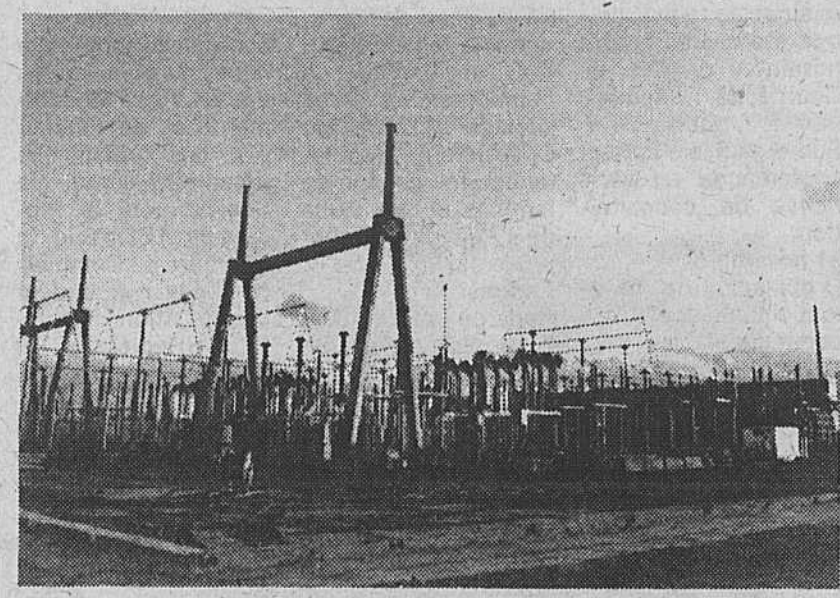
Intégré à une zone urbanisée

Construit en périphérie d'un milieu résidentiel, le poste Du Tremblay a été l'objet d'attentions spéciales afin d'harmoniser le mieux possible l'édifice et les structures métalliques avec le voisinage. Ainsi, au point de vue électrique, on a installé des types des transformateurs et disjoncteurs plus silencieux. Pour l'arrivée au poste de la ligne à 315 kV, des pylônes surbaissés (deux fois plus bas et moins large) ont été érigés. Ensuite, l'équipement électrique pour la distribution a été placé à l'intérieur d'une bâtisse, c'est le deuxième poste de la Rive Sud dont l'appareillage de distribution est construit intérieurement, le premier du genre a été le poste Brossard.

Toujours dans le but d'intégrer le poste au quartier résidentiel adjacent, les architectes ont prévu un revêtement extérieur en brique pour les bâtiments ainsi qu'un mur d'enceinte autour de la cour extérieure. Au printemps 1981, un aménagement paysager viendra compléter ces travaux. Finalement, pour réduire l'impact visuel de la ligne qui alimentera le poste, des pylônes dit à "l'apparence visuelle améliorée" (AVA) seront érigés à la place des structures conventionnelles. La ligne aura une distance de 2,4 km.

Développement futurs

Dans le but de répondre à l'accroissement futur de la demande de ce secteur, Hydro-Québec a prévu deux autres phases pour augmenter la puissance du poste Du Tremblay. En 1983 la capacité de transformation sera doublée à 340 MVA, avec trois transformateurs et 36 artères de distribution. Puis vers 1990, cette installation sera équipée d'un quatrième transformateur avec une capacité de 500 MVA et une cinquantaine de circuits de distribution pourront alors partir en souterrain vers les zones de distribution aériennes.



Le poste "Du Tremblay" alimentera une partie des abonnés de Longueuil, de Ste-Julie et du parc industriel de Boucherville. Vu de l'arrière du poste, on aperçoit l'appareillage à haute tension à 315 KV. Au printemps prochain, un mur d'enceinte en brique et un aménagement paysager viendront partiellement masquer ces structures métalliques.

Atelier Boutique Yola



2045, Édouard, St-Hubert

COURS + PRODUITS

- Découpage
- Transfert d'images
- Poupées drapées
- Cadeaux
- Papier de riz
- Lampe Tiffany
- Assiettes décoratives

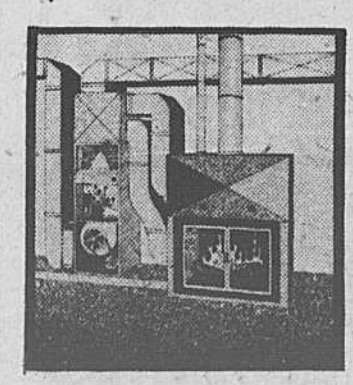
465-6641

Maçonnerie C. Gilbert Ltée

ENTREPRENEUR-BRIQUETEUR

TÉL.: 655-9795

"LE" SPÉCIALISTE DES FOYERS...
19 ANNÉES D'EXPÉRIENCE. ESTIMATION GRATUITE



CONFIEZ votre foyer à quelqu'un de compétent et licencié. Nous vendons aussi, portes de foyer sur mesure avec accessoires, ainsi que poêles et foyers préfabriqués.

DÉPOSITAIRE AUTORISÉ: du Foyer **"CONFORT PLUS"** beaucoup plus qu'un foyer... c'est un système de chauffage central au bois.

QUAD

L'APPROCHE LA PLUS SÉRIEUSE DU SON ORIGINAL...



MODÈLE 303 $355.00
AMPLIFICATEUR DE 45 WATTS PAR CANAL COMPATIBLE AVEC HAUT-PARLEUR DE 4 @ 16 OHMS
RÉPONSE EN FRÉQUENCE: REF: 1kHz, -1dB À 30 hz ET 35 kHz À 8 OHMS



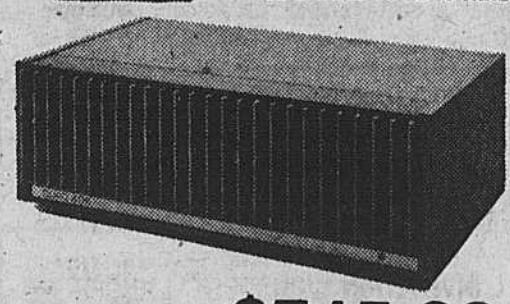
MODÈLE 405 $600.00
AMPLIFICATEUR 100 WATTS PAR CANAL
RÉPONSES EN FRÉQUENCES: RÉF.: 1kHz BASSE FRÉQUENCES -0.5 dB À 20 Hz PHOTO 4, HAUTE-FRÉQUENCES -0.5 dB À 20kHz, -3 dB À 50 kHz
COMPATIBLE DE 4 À 16 OHMS



MODÈLE 33 $415.00
PRÉ-AMPLIFICATEUR DE SIMPLICITÉ PRATIQUE RECONNU MONDIALEMENT POUR SA QUALITÉ DE CONSTRUCTION. TAUX DE DISTORTION À TOUS NIVEAUX 0.1% DE 3LO @ 10,000 hz, 0.02% @ 0.5 VOLTS RMS DE SORTIE



$355.00
MODÈLE FM3
SYNTHONISATEUR MF (TUNER) SÉPARATION DE CANAL 40 dB À 1kHz



MODÈLE 44 $715.00
PRÉ-AMPLIFICATEUR, DISTORTION MAXIMUM POUR TOUTES ENTRÉES 0.05% TYPIQUE POUR TOUTES LES ENTRÉES 0.02% ENTRE 30-10,000 Hz. 5 ENTRÉES PHONO-TAPE 1, TAPE 2, AUXILIAIRE ET RADIO, COMPATIBLE AVEC TOUTES AUTRES MARQUES OU SORTES DE PRODUITS DISPONIBLES PRÉSENTEMENT SUR LE MARCHÉ DE L'AUDIO.

SUR TOUS ACHATS D'ENSEMBLE QUAD, NOUS VOUS DONNONS GRATUITEMENT LES LONGUEURS NÉCESSAIRES DE CABLES AUDIO MONSTER CABLES, VALEUR DE $1,85 LE PIED, POURQUOI PARCE QUE TOUS LES ÉLÉMENTS D'UNE CHAÎNE AUDIO SONT TRÈS IMPORTANTS MÊME LE FILAGE.

SAE-II TECHNICS AKG LENCO SENNHEIZER SAE KLARK-TEKNIK ELECTRO-VOICE SHERBROOK KEF MORDAUNT-SHORT SPECTRO-ACOUSTICS QUAD TEAC MULTI-TRACK TEAC ORACLE BGW GAUSS
(Quéson le premier fabriquant d'enceintes accoustiques au Québec)

Pour ceux qui sont sérieux à propos de la Haute Fidélité

QUÉSON AUDIO

Quéson Audio
1280-C rue Volta
Boucherville
(514)655-6614



WISE
MAGASINS A RAYONS

Vente d'hiver

LA VENTE COMMENCE
AUJOURD'HUI JUSQU'AU 22 NOV.



ÉPARGNEZ JUSQU'À 25.23

COSTUMES DE SKI NYLON 2 PC.

POUR FILLES ET GARÇONS

Soigneusement confectionnés. Ornés couleurs contrastantes ou imitation fourrure. Colour mode.

GR: 4-6X
RÉG. 39.99
29.88 L'ENS.

GR: 7-14
RÉG. 64.99
39.76 L'ENS.



2.99 RÉG. 8.99

ACHAT SPÉCIAL! BLOUSES POUR DAMES

4.00 RÉG. 11.99

Blouse polyester et coton à devant plissé ou blouse 100% polyester à devant boutonné. Coloris mode. Tailles: 10-18.



ENS. 3 PIÈCES JUMEAU RÉG. 29.97 **16.97**

ENS. 4 PIÈCES DOUBLE RÉG. 39.97 **23.97**

ENS. 4 PIÈCES QUEEN SIZE RÉG. 42.99 **29.97**

SUPER VALEUR

ENSEMBLE DRAPS ET TAIES WABASSO 1er QUALITÉ

Sans repassage, 50% polyester, 50% coton. Magnifiques motifs décoratifs nouveauté.



TUQUES DE SKI ACRYLIQUE POUR GARÇONS

Gr.: 4-14
RÉG. 2.99
1.77

ÉPARGNEZ 1.22



ENSEMBLE TUQUE ET FOULARD POUR DAMES

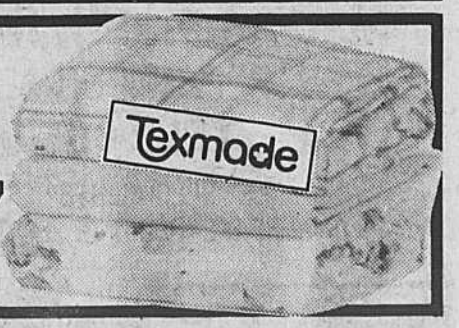
Coloris mode.
RÉG. 6.99
4.44 L'ENS.

DRAPS EN FLANELLETTE AJUSTÉS OU PLATS "TEX MADE"

Douillets et chauds. Petites imperfections.

LIT SIMPLE RÉG. 10.97 **8.87**

LIT DOUBLE RÉG. 11.87 **9.87**



PLACE PIERRE-BOUCHER 520 BOUL. FORT-ST-LOUIS BOUCHERVILLE, QUÉBEC

Le couple du son Hi-Fi? Imbattable!

Voici l'histoire d'un petit magasin où l'on traite de grosses affaires dans une ambiance électrique et très dynamique. Le couple du son Hi-Fi c'est le magasin spécialisé dans tout le matériel de son, le plus drôle en ville.

Si vous voulez en savoir plus lisez ces quelques lignes puis, allez-y, pour peut-être y trouver des cadeaux de Noël à des prix imbattables!

D'abord, il faut prendre le temps de faire le tour des rayons et tout en s'intéressant aux appareils, lire ce qu'une main habile et un esprit inventif à inscrit sur les étiquettes disposées çà et là.

De l'une à l'autre on sait vous convaincre que **"Le couple du son Hi-Fi çà à bien du bon son"** et qu'il n'est pas nécessaire pour s'offrir une chaine stéréo complète de débourser des sommes faramineuses.



(Photos: Gisèle Bordeleau)

D'ailleurs un des principaux avantages du couple du son Hi-Fi, c'est justement d'avoir en stock du matériel s'adressant à tous les goûts et à toutes les bourses. Plusieurs marques y sont représentées dans la mesure où un service après vente fiable est possible.

"C'est une de mes exigences nous dit M. Jo Cohen, le propriétaire. Ce sont mes chaines Hi-Fi à prix coupés qui ont fait mon nom, et c'est mon service après vente qui a fait ma réputation".

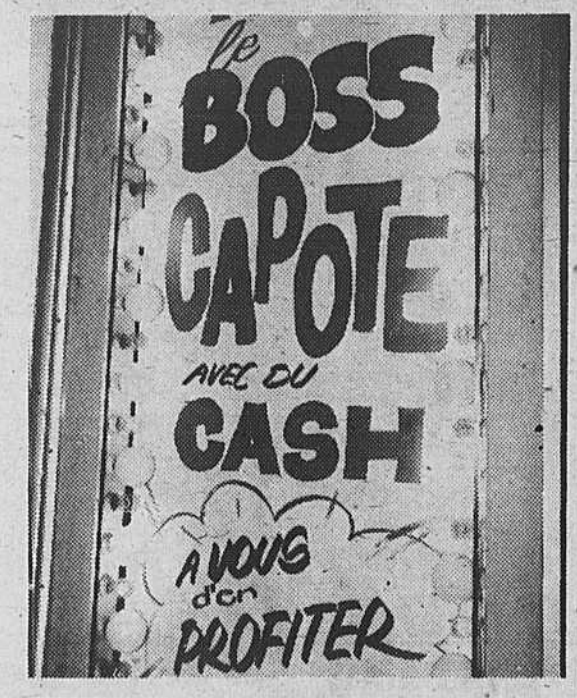
pour mieux servir sa clientèle, M. Jo Cohen, ne veut pas ouvrir d'autres magasins; il a préféré mettre sur pied un système de livraison et de dépannage par camion.

Ainsi, le coeur du Couple du son Hi-Fi c'est cette boutique située au 2575 rue Ontario Est à Montréal, qui ressemble un peu à la grotte d'un AliBaba du 20ième siècle tant elle déborde des appareils les plus diverses (Téléviseurs, tables tournantes, amplificateurs, synthonisateurs, boites de son, casques écouteurs, transistors, etc...) Bref un choix incroyable et surprenant.

"En plus, nous dit M. Jo Cohen, nous entretenons avec nos clients des relations privilégiées parce que nous ne voulons pas seulement faire une vente. C'est ensemble que nous traitons une affaire, chacun ayant ses arguments à apporter dans la discussion. En général les gens savent déjà avant de venir de quel matériel ils ont besoin et combien ils veulent investir. C'est une confiance réciproque qui fera le succès de l'achat-vente."

Si vous cherchez ce système de son qui va égayer vos longues soirées d'hiver où encore de téléviseur couleur qui comblerait un de vos rêves, prenez la route de Montréal; de l'autre côté du pont, l'on vous attend avec de belles surprises.

Enfin, laissons le mot de la fin à M. Jo Cohen: "Venez ren contrer Jo Cash, l'homme aux prix coupés et offrez vous une fleur en cette veille de Noël".





Caisse d'Entraide Économique de Boucherville

et son équipe de recrutement

Ne tardez pas, devenez membre de l'Entraide Économique et aidez au développement économique de votre région

SIÈGE SOCIAL = 160 MONTARVILLE BOUCHERVILLE 641-1411


Yvon Gélinas
directeur recrutement


Serge Savoie
739-8163


Donald Beaulieu
638-0559


Jean-Pierre Primeau
622-6512


Jacques Trépanier
655-4241


Marie-Andrée Gagnon
785-2364


Serge Pronovost
655-7629


Michel Veilleux
674-6519

IGA **Boniprix** IGA

Plus que jamais, du poulet ça plaît!



BOISSONS GAZEUSES
ALLAN
BOUTEILLES CONSIGNÉES
6/1.99
BOUT. 750 ml



MARGARINE
GOLDEN GIRL
EMBALLAGE ALUMINIUM
2/1.00
FORMATS 1 LB

LA GRANDE COLLECTION DE CARTES-RECETTES McCALL'S
Cette semaine: Série 11, seulement $1.00

PÂTES ALIMENTAIRES
LANCIA
COUDES STIVALETTI, SPAGHETTI, SPAGHETTINI
1.18
SAC 1 kg

POULETS SURGELÉS
CANADA CATÉGORIE UTILITÉ
CHANTECLERC
3 À 4 LB
LB **84¢**

GÂTEAU
VACHON
½ LUNE, CARAMEL, CARRÉS FEUILLETÉS À LA GELÉE
1.19
BOÎTE DE 6

EAU MINÉRALE
GAZÉIFIÉE
MONTCLAIR
2/1.00
BOUT. 750 ml

POULETS FRAIS
CANADA CATÉGORIE "A"
3 À 4 LB
LB **98¢**

JAMBON DANS LA FESSE
PRÊT À MANGER, PORTION DE LA CROUPE
DU BRISSON
LB **1.28**

FRITES SURGELÉES
JULIENNES
VALLEY FARMS
3/1.00
SACS 2 LB

BISCUITS
LIDO
CARAMEL, MÉTÉO
ZÉBRA, 340 g
99¢
SAC 400 g

POULETS FRAIS
CANADA CATÉGORIE "A"
5 À 7 LB
LB **1.18**

QUARTS DE POULET FRAIS
PORTION DE LA CUISSE
LB **1.08**

QUARTS DE POULET FRAIS
PORTION DE LA POITRINE SANS AILE
LB **1.48**

QUARTS DE JAMBON
PRÊT À MANGER
PORTION DE LA CUISSE
LB **1.38**

BACON SANS COUENNE
RÉGULIER OU À L'ÉRABLE
MAPLE LEAF
PAQUET 500 g **1.78**

ÉPAULE DE PORC FUMÉE
GENRE PICNIC
TAILLEFER
LB **1.08**

EAU DE JAVEL
LA PARISIENNE
FORMAT 128 OZ **79¢**

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU SAMEDI 22 NOVEMBRE 1980. NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS.

BANANES
GROS FRUITS
LB **27¢**

ANANAS
DÔLE
DE L'HONDURAS
GROSSEUR 12
CH. **99¢**

BROCOLI
DES ÉTATS-UNIS
GROSSEUR 18
CH. **87¢**

ÉCHALOTES
DES ÉTATS-UNIS
PAQ. **2/45¢**

ÉPINARDS FRAIS
DES ÉTATS-UNIS
SAC 10 OZ **59¢**

RAISINS ROUGES
EMPEREUR
CANADA NO 1
DE CALIFORNIE
LB **69¢**

Consultez la circulaire hebdomadaire pour plus de spéciaux

MARCHÉ COURTOIS 35 BOUL. DE VARENNES BOUCHERVILLE

Varennes

Tricentenaire, lancement d'un livre

Concours littéraire De La Salle

En ce mercredi, 5 novembre 1980, avait lieu au **Collège St-Paul de Varennes** la triple fête d'un tricentenaire, du lancement d'un livre et de l'ouverture officielle d'un grand concours interscolaire. "Concours littéraire **de la salle.**"

Il va sans dire que ce concours est sous le haut patronage des **Frères des Ecoles Chrétiennes.** Pour cette occasion, les plus hautes sommités de nombreux collèges et institutions provinciales se trouvaient réunies pour ce grand jour de lancement.

Le frère Maurice Bouffard, directeur du Collège St-Paul de Varennes semblait tout heureux de nous présenter un imminent conférencier pour cette occasion; il ne s'agissait de nul autre que Monsieur Jean-Guy Dubuc, éditorialiste du journal **La Presse.** Sa conférence portait surtout sur les valeurs d'hier et celles d'aujourd'hui. Il fut très apprécié de son auditoire et chaleureusement remercié par Monsieur Darcy St-Pierre, administrateur du Collège St-Paul.

dation des **Frères des Ecoles Chrétiennes?** nin non plud lr 80ième anniversaire de leur arrivée à Varennes, pour le 30 novembre 1980. Pour eux, le vent est dans les voiles, et c'est ce dévouement, cette hardiesse que les jeunes québécois auront bientôt à faire valoir dans leur discours: **"Pour une Ecole qui permette aux jeunes de donner un sens à leur vie".**

Condition du concours: être inscrit à plein temps dans un établissement d'enseignement secondaire ou collégial, public ou privé.

Prix: Les prix à l'échelon local peuvent être déterminés par les organismes intéressés. **Section finale:** Premier prix 150$ Deuxième Prix 100$ Troisième Prix 50$, quatrième prix également, cinquième et sixième prix: 25$.

Les organisateurs du concours... comptent instamment sur la collaboration de tous les professeurs de français, pour diffuser le concours, susciter la participation du plus grand nombre d'élèves possible et apporter à ceux-ci toute l'aide pédagogique nécessaire.

Merci de votre collaboration,

Henri-Paul Lamy



Signature du livre d'Or - M. Maurice Bouffard, directeur du collège St-Paul, M. Jean-Guy Dubuc, journaliste à "La Presse", le révérend frère Boulanger, provincial des frères des Ecoles Chrétiennes.



Monsieur Jean-Guy Dubuc, le frère Maurice Bouffard.



Le Frère Hubert Boulanger, provincial des F.E.C. de Montréal, à gauche, le Frère Maurice Bouffard, directeur général de l'école secondaire Saint-Paul, Varennes.



Le Frère Hubert Boulanger, le Frère Clément Lacroix, président des Fêtes du tricentenaire, le frère Maurice Bouffard.



Frère Roland Burgoyne, directeur de Maisonneuve, Mme Monique Girouard, membre du Comité de Parents, M. Jean-Guy Dubuc, Frère Maurice Bouffard.

Nous pouvions remarquer les différents Directeurs et Directrices de nombreux collèges et Institutions de Montréal et de la Rive-Sud. Parmi ceux qui relevaient du ministère de l'éducation, nous pouvions signaler monsieur François Paradis et monsieur Raymond St-Louis. Il va sans dire que le Frère Provincial de la Communauté le révérend Frère Hubert Boulanger présidait la Cérémonie. Le Père Maurice Lafond, des Clercs de St-croix et Curé de la paroisse était aussi de la fête.

Monsieur Jean-Guy Dubuc en profita pour faire le lancement de son volume paru dernièrement et qui s'intitule: "Nos valeurs en ébullition." Magnifique volume dont plusieurs tireraient profit à feuilleter et à lire. Félicitation M. Dubuc et plein succès avec votre volume ainsi que pour les idées que vous voulez véhiculer à travers les différents médias d'information.

Nous ne pouvons pas non plus passer sous silence le dévoilement de la plaque souvenir du troisième **centenaire** de la fon-

Le ministre Lazure visite une industrie varennoise



Le président St-Pierre, démontrant le fonctionnement d'une des nombreuses machines de l'industrie Rolmex de Varennes. (Photos: Photo Bertrand)

Une **industrie** de chez-nous, une industrie **Varennoise** que les gens de Varennes ne connaissent pas suffisamment faut connaître le nom du Québec à travers les Continents.

Dernièrement, le Ministre Denis Lazure visitait les différentes installations de la production des produits **Rolmex de Varennes.** J'ai eu l'opportunité de parcourir les différents laboratoires de la bâtisse sise sur la rue Marie-Victorin à Varennes. Réellement, il vaut la peine de voir combien les gens de chez-nous, les St-Pierre font pour leurs concitoyens québécois. A eux, il faut dire bravo et continuez sur cette voie.

Cette **industrie** fait partie des milliers d'autres qui sont dans le même bateau de la **moyenne** ou **petite** industrie. Le Dr. Lazure nousdisait en cette occasion que c'est cette formation de P.M.E. (Petite & moyenne entreprise) qui créent le plus d'emplois au Québec et qui collaborent davantage au rayonnement de notre race.

Rolmex fournit beaucoup d'emplois aux varennois de même qu'à plusieurs autres à travers la province de même que dans plusieurs autres provinces du Canada. Rolmex étend actuellement ses ramifications au Japon, dans plusieurs îles du Sud, ainsi que dans certains pays d'Europe. Rolmex est en pleine expansion, on parle même d'agrandissement; c'est merveilleux!

Ses différentes "machines" vous déversent les comprimés au millier journellement; il en est de même des vitamines en ampoules, et que dire de son Yogourt aux différentes saveurs. Tous ces médicaments sont à base de produit de la nature; les herbages servant à leur fabrication leur viennent des différentes parties du monde.



Mme Thérèse St-Pierre, épouse du président.



Monsieur Gaston L'Ecuyer de Rolmex Varennes, le ministre Lazure et M. Roland St-Pierre.

M. Roland St-Pierre n'est pas seulement un vendeur de médicaments, il est également un fervent défenseur de notre environnement. Il me disait entre autre: "Beaucoup de québécois ne savent pas que la forêt est le principal poumon de la population." Pour lui, il faut être tout aussi respectueux de la propreté en forêt qu'on l'est dans notre salon. Quand il parle des ordures jetées par les fenêtres d'autos, il s'enflamme et devient rouge de colère. Nous pourrions encore citer ses exemples de pollution à éviter, mais il s'agit de le connaître pour savoir combien il y apporte une vigilance de tous les instants.

De ce côté, il fut appuyé par le Ministre Lazure qui y prête une oreille attentive.

On dit souvent que l'homme est sur le chemin de la réussite que s'il est secondé par une femme. Telle fut notre conviction lorsqu'on vit Madame Thérèse St-Pierre oeuvre au sein de l'industrie familiale pour le plus grand succès de l'entreprise.

Rolmex, par ton président fondateur, M. Roland St-Pierre, tu fais honneur à Varennes. Félicitations, Roland, continue, avec les tiens à répandre notre nom à l'étranger. Sois fier de ton courage.

Henri-Paul Lamy

Vente de printemps



Gilles Cadieux



Réal Lemelin



Denis Vocelle



PONTIAC LE MANS 1981 - UNITÉ 4072

2 portes ● moteur V-6 229 po.cu. ● moulures protectrices latérales ● dégivreur de vitre arrière ● miroir télécommandé du côté gauche ● transmission automatique ● Enjoliveurs de roues de luxe ● Pneus radiaux à flancs blancs ● Batterie Heavy Duty ● Radio AM/FM

BONI 2 pneus d'hiver inclus

Spécial $8,473.00 plus taxe



PONTIAC PARISIENNE 1981 - UNITÉ 4089

4 portes ● Moteur V-8 267 po.cu. ● Ceintures de sécurité de luxe ● Vitres teintées ● Couvre-tapis ● Moulures protectrices latérales ● Chaufferette Hi-Flow ● Dégivreur électrique arrière ● Miroir sport ● Suspension ferme ● Pneus radiaux à flancs blancs ● Groupes lumières ● Radio AM-FM stéréo

BONI 2 pneus d'hiver inclus

Spécial $9,494.94 plus taxe

PONTIAC BUICK CAMIONS GMC Maurice Goyette GM

MAURICE GOYETTE

PONTIAC BUICK INC.

Plan de protection continue GM

1691 BOUL. MARIE-VICTORIN - VARENNES - 652-3933 - 861-6031

10 novembre 1980 au Foyer La Jemmerais

Denis Lazure inaugure le Centre pour personnes âgées



M. le Curé Maurice Lafond et une partie de la salle du Foyer Lajemmerais (Photos: Photo Bertrand)



Les chevaliers du Conseil 3808 furent toujours heureux de participer au bien-être des personnes du 3e Age.

Lundi le 10 novembre, devant une foule nombreuse d'invités, M. Denis Lazure, Ministre des Affaies sociales du Québec, a inauguré le Centre de Jour pour les personnes âgées de la région de Varennes; Centre qui a ouvert ses portes dans les locaux du Foyer Lajemmerais.

M. Michel Beaulieu président du Conseil d'administration du Foyer, a souhaité la bienvenue au Ministre et a rappelé les services que ce nouveau Centre rendra aux personnes âgées de la région de Varennes. par exemple: une infirmière sera à leur disposition au Foyer, des consultants en physiothérapie, ergothérapie seront appelés au besoin, des visites médicales seront de routine. Enfin, les gens pourront passer toute la journée au Foyer lorsqu' ils viendront pour ces traitements; ainsi des loisirs seront prévus pour eux. Un repas chaud leur sera fourni à prix midique et enfin, si nécessaire, un minibus ira les chercher. Ce minibus est équipé pour transporter des personnes en chaise roulante.

Madame Jeanne Wiedrick, présidente du Comité des bénéficiaires au Foyer Lajemmerais, a aussi, au nom des pensionnaires, souhaité la bienvenue au Ministre Lazure et l'a remercié de ce nouveau service pour les personnes âgées de la région de Varennes.

Mlle Céline Sarrazin, présidente du syndicat des employés du Foyer et Mme Diane Filion, présidente des bénévoles oeuvrant dans cette institution, ont aussi exprimé leur satisfaction.

Enfin, M. Lazure a rappelé l'intention de son gouvernement de vouloir, depuis bien des années, mieux aider nos citoyens les plus âgés qui ont tant apporté pour la construction de la société québécoise.

Nous avons remarqué dans la salle Soeur Berthiaume de Montréal. Des représentants du CRSSS Montérégie, du CSS Richelieu, du CLSC des Seigneuries et du Ministère des Affaires sociales étaient présents; M. Sabino nouveau directeur général du Foyer nous a souligné l'excellente collaboration qu'il a eu de ces organismes gouvernementaux dans la mise sur pied du centre de Jour, à Varennes. La présidente du Club de l'Age d'Or de Varennes était présente ainsi que le Maire Dalpé. Enfin, nous avons vu des représentants des Chevaliers de Colomb ainsi que des membres de leurs Comités féminins et du 3e Age qui organisent plusieurs activités pour les personnes âgées de Varennes et du Foyer Lajemmerais à l'occasion de Noël. Plusieurs autres personnalités locales étaient à l'inauguration telles: M. Hébert, pharmacien, le curé Maurice Lafond, le Chanoine André Beauregard. Evidemment les membres du Conseil d'administration et de la Corporation du Foyer Lajemmerais étaient là ce lundi avant-midi. Une équipe des bénévoles a escorté une dizaine de personnes âgées de Varennes qui sont les premiers usagers du Centre de Jour.

L'équipe du Centre composée entre autres de Mme Pellégrini, infirmière et coordonnatrice, de Soeur Gratton, monitrice en loisirs, a expliqué aux invités et aux nombreuses personnes âgées de Varennes qui sont venus voir les installations du Centre, les services qui seront fournis. De fait une infirmerie bien équipée a été aménagée au rez-de-chaussée ainsi qu'un salon et une salle d'activités pour les loisirs. Evidemment les gens pourront utiliser les autres pièces du Foyer telles le salon de coiffure, salle de réunion, un lit au besoin pour se reposer, la salle à manger, la chapelle etc.

Enfin nous avons pu admirer à la porte du Foyer le magnifique minibus tout neuf et équipé spécialement pour les gens âgés et pour ceux qui sont en chaise roulante.

Un bon repas a été servi à midi et toute la matinée a été agrémentée par des artistes bénévoles au piano ou au chant.

L'inauguration a été une vraie réussite et cela grâce surtout à l'effort fait par tout le personnel du Foyer qui a travaillé à la mise sur pied du Centre de Jour depuis déjà quelque temps. Ce Centre de Jour est prêt et nous sommes convaincu qu'il sera couronné de succès comme il a été exprimé par les gens présents à l'inauguration.

Henri-Paul Lamy

LOCATION JOUR-SEMAINE



Pontiac Phoenix (Compact)

Jour **$22.** + taxe + 250 premiers km sans frais après 4¢ le km.

Semaine **$132.** + taxe + 1000 premiers km sans frais, après 4¢ le km.

Spécial fin de semaine, minimum 3 jours

1ère journée **1¢** les autres journées à prix régulier.



Pontiac Acadian (Sous-compact)

Jour **$17.** + taxe + 250 premiers km sans frais, après 4¢ le km

Semaine **$95.** + taxe + 1000 premiers km sans frais, après 4¢ le km

Spécial fin de semaine, minimum 3 jours.

1ère journée **1¢** les autres journées à prix régulier



GMC Vandura 3/4 tonne

Jour **$25.** + taxe + 10¢ chaque kilomètre

Semaine **$125.** + taxe + 10¢ chaque kilomètre

Affiliée avec
Maurice Goyette Pontiac Buick Inc.
Location autos et camions à court et long terme

Varennes ltée auto location
1691 Marie-Victorin
VARENNES
652-3933 - 861-6031

POUR UNE BONNE VOITURE D'OCCASION À UN PRIX RAISONNABLE

1420 Luc Deslauriers
AUTOMOBILES DE CHOIX
ACHAT 652.3911 VENTE

"L'ANNONCE D'UNE BONNE TRANSACTION"
1420 DESCENTE STE-JULIE, VARENNES
Heures d'ouverture: semaine de 9 h à 8 h, samedi de 11 h à 3 h
En cas d'absence, pour me rejoindre, rés.: 655-5342

SPÉCIAL DE LA SEMAINE **PINTO 1979,** auto., servo-freins et direction, cassettes, dégivreur électrique arrière, 24,000 milles, etc. **Garantie 12 mois ou 20,000 km. spécial $4,450.**

PLUS DE 35 AUTRES VOITURES EN INVENTAIRE
VENEZ FAIRE VOTRE OFFRE, CHEZ DESLAURIERS ON PEUT DISCUTER

Pour les vrais champions... la El Tigré

LES EL TIGRÉ 1981... L'ARTIC IDÉAL POUR LES MORDUS DE PERFORMANCE. LA 5000 À AIR LIBRE EST RAPIDE... LA 6000 REFROIDIE AU LIQUIDE L'EST ENCORE PLUS... CHACUNE, AVEC FIERTÉ, PEUT SE VANTER D'ÊTRE LA PERFORMANCE, LA SOUPLESSE ET LA MANIABILITÉ À L'ÉTAT PUR. LA EL TIGRÉ 1981 EN IMPOSE AUTANT AU PILOTE QU'À SES ADMIRATEURS. MONTEZ-LA... ET LAISSEZ SON GÉNIE VOUS EMPORTER...



UN SPÉCIAL
POUR QUELQUES TEMPS
ne vous contentez pas de moins SEULEMENT

Arctic Cat

SPORT VARENNES RIVE SUD INC.
4740 MARIE VICTORIN
VARENNES 652-2405

Le député Bernard Loiselle à Verchères



M. le député Loiselle en discussion avec le groupe des personnes âgées de Verchères. (Photos Bertrand)

La semaine dernière, le député fédéral du comté de Verchères et responsable des affaires du Grand-Nord venait rendre visite aux personnes âgées de Verchères.

C'est dans un H.L.M. de cinq ans qu'il était reçu, en compagnie de M. André Brisebois.

Ce genre de foyer pour personnes âgées a été bâti en 1976 pour les personnes de plus de 60 ans et qui sont encore autonomes. Les résidents sont de Verchères et semblent heureux d'y vivre. Ils doivent payer un modique loyer et les autres frais sont partagés par les trois paliers de gouvernement. Pour ce qui est de la municipalité de Verchères, elle défraie les 10% du déficit annuel.

La gestion est confiée à un conseil d'administration formée de sept membres. La direction est sous la responsabilité de Mme Thérèse Larose qui agit à titre de présidente. L'accueil fut très chaleureux.

Cette rencontre avec le Député **Loiselle** se voulait très familiale et vraiment, c'est dans cette atmosphère que se déroula l'entretien. Ces personnes âgées portent un plus grand intérêt que l'on pensait à la chose publique; leurs questions en firent foi. Non seulement ces personnes s'intéressent au député, mais ce dernier s'intéressa également à eux. Aucune réponse ne fut esquivée, et c'est avec grand intérêt qu' ils s'attaquèrent à divers problèmes.

Le rapatriement de la constitution fut sans doute le point névralgique de la rencontre. Tous s'y intéressèrent, mais l'un d'entre eux semblait surtout animer le colloque. Les ressources naturelles, l'huile à chauffage, le problème énergétique, le bilinguisme, la décentralisation du système fédéral, tout fut passé au crible. Les réponses du député Loiselle furent pertinentes et semblèrent satisfaire son auditoire.

M. le député mit en valeur la possession des richesses naturelles par les provinces, mais ajouta également que le **fédéral** devait voir à sa vente sur les marchés extérieurs à leur territoire. Sur le bilinguisme, il tint à souligner qu'Ottawa voulait protéger d'une façon spéciale les minorités françaises hors Québec. Quand à l'huile, il dit que son gouvernement veut nationaliser jusqu'à 50% de l'exploitation d'ici 10 ans. Quant au système fédéral, il est assuré que c'est le plus décentralisé au monde.

Pour les problèmes plus près d'eux, il veut en solutionner deux. D'abord il leur annonça la nouvelle que le **bureau de poste** serait mis en construction dès le printemps, et ça sur un terrain situé face au magasin DeMuy.

Un autre chantier s'ouvrirait également bientôt, soit celui du hâvre de Verchères. La descente serait élargie, cela dans le but d'avoir un accès plus facile à la descente des embarcations, et qu'également, un dragage serait fait près du quai. Dans un avenir plus ou moins rapproché, l'accès à de plus grosses embarcations y serait possible et attirerait de nombreux touristes.

Verchères va de l'avant, félicitations aux citoyens, et merci au député.

Henri-Paul Lamy.



M. Bernard Loiselle, responsable du grand-nord & député de Verchères saluant quelques dames à son arrivée!

LAFLAMME & associés ltée
Courtiers d'assurances
59 ouest, rue St-Charles
Longueuil, Québec
J4H 1C5
(514) 524-6811

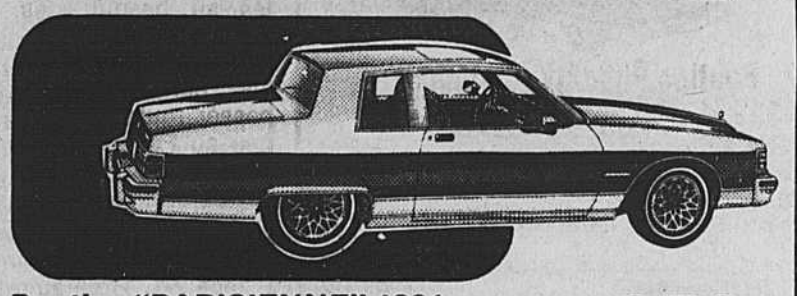


Fréchette
• Réparation
• "Sablage"
• Finition de plancher de bois
Estimé gratuit
97 boul. laurier St-Hilaire 467-2881

BUFFET FROID
«À nous le souci de vos réceptions»
• «Party» de bureaux
• Réveillons de Noël
• Réceptions du temps des Fêtes, etc...
Viandes froides, salades, hors-d'oeuvres et sandwichs assortis (assiette de fromage si désirée).
SPÉCIALITÉS
• Pâtisseries françaises
• Gâteaux spéciaux: bûche de Noël, forêt noire, Grand Marnier, St-Honoré, Mousse de ganache.
• Tourtières de ma grand-mère (maison)
• Charcuterie
NOUVEAU FRUITS DE MER
LANGOUSTINES. CREVETTES. CUISSES DE GRENOUILLES. PÉTONCLES. COQUILLES ST-JACQUES.
Le PAYSAN
Les Galeries de Varennes
2020, René Gauthier, Varennes
652-9041

VARENNES-VERCHÈRES-ST-AMABLE
Assemblée Léon Labarre - 4e degré
Invitation à la population de la Rive-Sud pour une soirée dansante à l'occasion du 1er anniversaire de fondation de notre assemblée.
SAMEDI, LE 29 NOVEMBRE 1980 A 20 H
Au nouveau gymnase du collège St-Paul, Varennes
Boisson et buffet à la fin de la soirée inclus.
ADMISSION: $10.00 PAR PERSONNE 18 ANS ET PLUS
RÉSERVATIONS 649-0745 652-9269 652-2317
ROSAIRE GAMACHE GASTON BASTIEN ARMAND COLLETTE

LA LOCATION, C'EST PEUT-ÊTRE VOTRE SOLUTION?



Pontiac "PARISIENNE" 1981
2 portes. Bleu métallique. Intérieur en tissu bleu. Moteur V-8, 267 po.cu. Batterie grand débit. Groupe lumière. Suspension ferme. Vitre électrique. Moulures protectrice latérale. Dégivreur électrique de lunette arrière. Miroirs sports. Pneus radiaux à flancs blancs. Unité No. 4001.
36 mois ou 80,000 km.
$256.
PAR MOIS PLUS TAXES, LICENCES ET ASSURANCES.



Pontiac "LAURENTIAN" Safari 1981
Familiale. Sièges pleine largeur en vinyle. Moulure protectrice latérale. Miroir gauche télécommandé. Suspension ferme. Moteur V-8 304 po.cu. Enjoliveurs de roues de luxes. Pneus radiaux à flancs blancs. Groupe lumière. Radio AM/FM. Porte BAGAGES. Unité No. 4022
36 mois ou 80,000 km.
$251.
PAR MOIS PLUS TAXES, LICENCES ET ASSURANCES.



Pontiac "LeMANS" 1981
2 portes. Moulures protectrices latérales. Dégivreur électrique de lunette arrière. Miroirs sports. Suspension ferme. Enjoliveurs de roues deluxe. Pneus radiaux à flancs blancs. Groupe lumière. Batterie à grand débit. Radio AM/FM. Unité No. 4071.
36 mois ou 80,000 km.
$232.
PAR MOIS PLUS TAXES, LICENCES ET ASSURANCES.

Pour plus d'informations, demandez Michel Cadieux ou Louis Jazzar 652-3933

auto location Varennes ltée
1691 boul. Marie-Victorin
Varennes
Affiliée avec Maurice Goyette Pontiac Buick Inc. Location autos et autos et camions à court et long terme

Ballon sur glace



Les Dynamics de St-Alexis l'emportent sur les Astérix. M. le maire est à leur côté.

Les 7-8-9 novembre derniers avait lieu à l'aréna de Varennes le 6e tournoi annuel Provincial "Molson" de ballon sur glace organisé par les Promotions Ballon sur Glace Var. Inc. Au total 46 équipes divisées en 3 catégories participaient à ce tournoi pour un grand total de 63 parties.

Dans la classe Senior, l'équipe le Fleur de Lys a remporté la finale gagnante 2-1 devant Roger Lemay Construction. En consolation Senior, l'équipe des As Physika a remporté la victoire devant la Porte de la Mauricie par le pointage 5-0.

Dans la catégorie Intermédiaire, les Cougars de Contrecoeur qui avaient été vaincus l'an dernier en finale l'ont emporté sur Prud'homme Fourrure en 2e période de prolongation par le pointage 3-2. Le but victorieux fut marqué par Claude Lacroix.

En finale consolation de la classe Intermédiaire soulignons la très belle performance de l'équipe Filteau Verchères qui s'est inclinée aux mains du Decelles Transport par le pointage 2-1. Trois autres équipes locales prenaient aussi part à ce tournoi soit: Le fFrigo, Bar Mirabel et les Copains de Varennes.

Dans la catégorie Féminine, les astérix Nadeau Sport ont plié l'échine devant les Dynamiques de st-Alexis 2-1 en prolongation. Dans le groupe consolation, les Optimistes de st-Hubert ont pris la mesure des Elites par le pointage 2-0. Durant toute la fin de semaine les spectateurs ont eu droit à un beau spectacle de ballon sur glace, les équipes s'étant livré une chaude compétition. Félicitations aux organisateurs et aux nombreux bénévoles qui nt fait de cette fin de semaine de ballon sur glace un vif succès.

Henri-Paul Lamy



Les Cougars de Contrecoeur l'emportent. Il faut le dire: après une 2e période de prolongation (3-2) c'est au chaud!
(Photos: Photo Bertrand)

Artisans Coop-Vie

Lors de la dernière assemblée mensuelle de la Locale 90 des Artisans Coop-Vie de Varennes, le tirage de L'inter-Loto à favoriser les détenteurs de polices suivants.

M. Jean-Paul Lussier, 23 rue Bussières à Verchères.

Et, Mme Gertrude Thériault, 75 Jean de Lafond à Boucherville.

Lucielle Bornais

Le Choeur Alarica à Varennes

Le choeur **Alarica**, 70 voix mixtes, dirigé par Roland Alarie, chantera la messe du tricentenaire des Frères des Ecoles Chrétiennes, le dimanche 30 novembre, 11 heure en l'Eglise paroissiale Ste-Anne à Vaennes.

Entrée gratuite.

RADIATEUR LONGUEUIL ENRG.



Prop. André Véronneau
VENTE ET RÉPARATION NEUFS ET USAGÉS

LIVRAISON COMMERCIALE GRATUITE

2600 Jean Désy
Parc Industriel
Longueuil, P.Q.

677-3155
Tél.: 677-2521

TISSUS MARIE-LISE
43 RIOUX VARENNES
652-9380

GRAND SOLDE

TISSU À NAPPE
IMPRIMÉ DES FÊTES
Rég.: $5.50 le mètre
réduit à: $4.50 le mètre

Choix de tissus pour confectionner vos décorations des fêtes: bas de Noël, couronnes, garnitures d'arbres de Noël.
Tissus pour robes de toutes occasions: crêpe de chine, double chiffon, crêpe polyester et georgette, tissus satiné, suède, voile de laine, etc...
Lainage de toutes sortes et de toutes les couleurs. Toujours à très bon prix, pour la meilleure qualité offerte.

HEURES D'OUVERTURE
Lundi de 1:00 h à 6:00 h
Mardi, mercredi de 9:00 h à 6:00 h
Jeudi, vendredi de 9:00 h à 9:00 h
Samedi de 9:00 à midi

Quand vient l'hiver...



Chez Honda, on donne ce qu'il faut...

Économisez gros sur les pièces Honda authentiques

Mise au point automne/ hiver en 18 points
PIÈCES ET MAIN D'OEUVRES COMPRISES
$69.95 PLUS TAXE 4 cyl.

- ☐ 1- remplacer bougies
- ☐ 2- remplacer pointes et condensateur
- ☐ 3- remplacer filtre essence
- ☐ 4- remplacer filtre air
- ☐ 5- changer huile & filtre
- ☐ 6- vérifier antigel
- ☐ 7- vérifier batterie
- ☐ 8- vérifier huile transmission
- ☐ 9- vérifier échappement
- ☐ 10- vérifier les pneus
- ☐ 11- vérifier fils des bougies
- ☐ 12- vérifier alternateur
- ☐ 13- vérifier démarreur
- ☐ 14- vérifier régulateur de voltage
- ☐ 15- ajuster les freins
- ☐ 16- ajuster allumage initial
- ☐ 17- ajuster ralenti carburateur
- ☐ 18- ajuster courroie alternateur
- ☐ GRAISSAGE GRATUIT

Le «Rendez-vous service» Honda

Nous sommes situés en face des Halles de Longueuil

LONGUEUIL
(Dépositaire autorisé Honda)
3351 chemin Chambly
679-4710
VERCHÈRES AUTO INC.

Le grand ralliement des p'tites!

VINCENT

SEMAINE DE LA PETITE HOLLANDAISE

SCHNEIDERS

DUTCH GIRL WEEK



SCHNEIDERS

PRODUITS DE QUALITE

SCHNEIDERS

JAMBON
NUGGET
DE "SCHNEIDER'S" 1/4
LB 4.49



JAMBON
OLD FASHIONED
DE "SCHNEIDER'S" 1/4
LB 4.49

JAMBON
OLD FASHIONED
DE "SCHNEIDER'S"
TRANCHE SELON VOS BESOINS
LB 4.89

TRANCHE A DEJEUNER DE "SCHNEIDER'S" 250 GR 1.09

SAUCISSON DE BOLOGNE TRANCHÉ "SCHNEIDER'S" PQT 500 GR 2.39

QUICHE LORRAINE DE "SCHNEIDER'S" FROMAGE & JAMBON 250 GR 1.39



CUISSES DE POULET PANNEES DE "SCHNEIDER'S" BTE 900 GR 4.68

QUICHE LORRAINE DE "SCHNEIDER'S" FROMAGE & OIGNON 250 GR 1.39

STEAK DE JAMBON AVEC SAUCE DE "SCHNEIDER'S" 175 GR 1.99

BATONNETS "SCHNEIDER'S" PEPPERONI, SALAMI 250 GR 1.79



BACON
"SCHNEIDER'S"
SAVEUR RÉGULIÈRE, ÉRABLE, CASSONADE, ORANGE
PQT 500 GR 2.09

SAUCISSES FUMEES "SCHNEIDER'S" REGULIERES, TOUT BOEUF PQT 1 LB 1.95

FRIANDS DE "SCHNEIDER'S" BTE 500 GR 2.29

QUICHE LORRAINE DE "SCHNEIDER'S" AUX CREVETTES 250 GR 1.89



POITRINES DE POULET PANNÉES DE "SCHNEIDER'S" BTE 900 GR 5.19

JAMBON TRANCHE PARTIE DE L'ÉPAULE DE "SCHNEIDER'S" PQT 175 GR 1.39

SAUCISSES MINI SIZZLER DE "SCHNEIDER'S" RÉGULIÈRES, ÉRABLES, TOUT BOEUF. 500 GR 2.69

PAIN DE JAMBON & BACON À L'ANCIENNE DE "SCHNEIDER'S" LB 2.99

FROMAGE FARMER
DE "SCHNEIDER'S"
LB 2.79

FROMAGE MOZZARELLA
DE "SCHNEIDER'S"
LB 2.89

ROULEAUX DE VIANDE A TARTINER
"SCHNEIDER'S"
6 SAVEURS
250 GR .89

FROMAGE CHEDDAR
DOUX
DE "SCHNEIDER'S"
LB 2.99

VINCENT

ALIMENTS VARIES

Pâtes alimentaires GATTUSO
SPAGHETTI - SPAGHETTINI - MACARONI COUPÉ - CELLO 1 KG. **1.29**

Pâtes de tomates
GATTUSO BTE 13 ON. **.75**

Maïs en grains entiers
IDÉAL ÉCONOMIE .11 CHOIX BTE 19 ON. **.49**

Maïs en crème choix
IDÉAL ÉCONOMIE .10 BTE 19 ON. **.45**

Ragoût de boulettes
CORDON BLEU BTE 29 ON. **1.99**

Bouillon de poulet
ST-HUBERT POT 170 GR. **.84**

Moutarde
CONDOR POT 16 ON. **.59**

Sachets
BOVRIL BOEUF, POULET PQT 20 **.99**

Eau minérale naturelle gazéifiée ÉCONOMIE .14 MONTCLAIR BOUT. 750 ML. **.59**

Café mouture régulière
CHOCK FULL O'NUTS BTE 1 LB **3.69**

Sirop d'érable pur
CITADELLE BOUT. 375 ML. **2.38**

Sucaryl de sodium liquide BOUT 185 ML. **1.71**

BEAUTE-HYGIENE

Poudre pour bébés
JOHNSON'S BTE 397 GR. **1.99**

ANTISEPTIQUE
LISTERINE BOUT 750 ML. **2.46**

Shampooing
BRECK (BOUT 400 ML. + 100 ML GRATIS) BOUT 500 ML. **2.89**

Gel à raser
EDGE RÉGULIER, PEAU SENSIBLE. AÉROSOL CNT 200 ML. **1.68**

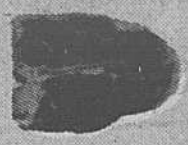
Nettoyeur à dentiers
POLIDENT BTE 32 COMPRIMÉS **1.19**

Serviettes féminines régulières
CONFIDETS BTE 48 **3.99**

Maxi-serviettes
STAYFREE BTE 10 **1.09**
SUPER BTE 10 **1.23**

Désodorisant aérosol
NOXZEMA ORD., ANTI SUDORIFIQUE. CNT 300 ML. **1.87**

- Bière
- Vins
- Cidre

ÉCONOMIE .90 LB
Bifteck d'aloyau
(T. BONE STEAK) BOEUF CANADA CAT "A"

LB **3.38**

ÉCONOMIE 0.86 LB
Saucisson de bologne
"TAILLEFER"
MORCEAU DE 2 À 4 LBS
LB **.99**

ÉCONOMIE 1.72
Café instantané
MAXWELL HOUSE

POT 10 ON **4.85**

ÉCONOMIE .36
Ampoules Electriques Opales
WESTINGHOUSE
40, 60, 100 WATTS
PQT 2 **.99**

ÉCONOMIE .08
Yogourt aux fruits
DELISLE
6 SORTES AU CHOIX
CNT 175 GR **.45**

ÉCONOMIE .30
Biscuits secs
VIAU
PETIT BEURRE, THÉ,

BTE 700 GR **1.59**

ÉCONOMIE .60
Chocolat instant
CADBURY
BTE 2 LB **1.99**

ÉCONOMIE .40
Farine tout usage
FIVE ROSES


SAC 5 KG. **3.75**

ÉCONOMIE .05
Soupes
HABITANT
POIS, LÉGUMES


BTE 14 ON. **.39**

ÉCONOMIE .36
Jus de raisins
WELCH
BOUT. 40 ON **1.39**

ÉCONOMIE .14
Compote de pommes
SCOTIAN GOLD
POT 28 ON. **.99**

ÉCONOMIE .04
Mélanges pour boissons
CANADA DRY
5 SORTES AU CHOIX

BOUT 750 ML **.45**

ÉCONOMIE .25
Breuvages
FBI
5 SORTES AU CHOIX
BOUT 64 ON **.95**

ÉCONOMIE .46
Petits cornichons au fenouil à l'ail
BICKS
POT 1.5 LITRE **2.19**

ÉCONOMIE .14
Champignons morceaux & tiges
SLACK

BTE 10 ON. **.79**

ÉCONOMIE .30
Sacs à ordures 26" x 36"
GLAD
EXTÉRIEUR
PQT 10 **1.59**

ÉCONOMIE .16
Papier mouchoir
SCOTTIES
COULEURS ASSORTIES

2 PLIS BTE 200 **.79**

ÉCONOMIE .27
Papier hygiénique
COTTONELLE
COULEURS ASSORTIES

1 PLI PQT 4 **1.29**

ÉCONOMIE .27
Essuie-tout
VIVA
REGULIER, IMPRIMÉ
COULEURS ASSORTIES


2 PLIS PQT 2 **1.39**

7 MAGASINS POUR MIEUX VOUS SERVIR – 7 STORES TO SERVE YOU BETTER

ÉCONOMIE .40

Boissons gazeuses

SEVEN-UP
(BOUTEILLES CONSIGNÉES)

6 BOUT. 750 ML. **1.99**

ÉCONOMIE .86

Shampooing pour bébés



JOHNSON'S

BOUT. 450 ML **1.99**

ÉCONOMIE .40

Brocolis frais

IMP. E.U. GROS 18



Bunch **.79**

ÉCONOMIE .06

Soupes

AYLMER

POULET & RIZ
POULET & NOUILLES
CREME DE CHAMPIGNONS

BTE 10 ON **.35**

ÉCONOMIE .25

Jus de tomates fantaisie

AYLMER

BTE 48 ON **.79**

ÉCONOMIE .20

Catsup de fruits

CANADIANA

POT 428 ML **1.37**

ÉCONOMIE .16

Petits cornichons à l'aneth

CORONATION

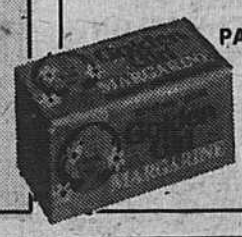
POT 750 ML. **1.19**

ÉCONOMIE .10

Margarine dure

GOLDEN GIRL

EMBALLAGE PAPIER ALUMINIUM



PQT 1 LB **.63**

ÉCONOMIE .30

Biscuits

CADBURY

DOIG CHOCOLAT AU LAIT · GAUFRETTES CHOCOLAT SANDWICH

PQT 150 GR **.89**

ÉCONOMIE .40

Savon liquide pour la peau

COULEUR DÉCORATIVE
BRUN, BLANC OU OR

CNT 300 ML. **1.99**

ÉCONOMIE .50

Assiettes à tartes profondes

ALUMINIUM
SIPRATIC

CNT 24 - 9" **2.39**

ÉCONOMIE .30

Nourriture pour chiens

GAINES
TOP CHOICE
BOEUF · BACON · FROMAGE



BTE 2 KG **3.69**

INCENT

PRODUITS DOMESTIQUES

Détersif
BOLD ÉCO JMIE 1.00 BTE 12 L. **6.89**
ÉCONOMIE .40 BTE 6 L. **3.59**

Assouplissant
LIQUIDE DOWNY ÉCONOMIE .50 BOUT 3 L. **3.45**
ÉCONOMIE .20 BOUT 1 L. **1.24**

Détersif en poudre à lessive
OXYDOL ECONOMIE 1.00 BTE 12 L. **6.89**

Détersif en poudre - pour lave-vaisselle
SUNLIGHT COUPON .40 BTE 1.4 KG. **2.46**

Détersif liquide
LUX BOUT 500 ML **.89**

Savon
CAMAY BLANC, ROSE. PQT 4 **1.59**

Assouplissant textile en feuilles
BOUNCE BTE 20 **1.43**

Tampons à récurer
GOLDEN FLEECEE PQT 2 **.55**

Savon en barre
JERGENS. FORMAT BAIN PQT 3 **1.09**

Poubelle d'armoire
GLAD CHAQUE **6.79**

Nettoyeur liquide de toilette
DAINTY BOL BOUT 12 ON. **.95**

Nourriture sèche
GAINES SAC 8 KG. **7.35**

POUR LA CUISSON

Croûte à tarte
BRODIE BTE 490 GR **.89**

Raisins Sultana sans pépin
JAFFA CELLO 750 GR **2.49**

Riz frit
DAINTY
7 SORTES AU CHOIX BTE 12 ON. **.66**

Huile de tournesol
SAFFLO CNT 1.5 L. **2.79**

BONBONS

Chocolat au lait pur
BEST BRAND ROSETTES, MÉDAILLONS, MACARONS SAC 350 GR **2.39**

Cerises au marasquin
LOWNEY BTE 100 GR. **.79**

Arachides cocktail
PLANTERS BTE 350 GR **1.85**

Chips
PRINGLES 2 PQT 4.5 ON. **1.89**

PATISSERIES

Brioches aux confitures
WESTON PQT 6 **1.03**

Gâteaux
STUART ASSORTIS MINI-CROQUETTES POP BTE 8
ROULÉ SUISSE BTE 10 **.99**

Biscuits
WESTON
ASSORTIS
5 SORTES AUX CHOIX SAC 400 & 450 GR **1.39**

Biscuits
HARNOIS
WINDSOR CELLO 350 GR **1.19**

SURGELÉS

Jus d'oranges
YORK BTE 12 1/2 ON. **.88**

Fraises tranchées
YORK CNT 9 ON. **.65**

Tarte au sucre
ST-HUBERT BTE 680 GR. **2.19**

Filet de sole
BOOTH PQT 16 ON. **2.69**

SURGELÉS

Shortcake
McCAIN
FRAISE, FRAMBOISE
(ÉCONOMIE .14) CNT 709 GR. **2.29**

Languettes de poissons
BLUE WATER
CHAPLURE AVEC FARCE DE CRÊVETTES BTE 10 ON. **1.89**

Fromage à la crème fouettée
Kraft CNT 4 ON. **.63**

7 MAGASINS POUR MIEUX VOUS SERVIR – 7 STORES TO SERVE YOU BETTER

INCENT

• Nous nous réservons le droit de limiter les quantités dans tous les rayons et de corriger les prix incorrects résultants d'une erreur d'impression. Spéciaux EN VIGUEUR DU 19 au 22 novembre 1980 inclusivement à nos 7 supermarchés. Pas de vente aux détaillants.

7 SUPERMARCHÉS

LONGUEUIL
- 2786 DeLyon
- 600 Boul. Ste-Foy
- 369 Rue St-Jean

VILLE LEMOYNE
- 2500 Boul Taschereau

ST-HUBERT
- 5245 Boul. Cousineau (Les Galeries Cousineau)

ST-BRUNO
- 7 Rabastalière

BOUCHERVILLE
- 280 Fort St-Louis (Place La Seigneurie)

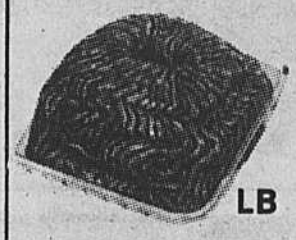
VIANDE DE PREMIÈRE QUALITÉ

EPAULE DE PORC
FUMÉE (PICNIC)
"TAILLEFER"
LB 1.08

SAUCISSES DE PORC & BOEUF
FRAICHE
"TAILLEFER"
LB 1.28

TOURTIERE
"BELLE FERMIÈRE"
450 GR 1.88

BOEUF HACHE MI-MAIGRE
(HAUT CÔTÉ HACHÉ)



LB 1.98

JAMBON
MINI 1/4
DE "MAPLE LEAF"
LB 2.99

FOIE DE VEAU
DÉCONGELÉ
LB 2.49

FILET DE SOLE
"I.Q.F."

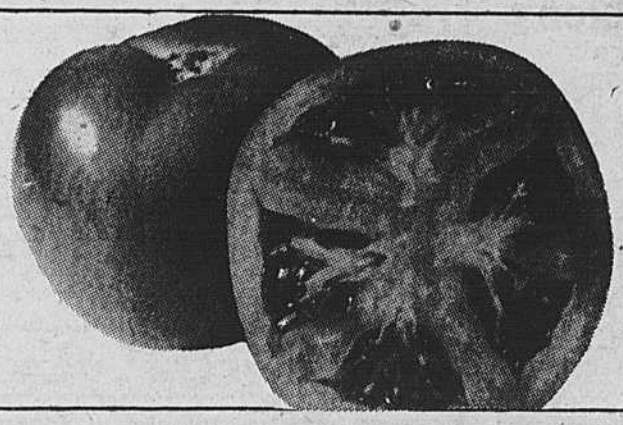


LB 2.49

SIMILI DE POULET
"TAILLEFER"
TRANCHÉ SELON
VOS BESOINS
LB 1.68

SAUCISSONS DE BOLOGNE
"TAILLEFER"
TRANCHÉ SELON
VOS BESOINS
LB 1.28

FRUITS & LÉGUMES FRAIS



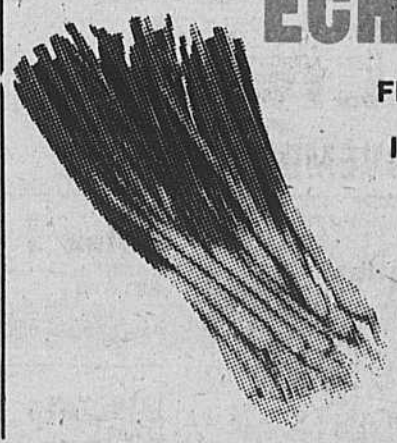
TOMATES
GROSSEUR 6X7
IMP. E.U.
CANADA NO 1
2 LB .99

TANGERINES



DE FLORIDE
GROSSEUR 176
DZ .89

ECHALOTTES



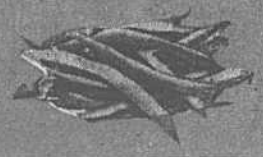
FRAÎCHES
IMP. E.U.
2 BUNCH .39

POMMES
MC INTOSH
CULTURE DU QUÉBEC FANTAISIE



5 LB 1.39

HARICOTS VERTS
IMP. E.U.
CANADA NO 1



LB .59

ORANGES
DE FLORIDE TRÈS JUTEUSES
GROSSEUR 125



DZ .99

Esthétique

Soins pour l'hiver - 1



Chère amie,

L'hiver est à notre porte. Déjà nous en avons vu les premiers flocons. La belle neige ne vous donne-t-elle pas envie de vous balader dans la nature? Rien de meilleur pour la santé qu'une longue randonnée. La marche est une sport complet en soi si vous prenez soin de bien respirer et de rentrer le ventre. Les plus endurcies ne rêvent que de ski ou de raquette, sports excellents si vos muscles sont bien entraînés. Il y a aussi le patinage ou les glissades, toujours amusants et excellents pour la souplesse et la forme.

Avant de vous aventurer dehors pour pratiquer votre sport préféré, je suis certaine que vous mettez toutes les chances de votre côté. Votre condition physique est bonne et vos vêtements vous protègent des plus grands froids. Mais attention. Votre prévoyance s'étend-elle jusqu'à cette chose si fragile et irremplacable, votre épiderme?

Me basant sur les recherches cosmétologiques récentes, permettez-moi de vous suggérer quelques produits qui habilleront et protègeront votre visage cet hiver. La crême de jour à la **carotene** est une crême protectrice excellente à base de vitamine A. Elle nourrit la peau et protège des intempéries. Elle fait merveille contre les rougeurs, plaques et squames causés par des changements de climat trop brusques.

Pour celles qui passent de longues heures au froid et au vent, en ski ou en motoneige par exemple, il est essentiel de mettre un produit plus couvrant qui protège la peau contre la déshydratation provoquée par le vent, le froid et le soleil. Je recommande l'application supplémentaire soit de sérum huileux, de sérum prolipide S-80 ou d'ampoules vitaminées, faciles à emporter avec soi et que l'on utilise dès que le besoin s'en fait sentir.

A l'époque des sports d'hiver, l'action du soleil dont l'intensité est accrue par la réverbération sur la neige se combine souvent à l'action du vent froid particulièrement déshydratant. C'est le temps d'utiliser un filtre solaire protecteur qui assurera à votre peau unb bronzage normal sans délipidation ni séshydratation.

D'une manière généale, il est conseillé, en hiver, d'utiliser une crême de nuit nourrissante ou régénératrice. De nombreux produits de soin s'offrent à vous. Ce qui importe n'est pas le fabriquant mais le contenu du produit. Votre esthéticienne diplômée est tout indiquée pour vous conseiller dans ce domaine car elle a expérimenté l'efficacité des crêmes de protection comme celle des crêmes de nuit. Je me permets de vous en suggérer certaines.

La crême **tropo-elastine** ainsi que la crême au **collagène**, appliquée trois fois la semaine font merveille pour renouveler la fibre élastique de la peau. Il y a aussi des produits régénérateurs plus classiques, comme la **gelée royale**, qui est une cure de jouvence et de vitalité, avec une concentration de vitamines de type B.

L'Extrait placentaire est remarquable pour son action de nutrition et d'hydratation de l'épiderme. Il provoque une stimulation de l'afflux sanguin et du métabolisme de l'épiderme et du derme. Il convient à tous les types de peau.

Dans la chronique de la semaine prochaine nous verrons d'autres crêmes de nuit et des produits traitants recommandés en hiver. N'hésitez pas à faire appel à l'une ou l'autre des cinq esthéticiennes diplômées de **l'Institut de beauté Vénus** (655-1367) pour plus de renseignements sur les produits qui conviennent à votre peau ou pour un soin traitant qui préparera votre peau à subir les rigueurs de l'hiver.

Votre amie esthéticienne diplômée,

Micheline Garcia

Marylaine
655-7170

CARREFOUR LA SEIGNEURIE
280 FORT ST-LOUIS
BOUCHERVILLE

LES DÉCORS TOPAZE INC.
641-0258

SUPER VENTE
COMMENÇANT LE 19 NOVEMBRE 1980
20% ⇨ SUR TOUTES NOS LAINES À TRICOTER
35% ⇨ SUR TOUS LES PETITS POINTS ET MURALES
50% ⇨ SUR LAINES DISCONTINUÉES
LIVRES "TOUT LE TRICOT" À $1.
NE MANQUEZ PAS CES SPÉCIAUX
AUBAINE AUBAINE

CADRES, LAMPES, BIBELOTS, CADEAUX
20% À 50%
DE RABAIS
SUR LA MARCHANDISE EN MAGASIN

Reflets féminins

Le faisan: un attrait pour les chasseurs et pour les gourmets



Vous aimez la chasse? Vous voulez pratiquer votre sport à proximité de chez vous tout en ayant la certitude de ne pas revenir bredouille? Alors pourquoi ne pas vous rendre dans des fermes organisées pour la chasse au faisan. Certains craignent peut-être que cet oiseau, élevé en volière, ne leur procure pas tout le plaisir d'une vraie excursion de chasse en forêt. Qu'ils se détrompent, le faisan élevé en captivité a résisté à la domestication; il est aussi sauvage et as tucieux que celui des bois.

Le faisan à collier

Originaire de Mongolie, le faisan appartient à la famille des Gallinacées et comprend 48 genres et 149 espèces. Le faisan à collier est un des seuls utilisés pour la chasse. Des carancules rouges et le vert de sa tête surmontent le col blanc entourant son cou. Le corps, au plumage multicolore, se termine par une longue queue. Les éperons sur ses lognes pattes noires ajoutent à l'effet de sa démarche orgeuilleuse. Son plumage devient plus éclatant pendant la saison de reproduction et la mue saisonnière de juillet à août a relativement peu d'effet sur son coloris.

Généralement, l'oiseau s'envole verticalement jusqu'à 3-8 mètres de haut puis, après s'être orienté, il vole sur une distance de 65 à 100 mètres. Sa vitesse moyenne atteint 55 à 65 kilomètres à l'heure. Il se pose ensuite sur le sol où il peut courir à une vitesse de 25 à 32 km à l'heure.

La chasse

Le faisan se chasse à l'orée du bois, dans les brousailles, où se trouve sa nourriture. L'oiseau file à une incroyable vitesse dans les grandes herbes du territoire de chasse et ne lève qu'en dernier ressort une fois traqué par les chiens; aussitôt il vole haut et vite et, lorsqu'il pique finalement vers le sol, il semble retrouver ses moeurs primitives puisqu'il réussit à s'éloigner de la zone d'atterrissage au moment où les chiens et les chasseurs y parviennent.

Une ferme de chasse bien tenue ne diffère guère de l'habitat naturel du gibier. Les herbes y sont hautes et les broussailles poussent librement.

Pour plus de confort, le chasseur devrait chausser de longues bottes en caoutchouc avec un bon support au talon et à la cheville. Un pantalon de couleur kaki, en tissu le plus serré possible, s'avère préférable. une veste imperméable, en tissu à fils retors, protège des épines. On préfère le porte-gibier en filet métallique à la gibecière où, par temps chaud, les oiseaux refaisandent rapidement.

Armes et munitions

Le faisan a le plumage épais et on le tire souvent à 37 mètres ou plus. Il est donc recommandé d'employer des fusils de calibres 12, 16 ou 20. On choisira les cartouches à charge normale, avec plomb no 6 dans le 12 et le 16, et charge Magnum avec plomb no 7½ dans le 20.

Faisan en cocotte

1 faisan
1 oignon
1 ml de thym
15 ml de beurre
50 ml de lard salé en cubes
1 gousse d'ail
375 ml de bouillon
5 à 6 oignons
4 pommes de terre
8 carottes
4 tranches de céleri

Saler et poivrer l'intérieur du faisan, y mettre 1 oignon, du thym et 15 ml de beurre. Faire dorer les lardons et y mettre le faisan, faire dorer de tous les côtés. Lorsque tout est à point, ajouter le bouillon. Couvrir et mijoter à feu doux au moins 2 heures. Ajouter les légumes et continuer la cuisson encore 30 minutes et parsemer de persil et servir.

Faisan à la normande

1 faisan
150 ml de beurre
8 pommes pelées et tranchées mince
125 ml de crème
Sel et poivre
40 ml de cognac

Ficeler le faisan et le faire dorer dans 50 ml de beurre. Tapisser le fond d'une cocotte avec la moitié des pommes. Verser dessus 50 ml de beurre fondu, saler et poivrer. Placer le faisan sur le lit de pommes et l'entourer du reste des pommes.

Faire cuire au four à 170 degré C durant 1 heure et demie jusqu'à ce que le faisan soit tendre. Lorsque le faisan est cuit verser sur le tout la crème et le cognac.

Faisan doré

1 faisan
Sel et poivre
1 feuille de laurier
Bardes de lard
Beurre
1 oignon
2 carottes
2 branches de céleri
Fines herbes
1 tasse de bouillon
Champignons

Brider et barder le faisan. Dans une casserole fondre le beurre, faire dorer le faisan, ajouter les légumes. Laisser cuire quelques instants. Mouiller avec un peu de bouillon. Couvrir et cuire à four 200 degré C environ 1 heure en arrosant de temps à autre.

Vers la fin de la cuisson, enlever les bardes et laisser dorer.

Lorsque le faisan est cuit et bien doré, passer le fond de cuisson, dégraisser et remettre dans la casserole.

Servir accompagné de champignons.

Faisan sur canapés

1 faisan
150 g de jambon
50 ml de beurre
1 feuille de laurier
Romarin
Vin blanc sec au goût
Sel et poivre
Croûtons de pain frits au beurre
125 ml de bouillon

Préparer le faisan pour le faire cuire. Hacher le jambon, ajouter la feuille de laurier, le beurre, sel et poivre, en faire une boule et la mettre dans le faisan. Brider le faisan.

Fondre le beurre et le badigeonner, faire dorer à feu vif, ajouter le romarin.

Lorsque le faisan est à point mouiller de vin et ajouter le bouillon. Couvrir et cuire environ 1 heure et demie en l'arrosant de temps à autre. Servir avec des croûtons.

SALAISON BOUCHERVILLE

COUPES FRANÇAISES



- ROTI FRANÇAIS
- CHÂTEAUBRIAND
- BOEUF BOURGUIGNON
- TOURNEDOS
- RÔTI DU ROI
- STEAK DE ROI

MAINTENANT BOEUF DE CATÉGORIE A-1

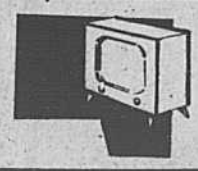
SPÉCIALITÉ, VIANDE, FRUITS, LÉGUMES, ÉPICERIE, BIÈRE, VINS

NOUS VENDONS LES VINS AU MÊME PRIX QUE LA S.A.Q.

Nous préparons les viandes pour congélateurs

DÉPOSITAIRE DE CHLORE LIQUIDE LAVO POUR PISCINES

JAMBON EXPO DANS LA FESSE DÉSOSSÉ 2.09 LB	JUS DE LÉGUMES E.D. SMITH POT DE 28 ONCES 77¢
BOEUF EN CUBES POUR RAGOUT TRÈS MAIGRE CATÉGORIE A 1 MARQUE ROUGE 2.28 LB	MAÏS EN CRÈME ROYAL ROSE BTE 19 ONCES 2 POUR 89¢
BROCOLI FRAIS GROSSEUR 1-8 79¢	JUS DE POMMES PUR OASIS 1 LITRE 75¢
BLÉ D'INDE SUR EPI 5 POUR 99¢	SPIRALES MACARONI ET FROMAGE DE KRAFT BTE 200 GRAMMES 3 POUR $1



Gagnez
TIRAGE
Le 1er jeudi de chaque mois à 8 h. p.m.
Obtenez un billet avec chaque achat de $5.00



MME YVETTE DÉCARIE
496 MARIE-VICTORIN
BOUCHERVILLE

526 MARIE-VICTORIN
BOUCHERVILLE
ROGER SAVARIA, PRÉS.

LIVRAISON RAPIDE
655-1350
655-1359

Au Féminin
Salon de Coiffure

72 L.H. LAFONTAINE
BOUCHERVILLE

655-9596
655-1101

Le message inaugural de René Lévesque

Un second souffle prometteur

Certains pensaient qu'après quatre ans d'exercice du pouvoir le gouvernement Lévesque n'avait plus rien de neuf a apporter au cours du présent mandat et qu'il réservait ses projets d'avenir pour la prochaine campagne électorale.

Depuis le message inaugural du premier ministre le 5 novembre dernier, il est clair que les choses se présentent bien différemment. Non seulement le gouvernement du Parti Québécois n'a pas dit son dernier mot mais les projets et les réalisations annoncées témoignent plutôt d'une vigueur nouvelle et d'un second souffle qui bénéficiera directement à l'ensemble de la population.

Priorité à l'économie

On parlera bien sur de constitution durant la session parlementaire qui commence. C'est inévitable et devant la gravité de la situation -dont on a parlé et reparlera- le gouvernement tentera de rallier toutes les forces du Québec dans une action défensive d'envergure.

Cependant, on ne parlera pas que de constitution au parlement québécois. L'économie sera et plus que jamais la préoccupation première. A ce chapitre, voici les principaux projets d'action du gouvernement pour les prochains mois:

*Elaboration du plan d'équipement d'Hydro-Québec pour les années 80. Investissements prévus de $55 milliards et création de 25,000 nouveaux emplois.

* Programme spécial d'économie d'énergie pour les propriétaies de résidences construites avant 1961. Maître d'oeuvre: Hydro-Québec. Investissements: $100 millions par année et nombreux emplois nouveaux dans la construction. Objectif: économie de 35% de la consommation, soit $1 milliard.

* Organisation de la distrubution du gaz naturel, ce qui nécessitera des investissements de $1 milliard durant la décennie.

* Loi pour enforcir et élargir l'action de la Société québécoise d'initiatives pétrolières qui exporte le potentiel pétrolier du territoire québécois. SOQUIP aura le mandat de négocier pour le gouvernement la mise sur pied à Montréal d'une usine de traitement de l'huile lourde au coût de plusieurs centaines de millions.

* Réforme du crédit agricole et loi favorisant la mise en valeur des exploitations agricoles de façon à alléger le fardeau de la dette des jeunes producteurs pendant les premières années.

* Programme spécial d'accès à la propriété qui aidera financièrement les gens désireux d'acheter une maison ou un logement.

* Programme de restauration de logement.

* Projet de construction de 2,200 logements sur le site des usines Angus dans l'est de Montréal.

* Sommet économique sur la région montréalaise au mois de février prochain.

* Revitalisation du Vieux-Port de Québec par la construction d'un important complexe administratif et scientifique.

* Amélioration du réseau routier régional et inter-régional.

* Vaste programme de travaux publics: mise en chantier de nombreux édifices gouvernementaux, un peu partout au Québec.

* Réforme du secteur des institutions financières pour favoriser la concurrence et mieux protéger l'épargne.

* Nouvelles lois pour réformer le secteur des valeurs mobilières, des compagnies de fiducie, des associations coopératives et des caisses d'épargne et de crédit.

* Elargissement du rôle des sociétés d'Etat dont la **Raffinerie du sucre de Mont Saint-Hilaire.**

* Revision del'exercice du droit de grève dans les secteurs publics et para-public. Première étape: une commission parlementaire siègera pour examiner à fond la question.

Lutte à la bureaucratie

Sans rêver en couleurs et s'imaginer que l'appareil bureaucratique et la paperasse peuvent être abolis tout simplement, le gouvernement entend mener une offensive pour humaniser le plus possible l'administration publique. Ainsi, les gestes suivants seront posés:

* Etablissement d'un "guichet unique" pour les entreprises afin de simplifier et accélérer les démarches pour obtenir de l'aide.

* Nettoyage des règlements désuets, non applicables ou non appliqués, en commençant en priorité par les secteurs du transport et de la construction.

* Codification de la règlementation gouvernementale pour faciliter sa compréhension et sa simplification.

* Nouveau service à l'entreprise et au grand public du ministère du Revenu et simplification des formules d'impôt.

* Obligation à tous les fonctionnaires traitant avec le public d'être clairement identifiés afin de mieux identifier les responsables d'abus protégés par l'anonymat.

* Corrections de certaines lois majeures comme le zonage agricole et la loi de protection de la jeunesse à la lumière de l'expérience pratique.

Voilà donc l'essentiel du programme d'action de votre gouvernement pour les prochains mois. Vous conviendrez avec moi que ce n'est pas celui d'un gouvernement fatigué.

Jean-Pierre Charbonneau Député de Verchères à l'Assemblée nationale

Le rapatriement unilatéral: "Ça ne doit pas passer dans Verchères"

-Pierre Cloutier, président P.Q.

Le président du Parti Québécois dans le comté de Verchères Pierre Cloutier, a procédé au lancement officiel d'une pétition contre le rapatriement unilatéral de la constitution candienne sous le thème "Ca ne doit pas passer dans Verchères", le dimanche 9 novembre courant à Beloeil.

M. Cloutier a alors expliqué l'importance pour le Québec en tant que membre de la Confédération, de répondre à l'appel lancé le 31 octobre lors d'un sommet tenu à Montréal et convoqué par le Comité des droits politiques du Québec.

"Nous faisons appel à tous les citoyens du comté de bien vouloir recevoir les personnes qui se présneteront chez-eux pour leur faire signer cette pétition.

Aucune partisanerie n'es tà la base de ce mouvement puisque plusieurs organismes travaillent à sa réussite pour que les gens du Québec aient leur mot à dire devant le coup de force que M. Trudeau est en train de préparer," a commenté M. Cloutier.

vous offre
UNE RÉDUCTION DE
30%
SUR BLAZERS, JUPES, PANTALONS

JEANS POUR ENFANTS
USTOP, LOIS, VISA
(3 ANS A 14 ANS)

MANTEAUX D'HIVER
HOMMES ET FEMMES
JUPES JEANS JUPES CORDUROY

CHEMISIERS POUR HOMMES

BOUTIQUE JA-LU UNISEX



Jabelle
vêtements pour dames

LES PROMENADES MONTARVILLE

1001 MONTARVILLE, BOUCHERVILLE

PROMENADES MONTARVILLE 655-8223

Collège Marie-Victorin

Tous les ex-étudiants du Collège Marie-Victorin (7000, rue Marie-Victorin, Montréal) sont attendus à la Soirée annuelle des anciens, le vendredi 21 novembre 1980, de 17 heures à 21 heures, au collège. Cette soirée des anciens suivra immédiatement la remise des parchemins aux finissants de l'année 1979-1980.

Cette invitation s'adresse à tous les étudiants qui ont fait leurs études au Collège Marie-Victorin (ex-Scolasticat central de Montréal) depuis 1965 où qu'ils soient aux quatre coins de la province.

L'entrée est libre; il y aura bar payant, mais pas de repas. Arrivez Tôt, les retrouvailles n'en seront que meilleures.

pour renseignements: service d'in-f formation, 325-0150, poste 281.

Club Optimiste Ste-Julie Inc.

Pour la 2 ième année consécutive, le Club Optimiste de Ste-Julie, en étroite collaboration avec l'Association du Hockey Mineur, est à organiser son tournoi Régional de hockey.

Dates les 27-28-29 et 30 décembre 1980.

Endroit: aréna de Ste-Julie

Catégories Atome et Bantam

Classe C et CC

Tout comme l'an dernier ce tournoi en sera un d'élimination ou la participation et la compétition seront grandement récompensées.

De plus amples détails suivront dans les prochaines éditions de votre journal local. Alors pour inscriptions ou pour tous autres renseignements n'hésitez surtout pas à communiquer avec; Jacques Dansereau, président du Tournoi à 649-5358 OU AVEC Raymond Grandmaison Régistraire du Tournoi à 649-5450

Retraite de fin de semaine

Chers Frères et Soeurs dans le Seigneur

Nous sommes très heureux de vous accueillir à notre retraite de fin de semaine, comme pensionnaire ou externe.

Date: 5 - 7 décembre 1980

Endroit: Chapelle de La Réparation - Centre Salvator
3650, de la Rousselière,
Pointe-aux-Trembles, Qué. H1A 2X9

Thème: "Bienheureuse celle qui a cru."
Lc 1,45

Animateurs: Henri Paradis, s.ss.a.
Gérard Robillard, s.ss.a.

Du Centre Charismatique le Jourdain.

Pour toutes informations veuillez communiquer avec:
Marielle Boileau, c.n.d.
Tél.: 642-5391

Collège secondaire privé
Reconnu d'intérêt public
(subventionné)

COLLÈGE
CHARLES LEMOYNE
Inscriptions pour
1981-1982

Date limite: 28 novembre
- **Niveau secondaire, 1 à 5**
- **Dessert toutes les municipalités de la Rive Sud de Montréal**
- **Cours académique général: Voies enrichie, régulière, de transition**
- **Institution mixte**
- **Externat seulement**
- **Transport scolaire fourni (sans frais additionnels)**

Composez 638-1282
901 rue Tiffin
Longueuil J4P 3G6

GARÇONS ET FILLES
(EXTERNES ET PENSIONNAIRES)

COLLÈGE BOURGET

(RIGAUD)
Institution privée
dirigée par les Clercs de St-Viateur
Cours secondaire complet (avec ou sans latin)

INSCRIPTION POUR SEPTEMBRE 1981

Pour une inscription en IVe et en Ve secondaire, veuillez communiquer avec la direction des études de cette section au numéro
(514) 451-4716

Pour une inscription en Ire, en IIe ou en IIIe secondaire, contactez d'abord le bureau des études de cette section, à moins que vous ne l'ayez déjà fait, en signalant
(514) 451-5785

En second lieu, veuillez vous présenter au Collège pour les tests d'admission à l'un ou à l'autre des samedis suivants avant 9h30.

ou **LE SAMEDI 24 JANVIER 1981**
LE SAMEDI 7 FÉVRIER 1981

Du nouveau aux ateliers Brosseau!

La GARANTIE Brosseau
GARANTIE PROLONGEE
3 ANS par Zenith
2 ANS par Ateliers Brosseau

5 ANS pièces et main-d'oeuvre
sur tous les téléviseurs couleurs et chaines stéréophoniques

Cette semaine les ateliers Brosseau vous proposent les téléviseurs

ZENITH



Téléviseur couleur 20 po. "Le Colbourne" M-1926W
- syntonisation électronique "Video Guard"
- sélecteur de canaux à clavier
- indicateur de canaux Led
- commande chromatique de la couleur



Téléviseur couleur 20 po. "Le Monaco" SM-1973P
- indicateur de canaux à l'écran
- sortie audio-écouteur
- **le dispositif "Space Phone" vous permet de répondre au téléphone par l'entremise de votre téléviseur sans quitter votre fauteuil.**



Téléviseur couleur 26 po. "Le Panorama XIII" SM-2541X
- télécommande à ordinateur 2500
- indicateur de canaux à l'écran
- deux hauts-parleurs
- convertisseur de canaux incorporé



Téléviseur couleur 14 po. "Le Malta" M-1310C
- syntonisation "Super Video Range"
- sélecteur de canaux à deux boutons
- indicateur de canaux direct
- antennes UHF/VHF

SPEC
ateliers électroniques
BROSSEAU inc.
ST-HUBERT 3256, Grande-Allée 678-3430
BOUCHERVILLE 450, de Montagne 641-0452
GRANBY 31, Évangéline 378-0139

Échanges acceptés à l'achat d'un téléviseur couleur
Plan mise de côté

Nos associations

Chevaliers de Colomb de Boucherville

Frère Chevalier,
Bonjour,

Quelle belle veillée nous avons eue le 15 nov; la messe a été célébrée par le Frère Jacques Laroche, vicaire par la suite il y eu Installation des Officiers.

Il y avait un décorum vraiment formidable, un silence d'or a été respecté, c'était émouvant.

Ensuite la veillée a été très divertissante, nous étions peu mais je crois que c'était la crème des Chevaliers. Y assistaient l'Ex-Grand Chevalier, frère Gilles Lanoix et son épouse; notre doyen, frère Omer Sirois; et notre chanteur frère Roméo Gourdeau et son épouse. Cette soirée a été réussie grâce au frère Roger Rose et son équipe.

Un cadeau a été offert au Conseil par le Frère Fernand Gendron, cérémoniaire; une magnifique mallette pour les bijoux que vous porterez fièrement durant l'an 80-81. Merci Fernand.

Deux autres dons ont été offerts au Conseil par les Frère Roger Rose et les Immeubles Avitec Inc; Frère André Lassonde de l'Etude Lassonde et Hardy. Veuillez lire votre journal La Seigneurie, vous en serez très surpris; grand merci du Conseil 5673.

Les fêtes s'en viennent à grand pas, j'aurais une suggestion à vous faire: donner un livret Colombien ça se donne très bien en cadeau, j'en suis toujours le REsponsable, si vous voulez communiquer avec moi, ça me fera plaisir et ça fera des fonds pour le conseil. Appelez après 5 heures à 655-5697 et demandez Jean-Paul

Fraternellement
Lise J. Paul Brodeur

Club Age d'Or de Boucherville

Bonjour les amis,

Nous voulons vous signaler, que pour vous inscrire au Souper des Fêtes du 21 décembre prochain qu'il faudra venir en personne et présenter vos cartes de membres 1980 à M. Marcel Sénécal ou Mme Aurore Dubois, et cela jusqu'au 10 décembre inclus. Après cette date nous serons dans l'obligation de refuser toute autre personne. Car le nombre sera donné au traiteur. C'est pour le 21 décembre 1980 à l'école Ant. Girouard, 650 rue Ant. Girouard, Boucherville. Les portes ouvriront à 4h30 p.m.

Nous vous invitons à venir voir le film "La Cage aux Folles" au théâtre Parisien, le 20 novembre prochain, c'est un jeudi après midi avec départ à 12h15. S'adresser à Mme Jeannine Leblanc.

Le mercredi 26 novembre, nous fêterons la Ste-Catherine, en la salle paroissiale. Bienvenue à tous les membres.

Les cartes de membre 1981 seront à la disposition des membres à partir du 26 novembre. N'oubliez pas qu'il serait préférable que tous les membres soient inscrits pour le premier janvier 1981. Merci de votre coopération à tous. Amicalement,

Exposition au centre d'art de boucherville



Le Centre d'Art de Boucherville tiendra son Expo-Vente le 28, 29 et 30 novembre prochain. Cette année, c'est le dixième anniversaire de cet évènement annuel qui regroupe artisans et artistes de Boucherville. Il y aura 27 exposants représentant dix disciplines (artisanat, batik, émaux, peinture, poterie, céramique, sculpture, tapisserie, photographie et gravure). Le public est invité à se rendre au Hall de l'Hôtel de Ville, 500, Rivière-aux-Pins, Boucherville, le vendredi 28 novembre de 20;30 hrs à 22 hrs, le samedi 29 novembre de 10 hrs à 22 hrs et le dimanche 30 novembre de 13 hrs à 20 hrs.

Parents-secours - Boucherville

Bonjour,

Tous les Parents-Secours de Boucherville sont invités à une Clinique de sang qui se tiendra le 20 novembre prochain, de 14h30 à 20h30 aux Promenades Montarville.

Cette collecte de sang qui sera présidée par Monsieur Jean Morin, est organisée par le Club Optimiste de Boucherville.

Venez donc encourager cette oeuvre salutaire

Le Comité Parents-Secours de Boucher.

Spectacle + Chorale

Le choeur
"Les Goélands", de Sherbrooke
-Choeur mixte de 40 voix et de 5 musiciens
-existe depuis déjà 7 ans;
-invité par "Rendez-vous, croissance du couple"

Thème:
"Grandir ensemble"
-Une soirée de poèmes et de chansons;
-un spectacle à voir et à entendre;
-Une soirée inoubliable d'amitié.

Date:
Samedi 22 nov. à 20h30

Endroit:
Polyvalente de Mortagne 955 rue Montarville Boucherville

Coût:
5$ par personne

Billets:
En vente sur place??? ou: à la Boutique Baggage Mena, Promenades Montarville ou: Suzanne et René Cantin (655-8721), Lisette et Gaétan Bernard (655-7267)

Salon de coiffure Champlain Enr.
UNISEX
Spéc. Permanente - Teinture
Tresses françaises
Coupes - Brushing
393 SAMUEL DE CHAMPLAIN
BOUCHERVILLE
655-6544
Pauline Provost, propriétaire

Yvette BIBEAU
HUILES
&
Chantal LÉVESQUE
EAUX-FORTES
vous attendent à la Maison Louis-Hippolyte Lafontaine, du 22 novembre au 5 décembre
LORS DE LA CLÔTURE DE L'EXPOSITION, IL Y AURA TIRAGE, PARMI TOUS LES VISITEURS, D'UNE ESTAMPE ORIGINALE ENCADRÉE.



DÉCOROLOGIE
PROMENADES MONTARVILLE
PEINTURES CROWN DIAMOND
QUALITÉ
CHOIX
SERVICE
● DRAPERIES
● PAPIER PEINT
● STORES
● TAPIS
● CADEAUX
Nous avons créé une ambiance dans notre boutique, laissez-nous faire de même chez-vous!
BONS PRIX
SERVICE À DOMICILE 655-2608


RÉJEAN G.

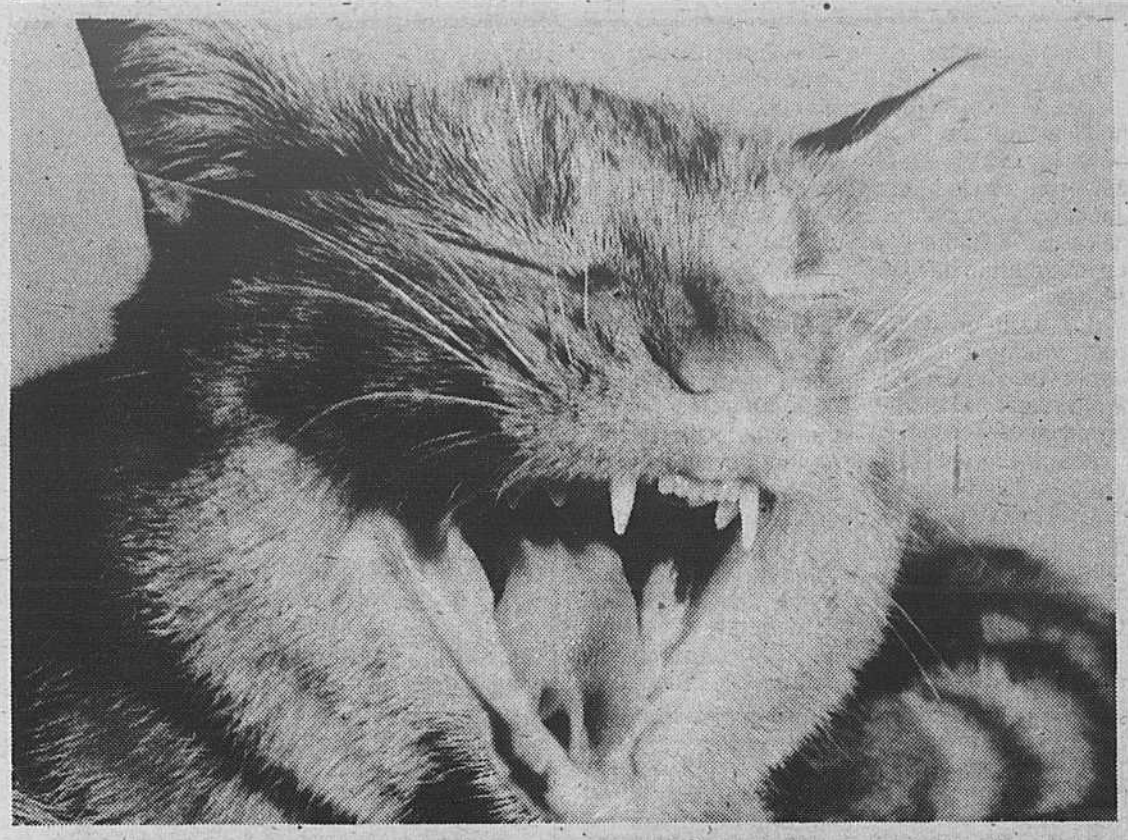
DANIEL G.
NOTRE BUT N'EST PAS DE DEVENIR LES PLUS GROS, MAIS LES MEILLEURS...
DANIEL G.


PAULIN G.
La folle toile
céramique
651 CHEMIN DU LAC 641-1181 BOUCHERVILLE

Nos associations

Club de Photo de Boucherville

Photo Sylvain Caron



La saison 1980-81 du Club de Photo de Boucherville a réellement pris son élan. Après avoir exploré le premier grand thème qui portait sur la macrophotographie, les membres expérimente en ce moment toutes les facettes du portrait.

A cet effet, la soirée du 10 novembre 1980 portait sur les divers aspects de la prise de vue et des techniques particulières à ce mode d'expression. En particulier, on y a abordé l'éclairage du sujet:
-en lumière ambiante
-l'utilisation de lampes d'appoint et de réflecteurs
-l'illumination au flash
ainsi qu'un exposé concernant les accessoires qui lui sont essentiels.

Les membres ont pu ensuite mettre ces enseignements à l'essai lors d'une sortie au Parc de la Broquerie le 15 novembre dernier.

La séance du lundi 17 novembre a pour sa part fait l'objet du développement de la pellicule noir & blanc que les membres avaient réalisée lors de la sortie du samedi précédent.

En guise de clôture sur le sujet du portrait, les membres auront l'occassion d'en connaître plus sur l'aspect professionnel de ce genre de photographie lors de l'assemblée du 24 novembre prochain. Le Club aura alors l'honneur de recevoir un photographe professionnel émérite de Boucherville en la personne de Pierre McNeil.

Les photographes amateurs sont d'ailleurs cordialement invités à cette soirée. La séance débutera à 19h30 et aura lieu à la Maison des Jeunes de Boucherville située au 20 rue Pierre Boucher. Pour de plus amples renseignements, ceux-ci peuvent communiquer en tout temps avec: Pierre Boileau au 655-7789 ou Guy Robert au 655-8199

Photographiquement vôtre,

Guy Robert pour le club de Photo de Boucherville

Monsieur Jean-Guy Bédard, conférencier devant la Société pour le Progrès de la Rive sud

Monsieur Jean-Guy Bédard, président du Comité de Consultation de la zone Montréal-Rive Sud sera le conférencier invité lors du prochain déjeuner-causerie de la Société pour le Progrès de la Rive Sud, mercredi le 12 novembre 1980.

Monsieur Bédard abordera la question de l'avenir de la région Montréal-Rive Sud en regard de la loi 125 sur l'aménagement du territoire.

La conférence aura lieu à la Rôtisserie St-Hubert, 1435, rue st-Charles, à Longueuil, à 12h30.

Les Amateurs du chauffage au bois

Le Mouvement, les Amateurs du chauffagS au bois, invite ses nombreux Membres, ainsi que la population en général, à assister gratuitement à la prochaine rencontre générale qui se tiendra **le mardi 2 décembre 1980** soir, à l'Auditorium de l'Ecole Polyvalente de Mortagne, au 955 rue Montarville à Boucherville. L'assemblée débutera dès 19h 30.

En plus des conseils pratiques du Président Fondateur, M. Maurice Dumont de Boucherville, nous aurons comme conférencier invité M. Marcel Lamoureux qui a une longue expérience dans les systèmes de chauffage.

Ce spécialiste nous entretiendra sur les cheminées pré-fabriquées et l'opportunité de questionner sera grandement favorisée.

Ca ne coûte et engage à rien. Membre ou pas, tous le monde peut assister à la réunion.

Profitez de cette source populaire de renseignements objectifs et venez avec vos voisins assister à cette importante rencontre.

Le Comité du Mouvement C.P. 42 Boucherville, J4B 5E6

Association Féminine St-Louis

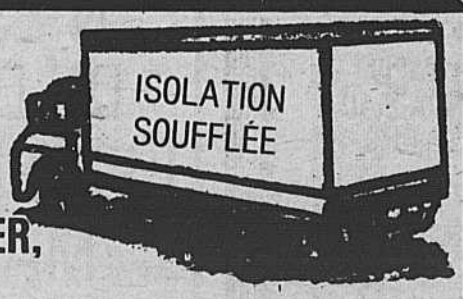
Le temps passe toujours bien à St-Louis d'autant plus que les habituées du mercredi deviennent les amies du mercredi. Voici ce que seront les activités des deux prochaines semaines:

26 novembre: causerie sur la coiffure et les soins esthétiques par Madame Micheline Garcia.

3 décembre: 3ième causerie sur l'art "Inuit ou Esquimaux, qui sont-ils?".

M.P. 655-9569

ABC ASBESTOS CO. LTÉE
32 PIERRE BOUCHER, BOUCHERVILLE



25 ANS D'EXPÉRIENCE EN ISOLATION DE TOUS GENRES
SPÉCIAL D'AUTOMNE
LAINE SOUFFLÉE
URÉTHANE GICLÉ
POUR ESTIMATION GRATUITE 655-5241 -0482

SPÉCIAL SUR NOS 280 ZX 1980 EN INVENTAIRE

L'impressionnante



Datsun 200SX

D'une rare beauté . . . De haute performance . . . La 200SX impressionne qui la voit, et encore plus qui la conduit. Elle se meut par la magie de l'injection d'essence. Son moteur est le fameux NAPS-Z20E de 2 litres, à arbre à cames en tête. Ses barres stabilisatrices, devant comme derrière, vous maintiendront solidement sur la route.

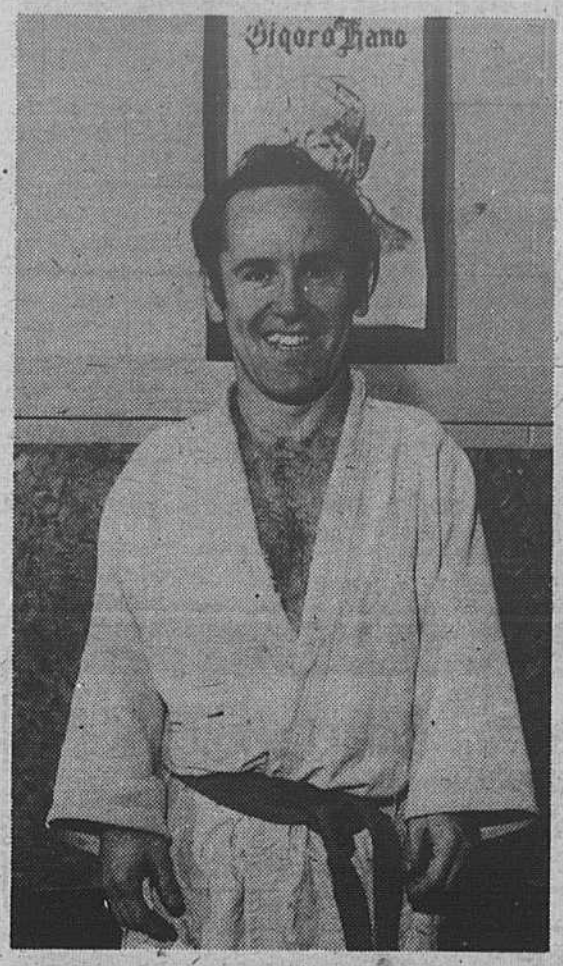
C'est une impressionnante. On peut l'essayer à

LES PROS DATSUN Automobiles Réal Croteau Ltée 677-8979
635 est, Curé-Poirier, Longueuil (près du boul. Roland Therrien)
VENTE NEUFS-USAGES — MECANIQUE — PEINTURE — DEBOSSELAGE — ACCESSOIRES — PIECES

L'AVENIR ROULE EN DATSUN

Club de Judo Boucherville Inc.

Le Judo en action



M. André Sirois, médaille d'argent.

Le dimanche, 26 novembre avait lieu à Montréal à l'école Polyvalente Edouard Montpetit, le tournoi inter-zones qui regroupait en particulier les régions de Montréal, Rive-Sud, Richelieu, Yamaska et Laurentides.

Les représentants de Boucherville espoirs, juniors, séniors d grade jaune, orange, vert, bleu étaient au nombre de 6 et tentaient à leur première compétition de se classer dans les trois premiers.

La majorité réussirent à se classer dans les cinq premiers mais un seul parvenait à conquérir la seconde place, médaille d'argent dans la catégorie -53kg.

André Sirois, après avoir vaincu 4 adversaires par **ippon**, perdait en finale et terminait 2ième. Excellente pour André qui a placé au premier plan le Club de Judo Boucherville Inc.

En général, bonne journée de compétition pour tous les représentants du Club qui continuent à s'entrainer sérieusement pour les prochaines rencontres.

La fin de semaine dernière, les ceintures marron et noire se rencontraient à l'échelon provincial pour une compétition importante pour l'obtention de points en vue de présenter le grade de ceinture noire ou de 1ère dan, 2ième dan ou 3ième dan.

Six judokas de boucherville, Stéphane Lemair, Gérard Lemair, Louis Mathurin et Paul Leblanc en ceinture Marron; Pierre Berthiaume pour obtenir le 2ième dan et Alain Langlois pour la 3ième dan étaient présents à ce tournoi.

Tous sont sortis satisfait, ayant obtenu chacun des victoires appréciables qui augmentent leurs points et les approchent du grade supérieur.

Résultats

Stéphane Lemair 4 combats - 3 victoires pour 27 points

Gérard Lemair 4 combats - 4 victoires pour 37 points

Louis Mathurin 4 combats - 3 victoires pour 27 points

Paul Leblanc 5 combats - 2 victoires pour 20 points

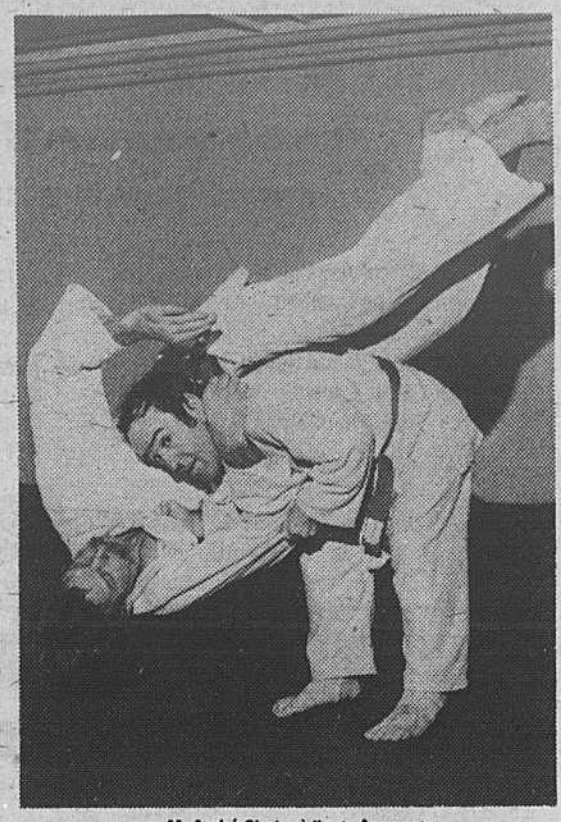
Pierre Berthiaume 4 combats - 2 victoires pour 20 points

Alain Langlois 4 combats - 3 victoires pour 30 points

Rappelons que chaque judoka, pour présenter son examen de ceinture noire ou de 2ième et 3ième dan doit vaincre en compétition 12 adversaires en plusieurs compétitions; chaque victoire a une valeur de 10 points, donc avec un total de 120 points le judoka peut faire sa demande pour présenter l'examen technique devant le Comité des grades de l'Association Québécoise de Judo Kodokan.

Donc, un bon début de saison pour les membres du Club de Judo Boucherville Inc. et son directeur technique, Marcel Bourelly, ceinture nonoire, 4 ième dan.

Luce Ayotte
Rédactrice



M. André Sirois, à l'entrainement.

Information: Le Club de Judo Boucherville Inc: annonce que son Judo-thon annuel aura lieu le samedi 22 novembre 80; de 14 heures à 16 heures au Centre Sportif Pierre Laporte. (Salle de Judo)

Salon Andrée
CARREFOUR LA SEIGNEURIE
280 FORT ST-LOUIS **655-9711**

COIFFURE! ESTHÉTIQUE!

SPÉCIAL MOIS NOVEMBRE
DU 10 AU 30 NOVEMBRE



Un fixatif **"gratuit"** d'une valeur de **$2.00** avec shampooing & mise en plis. Nous sommes **4 maîtres coiffeurs** à votre service. Ayez la chance de gagner un voyage à **"Miami"**, 1 semaine pour 2 personnes. Tirage le 29 novembre.
A bientôt
Mme Lise Sylvestre, prop.

Au même salon **"Mesdames"** une élégante cabine d'Esthétique vous offre tous les services.

OFFRE SPÉCIALE
"CADEAU SURPRISE"
AVEC TOUT ACHAT DE $14.00
RAYMONDE FORNES, PROP.



SALON D'ESTHÉTIQUE RAYMONDE
HERBORISTE
CARREFOUR LA SEIGNEURIE
280 FORT ST-LOUIS
BOUCHERVILLE
655-3223

LABORATOIRE
DES PHOTOGRAPHES PROFESSIONNELS
FINITION PHOTOS 24 HRES
FORMAT 35 MM-126-120-110
NOIR ET BLANC - COULEUR

U.V.PHOTO & CAMÉRA INC.
La Seigneurie
CARREFOUR LA SEIGNEURIE
280 FORT ST-LOUIS
BOUCHERVILLE 655-1613

PHOTO MARIAGE	**ALBUMS DE MARIAGE**
PHOTO PASSEPORT	**PORTRAIT D'ENFANT**
PHOTO ANNIVERSAIRE	**PHOTO DE GROUPE**
PAPIER PHOTOGRAPHIQUE	**APPAREIL PHOTO**
EQUIPEMENT DE CHAMBRE NOIRE	**CIBACHROME**
FAIRE-PART POUR TOUTE OCCASION	**ACIDES**
LENTILLES	SOLIGOR - TAMRON - TOKINA
CINÉ-PROJECTEUR	8 - SUPER 8 SONORE
FLASH	BRAUN - SOLIGOR - SUNPAK

SPÉCIAL FILM
135 MM. - 126 MM. - 110 MM.
$1.99

Cartes professionnelles

Centre Médical Montarville

CENTRE MÉDICAL MONTARVILLE

100 Montarville, Suite 121, Boucherville

Rendez-vous & Urgence 655-9060

Dr Marcel Asselin, Med. Gén.
Dr Hélène Daemen-Darveau, Méd. Gén.
Dr Donald Demers, Méd. Gén.
Dr Jean Claude Doyon, Méd. Gén.
Dr Gérald Lapointe, Méd. Gén. Obst.
Dr Serge Piette, Méd. Gén. Obst.
Dr Marcel Pelletier, Méd. Gén.

Dr François Boucher, Chir.
Dr Jacques Lénis, Cardiologue
Dr Yves Caussignac, Gastro-Entérologue
Mme Louise Frappier, Diététiste
Dr Jacques Rancourt, Dermatologiste
Dr Jacques Talbot, Psychiatre
Dr Claude Godin, Orthopédiste

LABORATOIRE D'ANALYSES MÉDICALES BIO-ENDO
PHARMACIENS: Yvan Desmarchais, B. Ph., L. Ph., Prop.
Lise Milot-Daignault, P. Ph., L. Ph.

Centre Médical Boucherville

CENTRE MÉDICAL BOUCHERVILLE

150 Boul. Montarville Rendez-vous et urgences 655-7321

Dr André Belzile, Méd. Gén.
Dr Roger Fontaine, Méd. Gén.
Dr Yves Groleau, Méd. Gén.
Dr Pierre Lamarre, Méd. Gén., Obst.
Dr Jean-C. Maillette, Méd. Gén., Obst.
Dr Alain Roux, Méd. Gén.
Dr Charles E. Talon, Méd. Gén.
Dr Yvon Boucher, Chirurgien
Dr Claude Brossard, Chirurgien
Dr Aline Picard, Interniste
Dr Pierre Laplante, Dermatologue

Dr Nabil Guiha, Cardiologue
Dr Jacques Laferrière, ORL
Dr Etienne Borreman, Gynécologue
Dr John R. Sutton, Orthopédiste
Dr. N. Matar, Pneumologue

Mlle Michelle Girard, Diététiste
M. Normand Bazinet, Psychologue (Adultes, couples)
Pierrette Lavigueur Podiâtre lic.

PHARMACIE: André Mainville, B. PH., L. PH. Prop. **LABORATOIRE** d'analyses Biron

Pour les urgences, médecin sur les lieux de 9.00 à 22.00 sur semaine et de 10.00 à 17.00 les samedis et dimanches
DISPONIBLE SUR APPEL LE RESTE DU TEMPS

Pharmacie

yvan des marchais B PH L Ph PROP — 100 Boul. Montarville

Pharmacien

Livraison 655-3010

Lundi au vendredi: 9h.00 à 22:00
Samedi: 10h.00 à 17:00
Dimanche: 12h.00 à 14:00

Test de grossesse (2 minutes)
Vente et location, béquilles, cannes, marchettes & chaises roulantes

Optométristes

MICHEL DESROSIERS L. SC.O. **DANIEL MARCIL** L. Sc. O.

Optométristes

EXAMEN DE LA VUE-LENTILLES CORNÉENNES

150 Montarville
Boucherville

SUR RENDEZ-VOUS
655-7810

Clinique Radiologie

CLINIQUE DE RADIOLOGIE BOUCHERVILLE

Edifice Montarville,
Sous-sol,
Suite 70

100 de Montarville
Boucherville
655-2430

Maurice R. Dufresnes M.D.
Walter J. Alexander M.D.
Serge Gareau M.D.
Radiologistes

Pharmacien

ANDRÉ MAINVILLE 150 MONTARVILLE

B-PH. L. PH. PROP.

Pharmacien

Test de grossesse
Location béquilles et cannes
En cas d'urgence: 655-1742

LIVRAISON 655-1234

Lundi au vendredi: 9:00 à 22:00
Samedi: 9:30 à 17:00
Dimanche: 11:00 à 14:00

Service Médical et professionnel de Varennes

2082 Marie-Victorin Varennes 652-2959

Sur rendez-vous: 652-2959

OMNIPRATICIENS:
Dr Robert Lavoie M.D.
Dr Marcel Pigeon M.D.
Dr Pierre Meunier M.D.
Dr Lambert Tellier M.D.
Dr Claude Brossard M.D.

CONSULTANTS:
Dr D. Tassé, chirurgien général
Dr M. Lemay, gynécologue obstétricien
Dr D. SLAUGHTER, interniste

PSYCHOLOGUE: Sur rendez-vous
Suzanne Jodoin b.a., m.ps. 652-3702

DENTISTES: Sur rendez-vous:
Dr L.G. Morrisseau D.D.S. 652-2132
Dr Marcel Delisle 652-9601

OPTOMÉTRISTE. Sur rendez-vous:
Dr Jean Robert Dupont O.D. 652-3255

LABORATOIRE: Sur rendez-vous:
Laboratoire Médical Biron 652-2959

AVOCAT ET PROCUREUR Sur rendez-vous:
Claude H. Chicoine 652-2957

NOTAIRE:
Michel Lavallée B.A.,LL.L., D.D.N. 652-9826

PHARMACIEN: Livraison
Guy Hébert B.A.B.PH., L.PH. PROP 652-2993

Physiothérapie

clinique de physiothérapie

& cours pré-natals

diane g. bourget pht.
louise-marie d. breton pht.
suzanne l. meunier pht.

clinique de st-bruno de montarville inc.
st-bruno, 1390, rue montarville 653-8113
boucherville, 150, rue montarville 641-1132

Dentistes

CENTRE DENTAIRE RIVE-SUD

Dr Robert Marsolais Dr Marcel Poissant

150 boul. Montarville
Boucherville
641-1380

Pharmacien

Jean Coutu, pharmacien
LES PROMENADES MONTARVILLE
1001 boul. Montarville
Boucherville

Lundi au samedi: 9h00 à 22h00
dimanche: 10h00 à 21h00
Test de grossesse
Location béquilles, cannes
POUR RENSEIGNEMENTS: 641-1150

Chiropraticiens

GUY PÉPIN, B.A.D.C.

100 Montarville, Suite 222

Chiropraticien

655-1893 **523-1248**

Centre Chiropratique Gatien 655-8374

800 Pierre-Viger, Boucherville

Clinique Chiropratique MICHEL BOISVERT, D.C.

280 Fort St-Louis
Place La Seigneurie
Boucherville
655-7951

36 de l'Aqueduc
Varennes
652-9501

Pharmacien

Guy Hébert
Pharmacien
Service Médical Varennes
2080 Marie-Victorin, Varennes • **652-2993**

Psychologue

Suzanne Jodoin B.A., M.A.(PS.)

Psychologue
membre de la C.P.P.Q.

2082 MARIE-VICTORIN
VARENNES
652-3702

Médecins

DR M. LORRAIN
Médecine générale
801 Michel Peltier
Boucherville
(sous-sol)
Sur rendez-vous
655-2879

DR CLAUDE BEAUDIN
Médecine générale
4 De Granpré Boucherville
655-7751
(arrière de la Salaison Boucherville

DR PIERRE RHÉAUME
Médecine générale
121 de Muy Boucherville
655-1461
Visites à domicile

Pédiatre

DR SAMIR HABEICHI
Pédiatre
Clinique Pédiatrique de Boucherville
55 de Montbrun
Boucherville
Jour & soir
Sur rendez-vous
655-7590

Pharmaciens

M. ALTER - H. ALTER
Pharmaciens

Lundi au vendredi: 9.00 à 21.00
Samedi 9.00 à 17.00
Dimanche : 10.00 à 17.00

Les Galeries Varennes
2020 René Gauthier
Varennes
652-3967

LABORATOIRE MÉDICAL BIRON 150 Montarville, Boucherville 655-7321 (Ouvert tous les samedis)

Cartes professionnelles

Avocats

PIERRE DESPATIS
Avocat
Bureau du soir: Mercredi de 7h. à 9h.

579-7280
1470 Chemin Chambly
Longueuil

655—3100
100 Montarville
(suite 200) Boucherville

SERGE FERNANDEZ
Avocat

Cousineau & Fernandez
100 Montarville
Suite 222 Boucherville
676-0293
ou 655-2311

ROGER MAISONNEUVE
Avocat
L'Heureux, Nadeau, Bureau & Associés
(sur rendez-vous)
(514) 849-6061
Boucherville: 643 Marie-Victorin édifice Cadieux
Montréal: 630 ouest Sherbrooke suite 700

PIERRE CIMONÉ
AVOCAT
Cimoné et Poupart
365 rue St-Jean
Suite 220
Longueuil
670-7900

Assurances

POUR
un contrat d'assurance
sur mesure avec une prime appropriée
touchette robidoux & associés inc.
a le choix entre plusieurs assureurs pour vous
35, boul. de Varennes
local 10, Boucherville, Qué.
Tél: (514) 655-1381
Périphérie de Verchères
Tél: (514) 583-6546
touchette robidoux TR COURTIERS D'ASSURANCE AUTO
OUVERT Jusqu'à 18 heures du lundi au mercredi
Jusqu'à 20.30 heures le jeudi et vendredi

Dentistes

CLINIQUE DENTAIRE
DR J. Allard
DR J. Bergeron
DR V. Vouligny
100 De Montarville
Suite 220
Sur rendez-vous
655-2210

DR JACQUES COMTOIS
Chirurgien - Dentiste
655-8263
500 Fort St-Louis
Boucherville
Sous-sol
Caisse populaire

CENTRE DENTAIRE
JOBIDON, SENECAL ET ASSOCIÉS
Dr Patrick Canonne
Pédodontiste
(Spécialiste pour enfants)
Dr Rita Chokron
Chirurgien dentiste
Dr Pierre Jobidon
Pédodontiste
(Spécialiste pour enfants)
Dr Charles Nahm
Chirurgien-dentiste
Dr Jacques E. Pinard
Chirurgien-dentiste
Dr Mario Larose
Chirurgien-dentiste
Dr Claude Sauvé
Chirurgien-dentiste
Dr Paul-A. Sénécal
Chirurgien-dentiste
(Enfants seulement)
Dr Henry Torres
Chirurgien-dentiste
(Enfants seulement)
7:30 A 20:30
LES GALERIES D'ANJOU
SUITE 225 - 2e ÉTAGE

Comptables

RÉAL ST-GERMAIN
Comptable agréé
936 De La Rochelle,
Boucherville.
655-2766

LUSSIER SÉNÉCAL ET ASSOCIÉS
Comptables agréés
125 Boul. Ste-Foy Suite 200
Longueuil
670-4270

MARCEL VINCENT
Comptable agréé B. Comm. C. A.
275 boul. Le Baron
Boucherville
655-9196

Jean Garcia & Cie
Comptable général licencié
35 boul. De Varennes, Loc. 10,
Boucherville
655-2636

NORMAND DURETTE, C.G.A.
COMPTABLE GÉNÉRAL LICENCIÉ
378 rue d'Avaugour
Boucherville, Qué.
J4B 1A3
TÉL.: (514) 641-1972

Pierre Cournoyer,
B.A., B.Sc. C.
Impôt, Tenue de livres
1084 De Randonnai
Boucherville
655-4328

Pôdiatre

PIERRETTE LAVIGUEUR
Centre médical Boucherville
150 Montarville
Sur rendez-vous
655-7321

Optométristes

DR GILLES SÉGUIN B.A., O.D.
DR C. CHARBONNEAU L.Sc.O.
Optométristes
Examen de la vue et lentilles cornéennes
646 Marie-Victorin
Boucherville
Sur rendez-vous
655-8911

Photographes

PIERRE CHAREST Photo Enr
Mariages - Portraits de studio - Passeports
Finition de films•Encadrement•Faire-Part
330 DeMartigny
Varennes
Tél.: 652-3576

Finition de films Passe-port Faire-part Mariage
Photo Bertrand
2474 St-André
Varennes
ENRG
652-9141

Notaires

DUHAMEL-PRUD'HOMME DEPANGHER
Notaires
Victor Duhamel, B.A., L.L., B.
Jean-Jacques Prud'homme, B.A., L.L., L.
Léopold Depangher, B.A., L.L., L.
100 De Montarville
Suite 200
Boucherville
655-3100

MARC RODRIGUE
Notaire
Conseiller juridique
Greffe Me Jules Phaneuf
2105 René Gauthier,
Varennes
652-2525

MICHEL LAVALLÉE
Notaire
Conseiller juridique
2082 Maire-Victorin, Varennes
652-9826

Hardy & Lassonde
Notaires/Conseillers juridiques
280 Fort St-Louis
(Place La Seigneurie)
Boucherville
655-6065

LEGAULT DRAPEAU
Notaires et conseillers juridiques
Me Suzanne Legault, Dec LL.L., D.D.N.
Me Claude Drapeau, Dec, LL.L., D.D.N.
643 Boul. Marie-Victorin
Edifice Cadieux, Boucherville.
655-6600

Denturologistes

BEAUCHEMIN ET ASS.
Jacques Beauchemin D.D.
Gilles J. Beauchemin D.D.
St-Bruno
1100 Montarville
653-7474
Varennes
2368 Marie-Victorin
652-2182

JACQUES LAVIGNE
Denturologiste
2149 Marie-Victorin
Varennes
Sur rendez-vous
652-2671

SERGE HAMEL D.D.
Denturologiste
655 Marie Victorin
Boucherville
Tél. 655-3516

CLAUDE JEAN D.D.
Denturologiste
655-4261
643 Marie-Victorin, suite 3, Boucherville

A. TESSIER D.D.
Denturologiste
150 Montarville
Boucherville
Pour rendez-vous
655-7700

Immeubles

Montréal Trust
SERVICES IMMOBILIERS
Pour la vente
ou l'achat
d'une propriété
1401 Chemin Chambly.
Longueuil, 651-1000



Huguette Mongeau
655-0179

DES ROSIERS
pour vendre
ou
pour acheter
HÉLÈNE TARDIF
Bur.: 655-6222
Rés.: 655-1848



le Permanent
A vendre
Le plus important courtier en gestion immobilière sur la Rive-sud.
à l'enseigne de la réussite
Demandez
Céline Beaudet
expérience+
compétence=
Résultat garanti



653-4111
655-4236

DES ROSIERS
POUR LA VENTE OU L'ACHAT D'UNE PROPRIÉTÉ
Bur: 655-6222
Rés.: 655-3153



RACHEL BOUCHER PATRY

AGENT IMMOBILIER
DES ROSIERS
Bur: 191 de Mortagne
Boucherville
655-6222
Rés.: 2111 René Gauthier
Varennes
652-2142



Georges Boisselle

Montréal Trust
POUR VENDRE OU ACHETER
7275 Sherbrooke est, suite 225
Place Versailles
Montréal, Qué. H1N 1E9
Bur. (514) 353-8770
Rés. (514) 655-2358



Pierre St-Marseille
Agent immobilier

le Permanent
A vendre
À L'ENSEIGNE DE LA RÉUSSITE



Consultez votre conseillère en immeuble
RÉGINE GOULET
BUR. 653-4111 RÉS. 655-3501

Opticiens d'ordonnances

GUTKIN ET LAGUË
Lunettes
Lentilles cornéennes
100 Montarville
Boucherville
655-6020

Immeuble

Montréal Trust

Chez nous, vos intérêts sont bien servis.



BOUCHERVILLE — Cottage aluminium/brique 4 côtés, 12 pièces. Chauffage radiant (câble). Terrain paysagé professionnel. Piscine forme rein. Albert Ouellet 651-1000 649-1084.



BOUCHERVILLE — Splendide canadienne 7 pièces, 2 foyers sous-sol fini. Garage. Bonne hypothèque. Thérèse Chartrand 651-1000 655-5224.

Avis...Avis...Avis...

A compter de cette semaine, nous publions 2 pages sur l'immobilier.

Dès la semaine prochaine, nous en ajouterons une ou deux autres, afin de regrouper les professionnels de cette disciplines sous cette rubrique.

DES ROSIERS

Le Maître Courtier

191 boul. De Mortagne
Boucherville 655-6222

1 — BOUCHERVILLE — Aubaine pour vente rapide, bungalow moins de $47,000.00 près centre d'achat, école, etc. Charles H. Beaudoin, 655-6222 ou 655-4375.



2 — BOUCHERVILLE — Six logements rentable près tous services, chauffage électrique, bon prix. Hélène Tardif, 655-6222 Ou 655-1848.

3 — BOUCHERVILLE — Split 1979, hypothèque 10 3/4% magnifique vue sur le fleuve. Charles H. Beaudoin. 655-6222 Ou 655-4375.

VENDU



4 — BOUCHERVILLE — Secteur Seigneurie, bungalow construction 1975 magnifique foyer au salon, 4 chambres, tapis et décoration de qualité impeccable, plusieurs extras. Rachel Patry 655-6222 ou 655-3153.



5 — BOUCHERVILLE — Bungalow mitoyen "La Seigneurie", grandes pièces, impeccable, piscine creusée, le prix vous surprendra! Cécile Landry, 655-6222 Ou 655-0278.



6 — BOUCHERVILLE — Bungalow 67, 5½ pièces, salle à diner séparée, coquet, près transport. Faites vite. Lucette Philibert, 655—6222 Ou 655-8037.



7 — BOUCHERVILLE — Bungalow électrique, 4 chambres, sous-sol fini, prix imbattable. Judith Barrette 655-6222 Ou 583-3745.



8 — BOUCHERVILLE — Bungalow paysagé, cabanon cèdre, près autobus, école, centre d'achat, taxes basses, prix très raisonnable. Hélène Tardif, 655-6222 ou 655-1848.



9 — BOUCHERVILLE — Bungalow dans croissant, terrain 17457 p.c., vue sur le fleuve, piscine creusée, foyer, garage. Cécile Landry 655-6222 ou 655-0278.



10 — BOUCHERVILLE — Bungalow pierres et brique, séjour 26 x 17, foyer pierres, air climatisé central, piscine creusée, arbres matures. Il faut voir! Cécile Landry, 655-6222 Ou 655-0278.



11 — BOUCHERVILLE — Joli bungalow 1979, 3 chambres, impeccable, paysagé, clôturé, près toutes commodités, plusieurs extra., balance d'hypothèque $40,000.00 à 11% jusqu'en 1984. Margot Daoust, 655-6222 ou 655-5907.

12 — BOUCHERVILLE — Cottage canadien, hypothèque 10¼%, foyer, grand terrain, piscine. Cette propriété a tout pour vous plaire! Marjolaine Rousseau 655-6222 ou 655-6992.



13 — BOUCHERVILLE — Grand cottage décoration professionnelle, foyer, salle à dîner, salle de séjour, garage, impeccable. Visitez avec Adèle Tremblay, 655-6222 ou 652-3175.

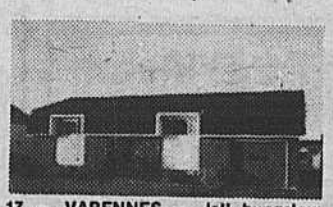
14 — BOUCHERVILLE — Bungalow modèle Chamonix pierre & aluminium, foyer, salle à diner, grand terrain. Appelez Adèle Tremblay 655-6222 ou 652-3175



15 — BOUCHERVILLE — Bungalow tout brique, 8 pièces, électrique, taxes $720.00, grande maison à prix modique, près des services. Marie-Claude Morin 655-6222 ou 655-7986.



16 — VARENNES — Split-level, "le Marquis" 1976, 4 chambres, sous-sol fini avec foyer, décoration de très bon goût!, près toutes commodités. Margot Daoust, 655-6222 Ou 655-5907.



17 — VARENNES — Joli bungalow 1979, entrée split avec garage, 3 chambres, près de toutes commodités, idéal pour jeune couple. Margot Daoust, 655-6222 ou 655-5907.



18 — VARENNES — Blvd René Gauthier, bungalow avec taxes basses, près de tous les services et centre d'achat. Jacques Malo, 655-6222 ou 652-9649.



19 — VARENNES — Rue Malo, superbe cottage avec taxes moin sde $800.00 de plus il y a 5 chambres, Jacques Malo. 655-6222 Ou 652-9649.



20 — VARENNES — Bungalow près de future école, salle familiale avec foyer Franklin, inclus cabanon, piscine, lave-vaisselle, hypothèque 10%. Georges Boisselle 655-6222 ou 652-2142.



21 — VARENNES — Cottage aluminium à la campagne, terrain 11500 p.c., 5 chambres, garage, maison très propre, taxes basses. Georges Boisselle 655-6222 Ou 652-2142.



22 — VARENNES — Bungalow très propre, patio communiquant avec piscine, sous-sol presque fini avec poêle à bois inclus, gazonné, paysagé. Georges Boisselle 655-6222 Ou 652-2142.



23 — VARENNES — Bungalow 7 pièces, propre, et fonctionnel, terrain clôturé, hypothèque existante à 12% Appelez Bibiane Langlois 655-6222 Ou 655-5638.



24 — VERCHERES — $38,000.00 split-level s / d, idéal pour jeune couple ou retraités, hypothèque 10¼% belles divisions intérieures. Beau secteur. Gilles Maringer, 655-6222 Ou 583-3687.



25 — VERCHERES — Duplex 2 x 6½, $38,500.00, hypothèque 11 3 / 4% possibilité balance de vente pour acheteur sérieux, très bon placement, situé près de tout. Gilles Maringer, 655-6222 Ou 583-3687.

du TRUST GÉNÉRAL

Immeuble

le Permanent
FIDUCIE CANADA PERMANENT TRUST
A vendre
OPTIMUM – VIDÉO

le Permanent

ST-BRUNO
1317 ROBERVAL
653-4111

BOUCHERVILLE
PROMENADES MONTARVILLE

À TOUS NOS AMIS ET CLIENTS

NOUS AVONS LE PLAISIR D'ANNONCER L'OUVERTURE DE NOS NOUVEAUX LOCAUX:

LE 1er FÉVRIER 1981

AU CENTRE D'ACHAT "LES PROMENADES MONTARVILLE"

À L'ENSEIGNE DE LA RÉUSSITE

UNE CARRIÈRE DANS L'IMMEUBLE ON Y PENSE SOUVENT...

- Etre autonome
- Avoir affaire avec le public
- Décider de nos revenus

LE PERMANENT VOUS OFFRE:

- Un entrainement inégalé grâce au meilleur cours de vente
- Le meilleur partage de commission
- La meilleure mise en marché de l'immobilier

Pour nos nouveaux locaux à Boucherville, nous avons quelques bureaux disponibles.

Pour informations et rendez-vous:
Appeler: M. Rodolphe Santarelli
653-4111

LA MAISON DE LA SEMAINE



BOUCHERVILLE: avez-vous besoin d'espace, qualité et confort! Encerclez cette annonce. **CELINE BEAUDET 655-4236, 653-4111.**



BOUCHERVILLE: ce cottage vous emballera! Tout y est. Taxes $859.00 Foyer, etc. **CELINE BEAUDET 655-4236, 653-4111.**



BOUCHERVILLE: quartier select à deux minutes du fleuve. La canadienne rêvée. Taxes basse. **CELINE BEAUDET 655-4236, 653-4111.**



BOUCHERVILLE: vous recherchez l'originalité. Encerclez cette annonce. **M. GAUDETTE 655-7892, 653-4111.**



STE-JULIE: bungalow sur terrain 9,000 p.c., sous-sol semi-fini, foyer, isolation supérieure. **A. NARBONNE 467-9274, 653-4111.**

BOUCHERVILLE: nouveau! Cottage, électrique avec superbe foyer, construction récente, secteur du golf. Hâtez-vous. Taxes basses. **CELINE BEAUDET 655-4236, 653-4111.**

NOUVELLE INSCRIPTION

BOUCHERVILLE: grand bungalow, 3 chambres, deux foyers, piscine, terrain paysagé, nombreux arbres. **YVON BEDARD 652-6777, 861-5033.**

BOUCHERVILLE: grand bungalow près du fleuve, secteur recherché, terrain bien paysagé. **YVON BEDARD 652-6777, 861-5033.**

VARENNES: construction neuve garantie 5 ans, cottage semi-détaché, finition superbe, beau secteur résidentiel. **YVON BEDARD 652-6777, 861-5033.**

PROJET DOMICILIAIRE

McMASTERVILLE: projet domiciliaire, choisissez l'emplacement et le modèle de votre future demeure. Le tout sous votre gouverne. **YVON BEDARD 652-6777, 861-5033.**

ST-HILAIRE: bord de l'eau, cottage riverain, 22,000 p.c. maison exceptionnelle. **A. NARBONNE 467-9274, 653-4111.**

STE-JULIE: bungalow québécois, façade pierres, beaucoup d'armoires, boiseries bois naturel, très bien situé, hypothèque à 10%. **SERGE TREMBLAY 653-4111, 461-0727.**

ST-HUBERT: quadruplex, construction supérieure, secteur paisible, revenus très intéressants. Près de tous les services. **SERGE TREMBLAY 653-4111, 461-0727.**

Tél.:655-1498 (BUR.)
655-9626 (RÉS.)

QUÉDEV INC.
84 Thomas Chapais
Boucherville

Claude Bouchard
PRÉSIDENT
Guy Bouchard
GÉRANT

VENTE IMMÉDIATE POUR LA RELOCALISATION DE NOS MAISONS MODÈLES DANS NOTRE NOUVEAU PROJET



LE BOUCHERVILLE I **$68,500.**
3 chambres à coucher, salon, salle à manger, cuisine, 11/2 salle de bain, salle à lavage et foyer.



LE D'ARGENSON **$54,500.**
3 chambres à coucher, salon, cuisine, dînette, salle à lavage, 1 salle de bain et abri d'auto.

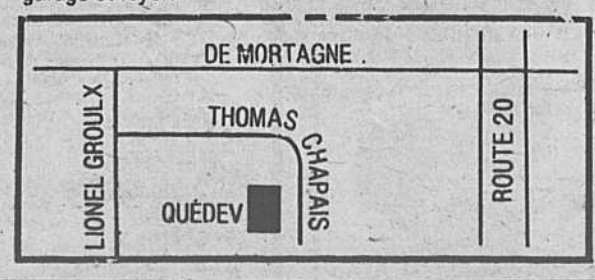


LE CHAMBLY **$77,500.**
4 chambres à coucher, salon, salle à manger, cuisine, dînette, salle de séjour, salle à lavage, 1 1/2 salle de bain, garage et foyer.

NOUS POUVONS MODIFIER VOS PLANS POUR VOS ACCOMMODATIONS PERSONNELLES

TOUTE OFFRE RAISONNABLE SERA CONSIDÉRÉE

NOUVEAU PROJET 1981
Plus de 60 maisons avec de nouveaux modèles. Terrain disponible dès maintenant. Livraison pour 1er juin et 1er juillet 81.



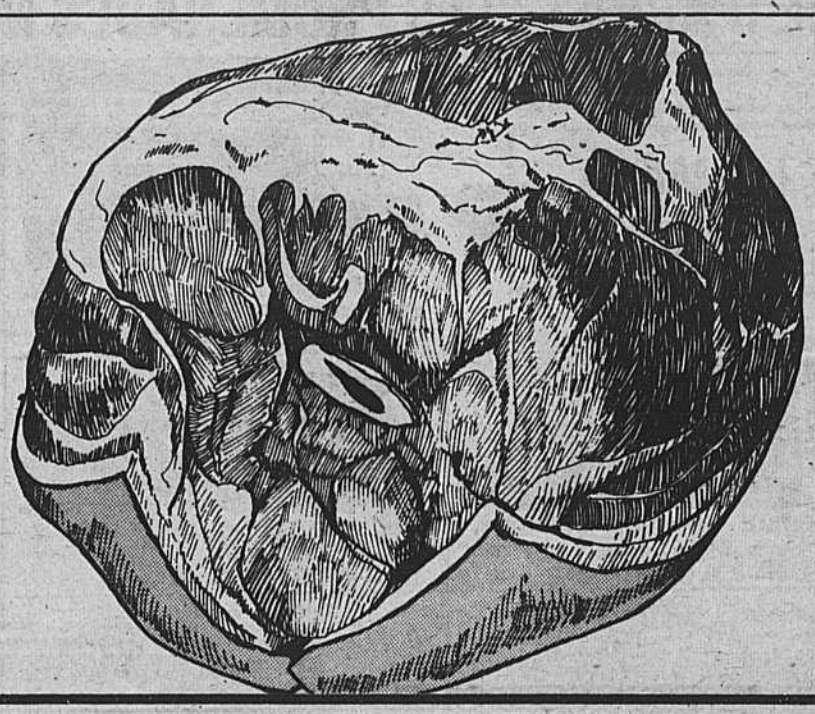
STEINBERG

BOUCHERVILLE

POUR LES MEILLEURS SPÉCIAUX EN VILLE...

et son personnel qui sait se rendre utile!

SPÉCIAL BOUCHERVILLE!



ÉPAULE DE PORC FUMÉ
GENRE PICNIC
LA LB

1.08

SPECIAL BOUCHERVILLE!



BOEUF HACHÉ ORDINAIRE
(PROVENANT DE PARTIES FRAICHES ET SURGELÉES)
LA LB

1.58

SPECIAL BOUCHERVILLE!



AILES DE POULET SURGELÉES
INDIVIDUELLEMENT
LA LB

.79

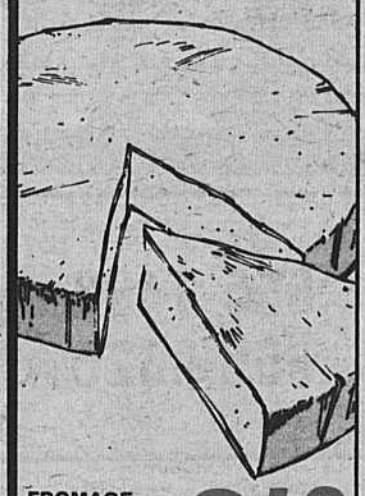
SPECIAL BOUCHERVILLE!



PAIN DE VIANDE
TOUR EIFFEL
LA LB

2.39

SPECIAL BOUCHERVILLE!



FROMAGE BRIE DE VAUDREUIL
LA LB

3.49

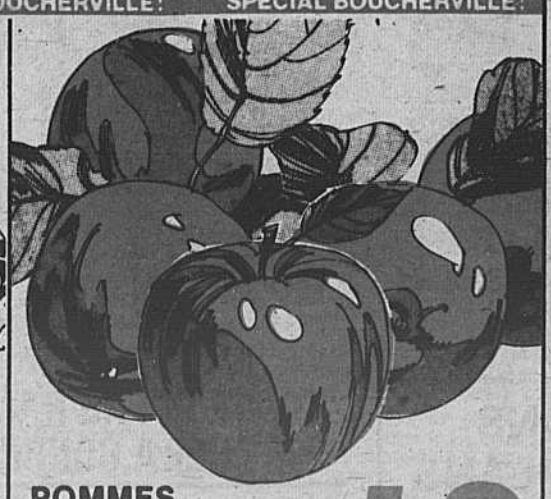
SPECIAL BOUCHERVILLE!



LAITUE ICEBERG
DE LA CALIFORNIE
CANADA NO 1
GROSSEUR 24
PIÈCE

.59

SPECIAL BOUCHERVILLE!



POMMES SPARTAN
DE LA C.B.
CANADA EXTRA
DE FANTAISIE
LA LB

.49

SPECIAL BOUCHERVILLE!



ROULÉ AU CHOCOLAT
STEINBERG
10 OZ (283 g)

.69

SPECIAL BOUCHERVILLE!

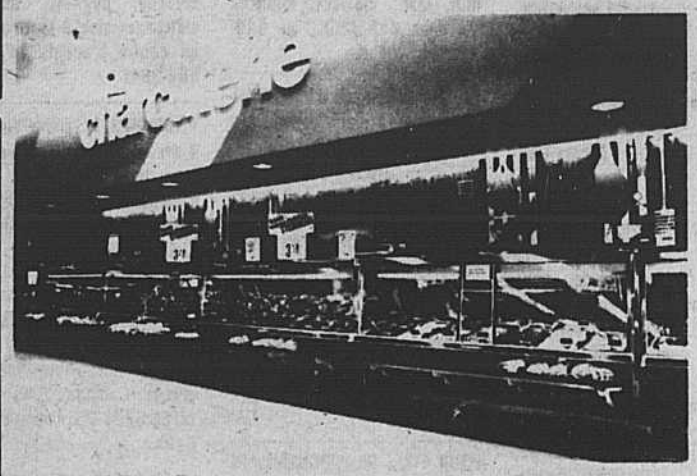


CROUSTILLES HUMPTY DUMPTY
ORDINAIRE
OU BARBECUE
SAC DE 200 g

.89

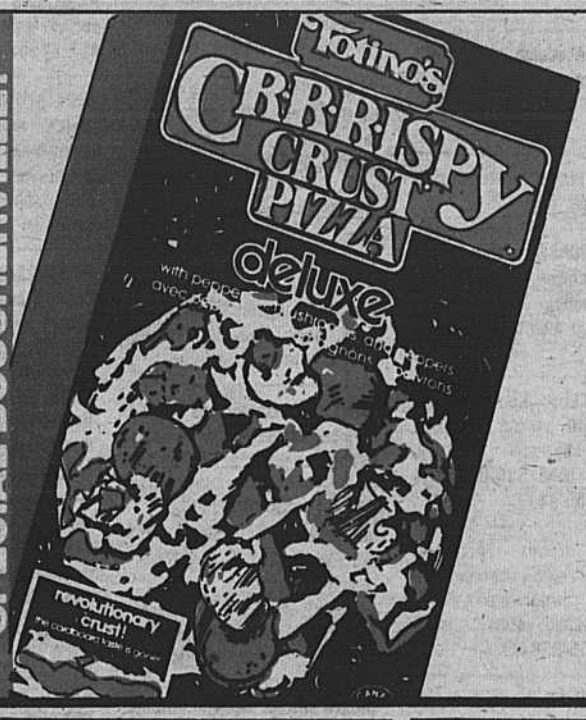
STEINBERG

Arrêtez-vous à notre boutique de charcuterie!



Saviez-vous que cette boutique a l'un des meilleurs choix des environs et un service courtois comme il ne s'en fait plus? Les viandes froides, les pâtés, les salades-maison, les spécialités chinoises et italiennes sont alignés dans un vaste comptoir où l'extrême propreté est de rigueur. Si un produit est inconnu, vous pouvez toujours demander à y goûter et notre personnel sera heureux de vous servir. Essayez notre superbe buffet; il rehaussera toutes vos réceptions. Cette section vous offre également un bon choix de fromages locaux et importés. N'hésitez pas à demander conseils à nos employés; ils vous aideront à organiser vos dégustations. Et pour les amateurs de bonne chère, nous effectuons la coupe française des viandes. Pourquoi courir à droite et à gauche quand votre supermarché vous offre tous ces services sous un même toit?

SPECIAL BOUCHERVILLE!



PIZZA DELUXE SURGELÉE
TOTINO'S
PQT DE 4
370 g

1.59

Prix valables à ce supermarché seulement jusqu'à la fermeture mardi prochain. Pas de vente aux marchands. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Si un article venait à manquer en rayon, demandez un bon de garantie de prix au comptoir d'information.

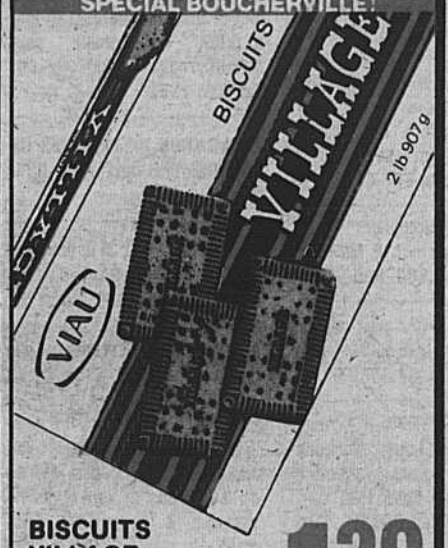
SPECIAL BOUCHERVILLE!



MACÉDOINE DE FRUITS
STEINBERG
DANS LEUR JUS NATUREL
BTE DE 28 OZ LIQ

.99

SPECIAL BOUCHERVILLE!



BISCUITS VILLAGE
VIAU
BTE DE 2 LB

1.39

SPECIAL BOUCHERVILLE!



DINER AU MACARONI ET FROMAGE
KRAFT
BTE DE 225 g

.33

SPECIAL BOUCHERVILLE!



POMMES DE TERRE FRITES SURGELÉES
MC CAIN
COUPES AU CHOIX
SAC DE 2 LB

.69

SPECIAL BOUCHERVILLE!



MARGARINE À L'HUILE DE MAÏS
FLEISCHMANN
POT DE 2 CONT DE 8 OZ

.99

SPECIAL BOUCHERVILLE!



EAU DE JAVEL CONCENTRÉE
JAVEX
BOUT DE 128 OZ LIQ

1.19

SPECIAL BOUCHERVILLE!



ANTISEPTIQUE BUCCAL COLGATE-100
BOUT DE 500 mL

1.39

SPECIAL BOUCHERVILLE!



SACS À ORDURES
STEINBERG
26"X36"
PQT DE 25

2.39

Petites annonces

AUCUNE PETITE ANNONCE NE SERA ACCEPTÉE PAR TÉLÉPHONE

$3.50 POUR 15 MOTS OU MOINS
PLUS .10ç
DU MOT ADDITIONNEL

Avec votre paiement postez ou déposez vos petites annonces dans notre boîte aux lettres au 414 Marie-Victorin, Boucherville. Toute annonce reçue après midi le lundi sera reportée à la publication de la semaine suivante. J4B 1W3

À louer

BOUCHERVILLE, appartements chauffés, insonorisés, 3 1/2 $230./mois, 4 1/2 $260./mois, électricité payée. 641-0763.

FLORIDE Fort Lauderdale, près de Dania, appartement 2 chambres à coucher, tout fourni. Piscine. Idéal pour 4 personnes. 655-8098.

BOUCHERVILLE, à sous-louer, 3 1/2 pièces, chauffé, éclairé, Libre le 15 décembre, près autobus & centre d'achats 655-2574

BOUCHERVILLE 1 1/2, 2 1/2, 4 1/2, 5 1/2. Construction de béton à l'épreuve du feu, complètement insonorisé, entrées lav./séch. tapis mur à mur, service de conciergerie. Chauffé, espace de stationnement. Taxes payées. 655-0121.

CHALET à louer, St-Adolphe d'Howard. Chalet suisse, intérieur bois naturel, foyer pierre des champs, meubles "colonial", 2 chambres à coucher. Semaine - mois - saison. Spécial fin de semaine de 3 jours. 655-8665 ou 321-0692.

A VERCHÈRES 4 1/2 apts, tapis, chauffage électrique. 583-5280

CHAMBRE & pension à partir de $20.00 par semaine, 1 1/2 pièce. Information L. Letellier 655-8936.

VARENNES Sous-sol, 3 1/2 pièces, meublé, chauffage électrique. Très propre. $150/ mois 652-9730

VARENNES 4 1/2, chauffage électrique, tapis mur à mur. Près centre d'achats. Libre 652-9603

APPARTEMENT neuf 4 1/2, un mois gratuit, 780 de Brouage, 655-5338

BOUCHERVILLE, 4 1/2, pièces, entrée laveuse-sécheuse, 3e étage, près d'autobus. 655-0715.

À louer

BOUCHERVILLE, local commercial 300 pi.ca. (15x20) 643 Marie Victorin $153. mois. Libre 15/12/80. Pour rendez-vous 655-1793 entre 2 et 3 p.m.

STE-JULIE, 4 1/2, tapis, mur à mur, taxes incluses, meublés ou non. 649-5258. ou 649-5129.

VARENNES, local d'esthétique tout équipé à louer, dans salon de coiffure 652-3648.

BOUCHERVILLE 3 1/2 à sous-louer, chauffé. Libre le 1er décembre 641-0657 ou 655-5955 après 6 h.

VARENNES Bachelor 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, vue direct sur le fleuve. Libre immédiatement 652-9479

POUR TOUS RENSEIGNEMENTS concernant "votre journal" S.V.P. composez 655-1967.

À LOUER
LOCAL COMMERCIAL OU À BUREAU
13X32
2104 Marie-Victorin Varennes
Demandez M. Tremblay
652-6670
LIBRE IMMÉDIATEMENT

4 1/2
Neufs; construction de béton. Bonne insonorisation, chauffage électrique, ascenceur, tapis m/m. Electricité et taxes incluses. **330/mois**
30 Montarville
739-2268 655-4822

COUTURIÈRE DESSINATRICE
18 ans d'expérience
Altérations et confections pour homme, femme, enfant. Travail minutieux.
655-4559

CHALET À LOUER
à Magog au mois
situé sur le bord du lac Lovering
près du Mont Orford (15 minutes)
Foyer central
Pour informations:
655-9282

BOUCHERVILLE, local commercial à louer, situé à 600 Fort St-Louis. S'adresser à Michel Quintal ou Guy Lafontaine. 655-9117.

BOUCHERVILLE
5 1/2 PIÈCES
TRÈS PROPRE, SERVICE DE CONCIERGERIE
PRÈS DES TRANSPORTS
$215./PAR MOIS
Pour inf: 450 Darontal **641-0274**

À vendre

BOUCHERVILLE Bungalow 4 chambres, sous-sol fini, foyer, 2 salles de bain, près transport, futur école primaire. Rita Patenaude 254-4591 655-8854. Le permanent Courtier

VARENNES, cottage semi-détaché, paysagé, asphalté, clôturé, remise à l'arrière, face au centre d'achats et aréna. 652-3648.

VARENNES à vendre bungalow 4 chambres, sous-sol fini avec foyer terrain 7,500 pi., garage intérieur, salle familiale. Près services, taxes raisonnables. 652-2869, 583-6933.

BOUCHERVILLE, cottage, 3 chambres, salon, dînette, 1 salle de bain, 1 salle de lavage, sous-sol fini. Tapis mur-à-mur, clôturé. Cabanon. Près du golf, taxes $850.00. Faut voir 655-6494.

Varennes Bungalow avec garage et salle à manger. Foyer en pierre au sous-sol. Hypothèque très favorable à un acheteur sérieux de $35,000 à 10% d'intérêt échéance Oct. 1983 Pierre St-Marseille 655-2358 Montréal Trust Place VErsailles 353-8770

BOUCHERVILLE Cottage de prestige sur golf de Boucherville, chance unique pour professionnel. Faut voir. Pierre St-Marseille 655-2358, Montréal Trust Place VErsailles 353-8770

BOUCHERVILLE Bungalow tout brique avec garage, 2 salles de bain complètes, 6 chambres à coucher, salle à diner. Pierre St-Marseille 655-2358, Montréal Trust Place Versailles 353-8770

STE-JULIE Bungalow, brique et aluminium, foyer au salon, piscine hors terre de 24' avec cabanon. Idéal pour nouveau marié. Hyp. de $25,000 à 10% mai, 81, $211.39 c.i. Pierre St-Marseille 655-2358, MOntréal Trust Place Versailles 353-8770

BOUCHERVILLE Cottage Canadien unique, Brique et bois, construction récente, foyer au salon, intérieur fini pin noueux. Ambiance très chaleureuse. Pierre St-Marseille 655-2358 Montréal Trust Place Versailles 353-8770

BOUCHERVILLE Nouveau, joli bungalow, très bien entretenu avec garage, terrain boisé, chauffage électrique. Taxes $532.00 Prix $57,900.
BOB & DENISE VERRETTE
655-3253 353-8770
MONTRÉAL TRUST COURTIERS

BOUCHERVILLE Nouveau. Magnifique cottage semi-détaché, très propre, belle salle familiale, clotûre, cabanon. Exclusif. Bon et Denise Verrette 655-3253 353-8770 Montréal Trust Courtiers

SKIS alpins métalliques Fisher 195 cm et bottines 9 1/2. 655-7093 après 17 h.

MANTEAU d'hiver dame brun rouille 12 ans, col chat sauvage $45.00, aussi robes. 655-0829.

À vendre

SET DE SALON «provincial italien» très propre comprenant 1 divan, 3 tables, 2 lampes. Prix d'aubaine. Après 6h: 655-0898, 655-9321.

CHIENS $35.00 et plus, Epagneuls, Tog Fox, Chihuahuas, Fox terriers, Poméraniens, Collie, Bergers allemands, Labrador, Husky, Danois, Malamuth. Chatons siamois, persans, angora, autres $10.00 et plus. 652-2301.

ATTENTION, à qui la chance, 3 app. complets. Reprise de finance pour $375.00, aucun comptant demandé. 527-2309.

BOIS de foyer, tourbe, terre, terrassement, réparation de solage. 649-0954 ou 655-4618.

BALAYEUSE Electrolux récent modèle avec balai électrique (garantie). Soir 583-6288.

POÊLE Franklin, Divan neuf, bureau, armoire, commode, machine à diapositives, aquarium complet, petite fournaise à l'huile. Tél: 655-2693 après 5h.

DIVAN comme neuf, $450. et fauteuil inclinable ($100.) 655-0326 Boucherville.

BOIS DE FOYER. Livraison rapide. Servie téléphonique 24 heures par jour 645-5119, 656-3560

HABIT 3 pièces, neuf, bleu marine, pantalons 34, veston 40, porte 2 fois, payé $275. Laisserait $125. 655-4731

FORD L.T.D. Brougham 76 2 portes, vitres élect. 6 Michelin très propre, $1,300. 655-0722.

CHRYSLER 1973, prix raisonnable, jour: 655-9005, soir après 5.00 p.m. 641-0623.

PICK UP FORD 1975, 3/4 tonne 8 cyl. automatique, condition impeccable, moteur neuf garanti par compagnie Ford. Faut voir, particulier 583-6843, Verchères.

FORD Torino 1975, 4 portes, vert, radio AM-FM $800.00. 652-6535.

FORD pick up 73, en bonne condition 4 Michelin $1,000. 652-6633.

THUNDERBIRD '80 , $7,000.00, Sunbird 80 (hatchback) $5,800. Particulier. 649-2525, 387-2509.

BEAU CHOIX d'images et tous les produits nécessaires pour cours, transfert d'image, 3 dimensions et poupées drapées. J.S. Laflamme Inc. 528 Fort St-Louis, Boucherville, 655-8522.

SECHEUSE GE $150.00, presque pas servi, réfrigérateur Bélanger $250.00, poêle Danby: $50.00. 652-3758 Varennes.

DIVAN chaise berçante pivotante, 2 tables de bout. Appeler après 5 heures, le tout $350.00. 641-0455.

À vendre

PRIX DE VENTE meubles, matelas, appareils électriques, papier peint. Ameublement Baril, 2151 Marie-Victorin, Varennes, 652-9144.

BANC DE SCIE, Rockwell 9", 2 mois d'usage, prix à discuter. 652-9479.

DIVAN et fauteuil à vendre. Offre raisonnable sera acceptée. 655-2580.

TABLE québécoise ronde 50" de diamètre, en pin naturel et 6 chaises à fond tressé. 655-4481.

TABLE de ping-pong très propre $50.00. Soir: 655-4567.

QUARTERHORSE guilding 8 ans, excellent cheval de selle, très bien dompté. Parfait pour débutant ou avancé. $950.00. 583-6843.

CONGELATEUR Kenmore 18' cu. $200.00, porte d'aluminium $50.00, berceau $30.00, balançoire bébé $10.00, tapis $50.00. 655-0573.

ORGUES, pianos neufs et usagés. Vente-Location-école moderne confortable. Cours privés. Qualité-service. Information. 655-2584.

1 SET CUISINE (blanc & rouge) $275.00, 2 chaises bureau jaunes $30.00, altères 100 lbs, $25.00, ens. boite pain $15.00, cage oiseau $10.00. Tél. 655-7982.

REPARATION DE FISSURES DE SOLAGE. Bois de foyer. 655-3341.

EVITEZ DES PAS, Si le développement de votre enfant vous intéresse, prenez le temps de découvrir nos jouets éducatifs. Consultez C. Lalonde 641-0998.

ETUDIANT(e) sérieux, responsable, très bon langage avec expérience pour garder garçon de 2 1/2 ans le soir et fin de semaine à l'occasion. 655-2192.

2 PNEUS d'hiver Michelin à vendre. No 165 R 15 2 mois d'usure. $45.00 pour les 2. 655-8745.

COURS: Initiation à un médium de votre choix: dessin, peinture, émail sur cuivre. Professeur spécialisé en enseignement des arts plastiques. Maximum huit participants.
Pré-requis: avoir le goût de créer, avoir besoin d'un moyen d'expression pour favoriser sa croissance personnelle. Début de la session: 26 novembre. Inscription à 653-7969.

COUTURIERE confection pour dames, enfants, travail minutieux. Secteur La Seigneurie, 655-3395.

PERDU grosse chatte grise angora, les pattes avant dégriffées, récompense $20.00. Serge 655-9807.

COURS DE poupées drapées le samedi de 9.00 à midi. Mardi après-midi de 1.00 à 4.00. Information 655-8522.

Divers

TIREUR de joints de gyproc, stucco décoratif. Estimation gratuite. M. Belisle Enr. 679-1211.

PEINTURE intérieure, réparation de plâtre, lavage de murs et plafonds, service garanti. Estimation gratuite. Boucherville, 641-0617 le jour.

COUTURIERE d'expérience fait altérations à la maison, bord de robe, jupe, pantalon, etc. Communiquer 655-2738.

ST-AMABLE: Garderais enfants de 0 à 5 ans, à la journée ou à la semaine, appeler après 6 heures, 649-3254.

GARDERAIS enfant 18 mois à 5 ans chez-moi, du lundi au vendredi. Varennes 652-6670.

CHERCHE logement un 5 1/2 pces, dans vieux Boucherville pour décembre. 583-6458.

PEINTRE consciencieux à votre service, et nettoyage de tapis. Estimation gratuite. 655-5634.

COUTURIERE
RÉPARATIONS de tout genre. 655-7449. 208 boul. Mortagne, Boucherville.

PRODUITS Watkins, fondé en 1865. Représentants(es) demandés(es). Devenez votre propre patron. Aucun comptant demandé. Pour information: Rollande: 655-0721, Thérèse: 655-5126.

PROFESSEUR diplômé, expérimenté, donnerais cours privés, rattrapage, jour ou soir, français ou mathématiques, 655-4991.

COUTURIERE confection pour dames, enfants, travail minutieux. Secteur La Seigneurie, 655-3395.

PERDU chatte grise, jaune, blanche aux environs de Charles Guimond, récompense. 655-1949.

GARDERAIS enfants chez-moi, de 2 à 5 ans. Temps plein ou partiel. Jardins Sabrevois 655-7061.

GARDERAIS jeunes enfants 1 an et plus de jour, bons soins, rue d'Argenson. 655-4639.

GARDERAIS enfants chez-moi du matin au soir. Jardins Sabrevois. 641-0304.

FERAIS entretien ménager avec expérience 655-8292.

GARDERAIS enfants tous âges, expérience, près école L.H. Lafontaine. 655-8098.

GARDERAIS enfants de 18 mois à 5 ans, chez-moi, du lundi au vendredi, Varennes. 652-6670.

GARDERAIS enfants chez-moi du matin au soir. Jardins Sabrevois. 641-0304.

GARDERAIS chez-moi, enfants de 2 à 5 ans. Varennes. 652-9688.

GARDERAIS enfants à temps partiel, 1 à 5 ans, mardi & jeudi, expérience, rue Mortagne ouest, 655-5197.

Divers

REPARATION à domicile frigidaires, poêles, laveuse-sécheuses, lave-vaisselle. Estimation gratuite. Ouvrage garanti, F. Gendron. 655-7162.

TISSUS Marie-Lise, 43 Rioux, Varennes. Tout pour la confection des vêtements. Patrons Simplicity sur demande. Tél. 652-9380.

ACHETONS réfrigérateurs, poêles, lessiveuses. 524-4448, 652-2758.

RÉPARATION à domicile de toutes marques de poêles lessiveuses automatiques e sécheuses. Plsieurs année d'expérience. Travail garant Tél.: 674-9119.

PARTICULIER acheterait auto ou camion pour ferraille. Vendons pièces moteurs et pneus. Tél. 649-6229.

POUR RENOVATION intérieure finition de sous-sol. Plus de 25 ans d'expérience. S'adresser à: A. Lavoie. Tél. 655-4296.

ABANDONNERAIS meubles de faillite 3 app. complets, poêle & frigidaire pour $695.00. $25.00 comptant. Finançons sur les lieux, 527-2309.

NOUS RAMASSONS tous genres d'articles de ménage et allons chercher à la maison sans aucun frais. Tél. 522-9081.

PLÂTRE et STUCCO DÉCORATIF plusieurs modèles disponibles, salle de jeux, passages ou salons, intérieur ou extérieur. Estimation gratuite. 655-7128.

MENUISERIE, RÉNOVATION
655-1006

ATELIER de rembourrage. St-Amable. Rembourrage général exécuté par des experts. Ouvrage garantie. Estimation gratuite, 649-3541.

CHERCHONS gardienne fiable chez-elle pour 2 filles 6 et 3 ans, doit demeurer tout près école Pierre Boucher. Références. 655-3317.

ACHETONS autos et camions pour scrap. $ $ 461-1287 ou 461-0386.

CONTRACTEUR en menuiserie, rénovation de tout genre, finition de sous-sol. Viateur Lemay 655-1649.

AUGMENTEZ vos revenus, à temps partiel. Pour couples ambitieux. Explications à domicile, si désiré. 655-1565.

RAMASSONS et achetons appareils électro-ménagers, poêle, frigidaire, laveuse, sécheuse, etc. Défectueux ou non. 326-0003 le jour, 376-6542 le soir.

BESOIN d'un(e) gérant(e) pour la compagnie Fuller Brush pour la Rive-sud. Pour informations 481-1366.

GARDIENNE demandée, à la maison secteur rue De Montbrun, de 7.30 à 4.30 h. Information 655-9930.

RAMASSONS tout genre de meubles et allons chercher gratuitement. Poêle, frigidaire, etc... 655-6731.

Cartes d'affaires

Papa PIZZA Restaurant 655-9065-6
774 Pierre Viger, Boucherville
À CÔTÉ BO-JEANS — OUVERT DE 9:00 A 2:00
SALLE À MANGER - LICENCE COMPLÈTE — Prix spéciaux pour groupes
Superbes sous-marins (20 sortes différentes)
Fruits de mer, mets italiens
Souvlaki servi avec riz et salade grecque, Shish Kebab
LA MEILLEURE PIZZA EN VILLE



LIVRAISON RAPIDE ET GRATUITE
655-9065-6


Yves Racicot

A. E. LePAGE
COURTIER EN IMMEUBLE
Pour une transaction sécuritaire
VOYEZ DES SPÉCIALISTES
VENTE ACHAT - LOCATION
PRÊT HYPOTHÉCAIRE
BUR: 463-3350 RÉS: 652-9111


Roch Racicot


Jacques Malo

DES ROSIERS
Courtier en immeubles
du Trust Général
AGENT IMMOBILIER
Bur: 191 De Mortagne
Boucherville: 655-6222
Rés.: 2086 Provost
Varennes: 652-9649


le Permanent
à l'enseigne de la réussite
RÉS.: 655-8827
BUR.: 653-4111
POUR UN SERVICE PROFESSIONNEL
Jeannine Quenneville

DES ROSIERS
Le Maître Courtier
ACHAT OU VENTE
Mon ambition
Votre satisfaction
Bur.: 655-6222
Rés.: 655-5907


MARGOT DAOUST

DES ROSIERS
POUR ACHETER OU VENDRE UNE PROPRIÉTÉ
BUR: 655-6222
RÉS: 583-3687


GILLES MARINGER

TELERAMA ENR.
DÉPOSITAIRE DE:
TOSHIBA-LLOYD'S
ZENITH-HITACHI
TECHNICS-R.C.A.
PANASONIC
C.B. ANTENNE
VENTE - SERVICE:
GILBERT DOUCET, Prop.
2194 Marie-Victorin
Varennes
652-2755

Bouchard & Fils
Rénovation en menuiserie
À l'heure ou au contrat.
Estimation gratuite.
384, boul. Mortagne Boucherville
655-4161

NETTOYAGE À LA VAPEUR
estimation gratuite
Nettoyage de tapis et de meubles rembourrés
André Giroux Enr.
111 de Lavaltrie
Boucherville, Québec
655-7077

J.B. MAINTENANCE ENRG.
Nettoyage de tapis à la vapeur.
Nettoyage de mobilier, estimation gratuite.
Jacques Blain, opérateur
655-1859

le mire
AUTOMOBILE LTÉE
VARENNES
VENTE ET LOCATION
CHEVROLET
OLDSMOBILE
1623 route 132 Varennes
652-9815 866-1396


GINETTE LEMIRE
CONSEILLER EN VENTE

MEUNIER RÉNOVATION ENR.
CONSTRUCTION DE MAISON
RALLONGE, FINITION DE SOUS-SOL
ESTIMATION GRATUITE
641-0398

GENDRON SERVICE


Réparation: laveuse, sécheuse, réfrigérateur, cuisinière, congélateur, lave-vaisselle
Estimation gratuite - Travail garanti
655-7162

L'échelle Musicale enr.
Vente - Réparation - Location
Enseignement de tout instrument
Musique en feuilles - Accessoires
296 Ste-Anne, Varennes 652-6167

DANIEL FILIATRAULT
Vente & installation
de traverses de chemin de fer
Vente: vieilles briques de démolition
bois de grange - pavés de rue
583-6792

Michel Bourassa
BOUGIES DE TOUS GENRES
SPÉCIALITÉS: CENTRES DE TABLES
MODÈLES POUR TOUT ANNIVERSAIRE
1015 Du Perche, Boucherville 655-3851

DES ROSIERS
Le Maître Courtier
LE COUPLE DU MAÎTRE


Jeannine Beaudoin
Bur. rés.: 655-4375


C.H. Beaudoin
Rur. Cie: 655-6222
779 Pierre Viger
COMPÉTENCE — DISPONIBILITÉ

Rene Collin et Fils
ÉTABLI DEPUIS 1960
EXCAVATION
ENLÈVEMENT DE LA NEIGE
RÉSIDENTIEL — COMMERCIAL
634 Jean Baptiste B au, Boucherville
655-5875

SERVICE — QUALITÉ — GARANTIE
Couteau à dépecer Zylco
Fine porcelaine Zylstra
Cristal Zylstra
Plat à cuisiner, servir et conserver
Coutellerie "Onelda"
RENA Ware
articles ménagers de première qualité
APRÈS 4 HRS BUR.: 514-652-2063

le Permanent
À L'ENSEIGNE DE LA RÉUSSITE
JÉRÔME COMEAU DEMANDE PROPRIÉTÉS


BOUCHERVILLE ET ENVIRONS, sans obligation appelez-moi pour une estimation de la valeu marchande de votre propriété. **JÉRÔME COMEAU 653-4111, RÉSIDENCE 655-5800.**

Responsable de l'Expédition

Notre entreprise recherche une personne pour le poste suivant:
Responsable de l'expédition. La personne choisie verra à l'expédition de nos produits par camions. Il assiste le personnel de production, accepte les commandes téléphoniques de nos clients, agence les livraisons en rapport avec la production, effectue certains achats.
EXIGENCES: Le candidat idéal devrait posséder une expérience dans le domaine de l'expédition et avoir certaines connaissances en construction.
LIEU DE TRAVAIL: Rive-Sud, St-Jean-sur-Richelieu. **SALAIRE:** à discuter.
Les candidats intéressés sont invités à faire parvenir leur curriculum vitae au:
Service du personnel
C.P. 222 St-Jean Québec, J3B 6Z4
Sur réception de votre demande nous communiquerons avec vous par téléphone.

SYSTÈMES D'ALARMES
RÉSIDENCES COMMERCES VÉHICULES
H.D. ÉLECTRONIQUE ENR.
ESTIMATION GRATUITE
655-8180

Le mot du silencieux

La plupart des électeurs font des gorges chaudes à l'écoute des promesses électorales. Comment expliquer alors que les politiciens utilisent encore cette arme désuète, en dépit du discrédit dont il la voit marquée? Parce que l'électeur se dit qu'il existe une probabilité sur cent que tel candidat tiendra parole. Or comme tout homme aime jouer à la loterie, il achète un billet.

Albert Brie

BOUCHERVILLE
NOUVEAU PROJET

MAISONS MESSIER

LOIN DES BRUITS DE LA TRANS-CANADIENNE

Modèles rue Etienne Brulé
Empruntez boul. Jacques-Cartier
655-7404

Divers

Un mille à pied, ça n'use que les souliers.

PARTICIPACTION
Le mouvement canadien du bien-être physique

La Seigneurie
414 Marie-Victorin
Boucherville
655-1967

Embellissez votre quartier. Faites-en le tour.

PARTICIPACTION
Le mouvement canadien du bien-être physique

A BAS PRIX APPELEZ
Pierre Déménagement en tout temps. Bien-Être accepté Estimation gratuite. Aussi boites disponibles.
937-9491

A VENDRE
2 ensembles complets de skis de fond pour garçons ou filles de marques Olympic et radisson: $35.00 l'ensemble. 2 paires de patins à roulettes marques Dominion pointures 5 et 6 pour garçons $50.00 la paire. 1 paire de patin à glace Bauer pointure 5 de garçons $30.00
655-7122

Prière au St-Esprit
St-Esprit toi qui m'éclaicis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie tu es avec moi, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite.) Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exauxée.
F.S.

Le mot du silencieux
Le «placotage» est un bien précieux du patrimoine québécois, fruit de nos longs hivers blancs, propices à broyer du noir et à manger du prochain. Il est une sorte de provision de bouche, plus venimeux que le simple commérage, plein de sel, de vinaigre, d'épices et de fiel. Le placotage, c'est le racontar sur la moralité des absents et que pratiquent avec virtuosité tous les troubadours de petits comités.
Albert Brie

MARCEL LAFONTAINE REMBOURREUR
30 ans d'expérience
Rembourrage de tout style Polissage et rénovation de meubles Résidentiel Commercial Industriel Canné Rotin et Ebénisterie
677-5645

PIANOS USAGES
PIANOS DROIT $800. ET PLUS
PIANOS A QUEUE $2,500 ET PLUS
Reconditionnés et garantis
ACCORDEMENT
656-5626

- Passeports
- Mariages
- Nominations
- Reproduction de photos
- Illustration
- Audio-visuel
- Finition de tous genres
- Publicité

McNEIL PHOTO/LITHO INC
271 FRANÇOIS SÉGUIN, BOUCHERVILLE
655-4310

VERCHÈRES AUTO INC.
VENDEUR AUTORISÉ HONDA
3551 CHEMIN CHAMBLY
LONGUEUIL
TÉL.: 679-4710


JEAN-PAUL BRASSARD
10 ans d'expérience dans le domaine de l'automobile

LOCAUX COMMERCIAUX OU INDUSTRIELS
3000 pi. ca. jusqu'à 12,000 pi. ca.
Sur le Boulevard Industriel, dans Parc Industriel de Chambly.
S'adresser à: 2135 Boul. Industriel, Chambly, Qué.
TEL.: 658-2112

Trust Royal
Services immobiliers


1 — BOUCHERVILLE — Située face au golf. Propriété IMPECCABLE. Salle familiale. Foyer, piscine creusée et chauffée. Hypothèque fixe à 9 1/2%. Professionnellement paysager. MLS ANDREE B. GRATTON F.R.I. 651-4900, 655-5555.


2 — BOUCHERVILLE — Très beau S/D. SOUS-SOL entièrement fini avec foyer dans salle de séjour. Garage, pavage double. Maison impeccable. Plusieurs extras. Une visite vous convaincra. MLS FERNANDE BRUNEL 651-4900, 655-8444.

3 — BOUCHERVILLE — Adossé à un parc. Cottage semi-détaché. Proximité d'autobus vers métro et Place Bonaventure. Bungalow 4 chambres à coucher, foyer, piscine, salle de musique insonorisée. Garage luxueux. Maison de campagne moderne. 17 âcres de terrain. JOCELYNE DOSTALER 651-4900, 655-5521 OU JEAN-NOEL SENECAL 651-4900, 677-6498.

4 — VIEUX LONGUEUIL — Secteur de Normandie. Duplex terrain de 11,138 p.c. Chauffage électrique. $81,000. Cottage vastes pièces de séjour, deux foyers naturels. $90,000. Triplex avec garage double détaché en briques. $79,000. JEAN-NOEL SENECAL 651-4900, 677-6498 OU JOCELYNE DOSTALER 651-4900, 655-5521.

COURTIER

BOIS DE FOYER
Erable sec
fendu 16 po.
Livraison incluse.
Spécial 3 cordes.
Après 6h
670-8623

TRANSPORT GASTON GEMME
620 de Lorraine
Boucherville
BOIS DE FOYER SEC
1ère QUALITÉ
655-6234
649-0445

ST-ADOLPHE D'HOWARD
Chalet à vendre. Domaine des 4 lacs près de St-Sauveur. Chalet 24 x 30, meublé, 2 chambres fermées, grand salon, foyer Franklin, chauffage électrique, bord de l'eau, terrain 68 x 110. Pas de fondation.
Jour: 674-6254
Soir: 670-0882

$$$ LIQUIDATION FAILLITE $$$
SUPER SPECIAUX
JUSQU'AU 20 DEC. 80

GROS & DETAIL

23 caisses enregistreuses usagées
N C R
Prix liquidation: $100.00

BUREAU NEUF
30 X 60
Fini chêne
rég.: $333.
4 seulement

ch. $215.00

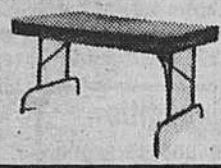
MACHINE A BOULE
$450.00

BUREAU ETUDIANT
24 X 48
REG:$234.00
quantité limitée

$100.00

SERVICE DE LOCATION

CHAISES
commerciales & industrielles
Réduites 50%

TABLE PLIANTE
30 X 60
rég.: $119.95

$69.95

NEUF - USAGEE - ACHAT - VENTE
$100,000. marchandise d'entrepôt

- $ Séparateur de bureau
- $ Filière 3-4 tiroirs
- $ Punch clock
- $ Bureau chêne $65.+
- $ Photocopie
- $ Etagère métallique
- $ Armoire à plan
- $ Table de travail
- $ Cadre neuf
- $ Machine à additionner

OUVERT A L'ANNEE

LIQUIDATION BELOEIL
2588 Bernard-Pilon, St-Mathieu-de-Beloeil
464-0961 *** 464-0964

Jeanne, la fileuse

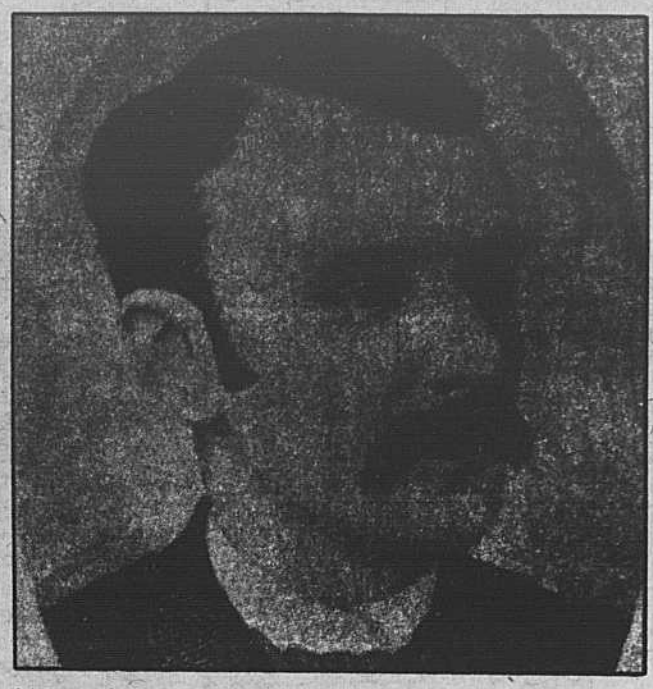
par Jacques Ferron

La collection du Nénuphar, chez Fides, où Luc Lacourcière joue le rôle de Saint-Pierre, est le ciel des auteurs québécois. Est-ce à cause des temps, ce ciel vire au rouge et de nos écrivains voyageurs qui commencèrent leur carrière dans les armées de l'empereur Maximilien du Mexique, Faucher de Saint-Maurice et Honoré Beaugrand, c'est ce dernier qui n'est pas le meilleur des deux, mais qui fut rouge autant que l'année fut bleu, à qui Mgr Brûchési avait donné les derniers sacrements, profitant qu'il était inconscient, et qui se "désacramenta" quand il revint à lui pour mourir comme il avait vécu, en franc-maçon déclaré, qui y monte le premier: après "La chasse-galerie", c'est une espèce de roman, **Jeanne, la fileuse, épisode de l'émigration franco-canadienne aux Etats-Unis**, qui paraît au Nénuphar. Beaugrand l'a écrit lorsqu'il vivait aux Etats-Unis, à Fall River, et qu'il s'y faisait appeler Honorius.

Le roman est fort bien présenté par Roger Le Moine. Je n'y trouve qu'une chose à rajouter, sur les exigences de la politesse qui furent toujours très grandes chez notre peuple. La pire insulte, quand on est aux prises avec les nécessités de la vie, c'est la misère, la gueuserie. "Non, dit Beaugrand, nos émigrés n'en souffrent pas. La famille y devient un centre de main-d'oeuvre; le père, la mère et les enfants travaillent à la filature. Leur salaire les consolent de leur expatriation. C'est au Québec qu'ils mangeaient de la misère". L'ennui, c'est qu'ils y deviendront des Américains. N'importe, pourvu que Beaugrand réplique au mot de Sir Georges Etienne-Cartier: "Laissez-les partir, c'est la canaille qui s'en va, le meilleur reste".

Le Québec possède l'art de concilier les contraires à un degré étonnant. Par exemple, en 1870 le Séminaire de Saint-Hyacinthe fêtera Riel, alors fugitif, et la semaine suivante Sir Langevin, son ennemi. La seule chose qui importe: ne pas se tromper de semaine, sans citer l'affrontement et l'impolitesse. Le culte des Patriotes se généralisa au cours du siècle: la rhétorique transforma leur défaite en Victoire. Si, dans le roman de Beaugrand, les amants sont séparés, ce n'est pas parce que le père du garçon a eté chouayen, celui de la fille Patriote, c'est parce qu'à une assemblée politique celui-ci avait rappelé publiquement à celui-là son rôle en 1837, l'accusant de traitrise: "M. Montepel, le chaouayen, baissa la tête et ne répondit rien". Mais il resta profondément blessé par une telle impolitesse.

On concilie les contraires, on évite les affrontements si l'on se crée un cérémonial avec des chansons, des histoires de revenant et des repas copieux, grâce auquel on reste unis. Telle est la sagesse qu'on trouvera dans **Jeanne, la fileuse** d'Honorius Beaugrand (qui redeviendra Honoré pour fonder "La Patrie" et devenir maire de Montréal). L'inconvénient de ce système, ou rien ne porte à conséquence, est d'entretenir la soumission à un destin sur lequel nous n'avons pas prise. Et, en effet, il y a cent ans, lorsque le roman fut écrit, nous n'avions pas prise sur grand'chose, excepté sur nous-même par la politesse et la jovialité.



Honoré Beaugrand

Jeanne, la fileuse par Honoré Beaugrand, éditions Fides, collection du Nénuphar, 308 pages, $15.00, ISBN 2-7621-1017-3

blues clair

Démolition en tous genres

par Patrick Straram le Bison Ravi

L'habileté à fabriquer des livres sans écriture qui parle spécifiquement l'auteur, sans **critique**, s'apprend comme n'importe quel autre métier, et surtout si celui-ci ne requiert aucune qualification spéciale (ceux du livre sont parmi ceux auxquels le moins suffit d'entre tous les travailleurs spécialisés ou qualifiés - suffisent relations, affaires, intrigues, enseignement, tout ce par quoi s'établissent d'innommables pouvoirs qui ont donc d'autant plus besoin de façades et de scribes, les mass media trop indigents et "porte-paroles" hors toute vérité pour convaincre tout le monde). **Le garden-party de Christophine** de Gérard Bessette ne me fait penser à à peu près rien d'autre (sinon à plusieurs femmes et hommes ayant désir et capacités d'écrire à qui on interdit le "marché"). Ce n'est sans doute pas un hasard si la moins mauvaise nouvelle, bien mince toutefois, **La romance**, a été publiée dans "La Barre du Jour", publication qui pense écriture.

Quand à **La garden-party**, on peut au mieux rêver à ce qu'en auraient fait pour la scène ou l'écran un Harold Pinter, voire un Tennessee Williams - et ça épouvante! Nouvelle? Comme conforte l'ombre géante de Jacques Ferron...

Je recommande le deuxième paragraphe, page 63. "Chimères"?! Ces nouvelles de Bessette sont de parfaites compositions, d'excellents exercices pour toute scolarité et tous salons. Mais pas une histoire (ni une ligne) ne me pénètre, qui change la circulation de mon sang et suscite en moi un sentiment nouveau. Je pense comme changent mon vivre des nouvelles qu'habitent chimères, des tissus d'événements/écritures, par Herman Melville ou Franz Kafka, par Alejo Carpentier ou Julio Cortazar (et je pense à des textes de Susan Sontag et des textes de Viviane Forrester)... Ici, en lieu kanadien, Leonard Cohen me parle bien plus, un vital m'investit qui m'alerte et m'incite ("I learned to write / what might be read / one night like this / by on like me" - **The energy of slaves**, McClelland and Stewart éditeurs)...

Pour fonctionnaires au service de l'idéologie de la classe dominante (auteur et lectrices et lecteurs) : fabriquer un livre pour consommation qui tue. Ecrire, c'est passion en solitude et en devenir...

La garden-party de Christophine de Gérard Bessette, éditions Québec/Amérique, 121 pages, $6.95, ISBN 2-89037-021-6

Le jeune Jasmin

par Adrien Gruslin

Pourquoi pas? Certes le texte a vieilli, l'auteur est le premier à le reconnaître. Il date de 1955, avant même la Révolution dite tranquille, avant même l'émergence d'un véritable théâtre québécois, avant même **La Corde au cou** (1960) pour la situer dans le contexte de l'oeuvre de Claude Jasmin. Mais de ce seul point de vue historique, **Le Veau dort** offre de l'intérêt.

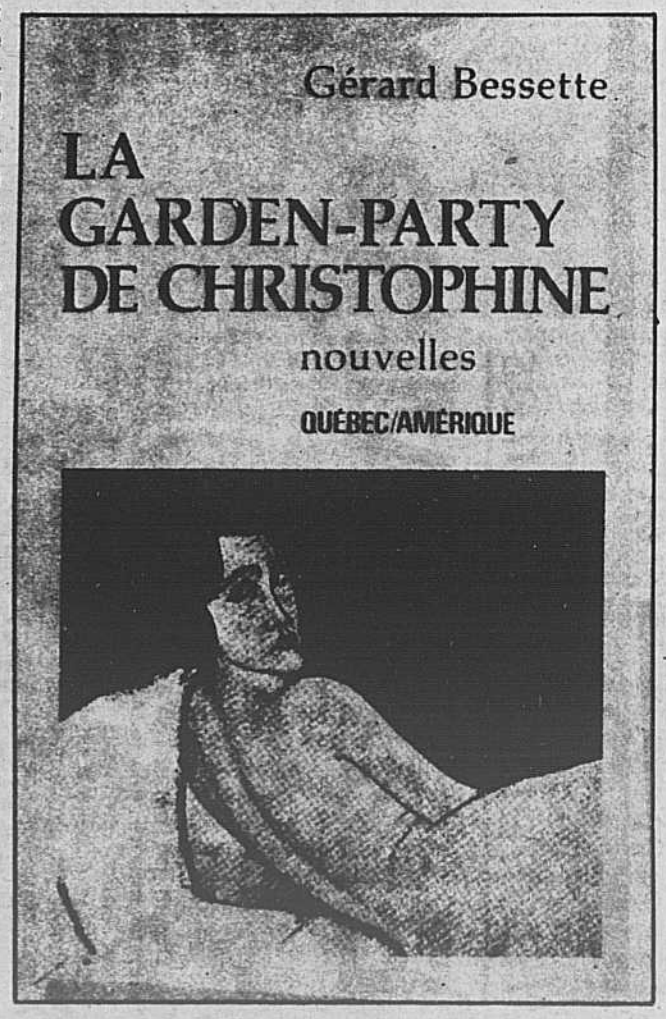
Ce théâtre à pancartes et cubes (constamment présent aujourd'hui et depuis douze ans dans la création collective du type didactique et/ou engagé) est à certains moments simpliste et bien théorique. Affubler les personnages des noms de Kaputal, ou Syndika n'a rien de bien subtil. On se croirait face à une pièce d'un groupe marxiste. Pas plus que de les nommer Ethno et Bio-Phy comme dans ce singulier troisième tableau mettant en présence "deux nazis scientifiques" selon les termes de l'auteur. Le propos de Jasmin reste d'ailleurs plutôt rudimentaire, tournant court ou à l'absurde. Aujourd'hui le théâtre, qui se donne des allures d'engagement, nous a habitués à plus de cohérence. Mais nous sommes en 1955... Et les préoccupations politiques appartiennent à leur temps. C'est normal.

Le Veau dort paraîtra bien timoré au lecteur actuel, mais peut-être en son temps ne manquait-il pas d'audace. La publication toutefois de cette suite de tableaux à monter comme une revue offre plus d'intérêt à l'intérieur de l'oeuvre de l'auteur de **La petite patrie** que pour la dramaturgie québécoise elle-même.



Claude Jasmin

Le Veau dort, de Claude Jasmin, Théâtre Leméac, no. 85, 120 pages, $5.95, ISBN 2-7609-0076-2



Avis publics

Boucherville

- AVIS PUBLIC -

AVIS PUBLIC est par la présente donné que le Conseil municipal de la ville de Boucherville a approuvé, lors de sa séance régulière du 2 juillet 1980, le règlement suivant:

RÈGLEMENT NUMÉRO 1111

intitulé "règlement décrétant la contribution de la ville de Boucherville aux travaux de modification à la station de pompage Lafrance et prévoyant un emprunt de $32,000 à cette fin".

Ce règlement a reçu les approbations requises par la Loi des Cités et Villes, comme suit:

- **par les personnes habiles à voter lors de la consultation tenue les 29 et 30 juillet 1980;**
- **par la Commission municipale du Québec, en date du 28 octobre 1980;**
- **par le Ministère des Affaires municipales, en date du 4 novembre 1980.**

AVIS PUBLIC est de plus donné que tous les intéressés pourront prendre connaissance de ce règlement au bureau du greffier de l'Hôtel de ville de Boucherville, situé au 500 Rivière-aux-Pins, et ledit règlement entrera en vigueur conformément à la Loi.

DONNÉ À BOUCHERVILLE, ce 13ième jour de novembre 1980.

YVON MASSICOTTE, B. Sc. Pol.
Assistant-greffier

Boucherville

- AVIS PUBLIC -

AVIS PUBLIC est donné, par le soussigné, greffier de la ville de Boucherville:

- **QUE le budget pour l'exercice financier 1981 de la ville de Boucherville, de même que le programme triennal d'immobilisation, seront adoptés lors de la séance régulière du Conseil municipal du 3 décembre 1980, qui se tiendra à la salle du Conseil de l'Hôtel de ville, au 500 Rivière-aux-Pins à Boucherville.**
- **QUE les délibérations du Conseil et la période de questions, lors de cette séance régulière, porteront exclusivement sur le budget et le programme triennal.**
- **QUE le présent avis public est donné conformément à l'article 474.2 de la Loi sur les Cités et Villes.**

DONNÉ À BOUCHERVILLE, ce 12ième jour de novembre 1980.

CLAUDE CARON - GREFFIER

Boucherville

- AVIS PUBLIC -

AVIS PUBLIC est donné par le soussigné, greffier de la ville de Boucherville

- **Que le règlement 1117, décrétant les dispositions du contrôle intérimaire, en relation avec l'élaboration d'un plan d'urbanisme, pour la ville de Boucherville, a été adopté le 20 août 1980;**
- **Que ledit règlement est entré en vigueur, conformément à la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme, quatre-vingt-dix (90) jours après son adoption, soit le 18 novembre 1980;**
- **Que le règlement 1117, actuellement en vigueur, est disponible, pour consultation, au bureau du soussigné, à l'Hôtel de ville de Boucherville;**
- **Que le présent avis est donné conformément à l'article 68 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme.**

DONNÉ À BOUCHERVILLE, ce 13ième jour de novembre 1980.

CLAUDE CARON - GREFFIER

Session Hiver 81

L'Ecole Préparatoire de Musique de l'Université du Québec à Montréal, 1600 rue Berri, Montréal, local 3390, annonce que les examens de classement pour la session Hiver 81, auront lieu samedi le 20 décembre à 9h.

La date limite pour les inscriptions est le 15 décembre. Les dépliants et l'horaire des cours théoriques et pratiques pour adultes et pour enfants, des degrés préparatoire au niveau universitaire, sont disponibles et seront envoyés sur demande, en composant: 932-9917

Les Artisans du Richelieu

Les Artisans du Richelieu tiendront, les 22 et 23 novembre prochains leur huitième exposition-vente annuelle pré-Noël.

Plus de 70 artisans-exposants vous y attendent.

Cette exposition se tiendra à la Salle de la Vallée du Richelieu, à Richelieu, route 133, un quart de mille au nord de la route 112.

Les heures d'ouverture seront:
le samedi 22 novembre: de 10 heures à 22 heures

le dimanche 23 novembre: de 10 heures à 21 heures

Etes-vous prêts(es) à:

Accueillir les extra-terrestres?

Les extra-terrestres veulent nous rencontrer de "personne à personne". En effet, les **Elohim**, un peuple hautement civilisé et pacifique, vivant sur une planète éloignée (pour nous), de notre galaxie sont prêts à nous livrer leur savoir... quand nous aurons atteint le stade civilisé de la non-violence et de la fraternité.

Qui sont les **Elohim?** Il y a 25,000 ans, lorsqu'ils sont venus sur notre planète pour y créer la vie, il n'y avait absolument rien sur la terre. Consultez à ce sujet d'ailleurs, soit la Bible originelle, ou le Coran ou le Mahabharata etc.

Les **Elohim** ont fabriqué d'immenses laboratoires pour y créer la vie. Ils ont commencé par des choses relativement simples (pour eux): des plantes, des poissons, des animaux etc... Leur grande compréhension de l'A.D.N. et leur parfaite maîtrise de la génétique et de la biologie cellulaire leur permirent de découvrir le secret de la vie, voire même de la vié éternelle. Fabulation disent celles et ceux qui ne pensent qu'en norme de terrien et qui ne veulent pas ouvrir leur esprit sur des notions que l'école ou l'université n'enseignent pas encore... mais que les avant-gardistes apprennent.

Si tu veux en savoir plus sur la vérité démystifiée de ces êtres venus du ciel et si tu veux savoir pourquoi et où nous voulons construire une ambassade pour eux, viens assister à la conférence avec diapositives... suivie d'une période de questions.

Entrée libre à Boucherville et Varennes.
A Boucherville le 2 décembre à 20 heures, à la Salle du Conseil de l'Hotel de Ville, 500 Rivières aux Pins.
Conférencier: Yvan Giroux, prêtre et théologien.
A Varennes le 3 décembre à 20 heures, à l'Hotel de Varennes, Boul. Marie-Victorin.
Conférencier Réal Thériault, pédagogue & sexologue.

Toute la Bible en parle

Avez-vous déjà vu un animateur de T.V. être interviewé à sa propre émission? Ca fait drôle à dire, mais c'est pourtant ce qui se produira samedi prochain à l'émission Toute la Bible en Parle alors que Fernand St-Louis sera l'invité de Jim Yorgey. Celui-ci se chargera de nous dévoiler sa vie et sa carrière. Fernand en est à plus de 100 émissions télévisées sous le titre: "Toute la Bible en Parle". Il connnait bien le Seigneur Jésus-christ pour l'avoir expérimenté dans sa vie et il se fiat un plaisir de nous le partager toutes les fois qu'il en a l'occasion. Il nous parlera de: "Confusion et Solution"; soit un parallèle entre ce qui se passe dans le monde, autour de nous, et ce que Dieu demande à l'homme. Vous pensez, sans doute mais comment peut-on connaitre la volonté de Dieu à travers toutes ces nouvelles mondiales et tous ces gens qui nous entourent? Pourquoi ne pas lire la Bible? Nous sommes chanceux, nous au Québec, de pouvoir nous procurer et lire librement la bible, la Parole de Dieu. Il y eut un temps où cela était interdit, mais Gloire à Dieu puisque cette interdiction est levée et tous, nous pouvons connaitre la vérité, la voie qui mène au salut, à la vie éternelle, au bonheur parfait. Nous vous donnons un Nouveau Testament tout à fait gratuitement, si vous le demandez en composant un des numéros de téléphone qui apparaissent à l'écran pendant l'émission. Profitez-en! ça ne vous engage à rien puisque vous avez plein contrôle sur votre personne.

Vous aimez les émissions instructives vous divertir tout en vous renseignant? Ecoutez donc l'Emission: "Toute la Bible en Parle" samedi le 29 nov. 80 à 20h00 à Télécable Vidéotron Canal 9.

Gilles Lachance
649-1903

La situation économique au Québec en 1979

La Direction générale de la recherche et de la planification du ministère de l'Industrie, du Commerce et du Tourisme du Québec (MITC) vient de publier un rapport intitulé: "La situation économique au Québec en 1979". Ce document trace le profil de l'économie québécoise en 1979, en termes de ressources, de production, d'échanges commerciaux et de services.

Le produit intérieur brut du Québec s'est accru de 12,3% pour atteindre 63,4 milliards de dollars tandis que les exportations internationales ont augmenté de 28,4%. Le secteur tertiaire demeure cependant le plus gros pourvoyeur d'emplois au cours de 1979.

Les personnes ou organismes intéressés à recevoir un exemplaire de ce bilan détaillé sur la situation économique au Québec en 1979 peuvent en faire la demande auprès de la Direction des communications du ministère de l'Industrie, du Commerce et du Tourisme du Québec.

Société d'Histoire des Iles Percées - Lustucru

La Société d'Histoire de Iles Percées, Boucherville tiendra sa réunion mensuelle le jeudi 27 novembre, à 20 heures, dans la salle attenante à la sacristie de l'église de la Sainte Famille. La causerie sera donnée par le vice-président, M. Louis M. Rolland et le sujet en sera "Cornelius Krieghof un grand Bouchervillois?". Cette réunion coïncidera avec la parution du **Lustucru No 7.** Entrée libre.

Pourquoi faut-il dire non au rapatriement de la constitution ?

Ces temps-ci, on parle beaucoup de rapatriement de la constitution. Le gouvernement fédéral veut procéder le plus vite possible, alors que plusieurs provinces s'y opposent férocement. Entre ces deux positions, il y a nous, vaste majorité de citoyens qui nous sentons bien plus concernés par le prix des aliments ou de l'essence et la rareté de l'emploi.

Pour sa part, le Parti Québécois de Bertrand pense que cette attitude est bien normale, mais qu'il faut aussi se rendre compte que le coup de force d'Ottawa, c'est-à-dire le rapatriement unilatéral de la constitution, est absolument inacceptable pour le Québec. Cette manoeuvre politique risque en effet d'arracher au Québec des pouvoirs qu'il exerce déjà. Par exemple, le Québec perdra le droit de diriger les enfants néo-Québécois vers l'école française. Le Québec n'aura plus le droit d'exiger une bonne connaissance du français avant d'accorder un permis d'exercer à un médecin ou une infirmière immigrants. Le Québec ne pourra plus garantir que les emplois de la Baie James (payés uniquement avec les taxes des Québécois) iront d'abord à des travailleurs québécois.

C'est pourquoi le Parti Québécois veut alerter les Québécois face au danger considérable que représente le rapatriement unilatéral de la constitution. Il n'y a pas que le Parti Québécois qui le dit: le Parti Libéral de monsieur Ryan et l'Union nationale sont d'accord là-dessus. En plus du Gouvernement du Québec, cinq autres provinces font front commun pour lutter contre Ottawa devant les tribunaux.

Le Parti Québécois de Bertrand estime que la manoeuvre politique d'Ottawa est extrêmement grave pour le Québec et que les Québécois doivent s'y opposer par tous les moyens légaux. Le Parti Québécois de Bertrand s'étonne d'ailleurs de l'inertie du député fédéral du comté, monsieur Bernard Loiselle. Comment ce Québécois, élu pour représ2nter les intérêts des Québécois à Ottawa; peut-il approuver un tel mépris des droits du Québec?

Le rapatriement de la constitution canadienne est peut-être, en théorie, une chose souhaitable, En effet, le Canada est un pays indépendant et il n'est pas normal que sa constitution ne puisse être modifiée sans le consentement du parlement britannique.

Ce qui est révoltant cependant, c'est que monsieur Trudeau profite de ce geste soi-disant "patriotique" pour grignoter les pouvoirs des provinces. Plusieurs sondages ont démontré qu'une vaste majorité de Québécois et Canadiens souhaitent que certains pouvoirs fédéraux soient redistribués aux provinces. De plus, monsieur Trudeau s'était engagé solennellement à ce qu'un **Non** au référendum québécois soit pour lui un **Oui** à une redistribution des pouvoirs. Avec son projet, non seulement les aspirations des Québécois sont-elles bafouées, mais on empiète sur les droits garantis au Québec en 1867.

Dans un tel contexte, une seule conclusion s'impose: avant de devenir propriétaires de la constitution, les provinces et le gouvernement fédéral doivent se mettre d'accord sur les chachangements à y apporter. Plusieurs indices laissent d'ailleurs à penser que le gouvernement britannique ne laissera pas faire Ottawa s'il sent que les Canadiens n'appuient pas leur gouvernement là-dessus.

Le Parti Québécois invite donc tous les concitoyens du comté de Bertrand à signer la pétition qui leur sera présentée d'ici le 30 novembre 1980.

Pour informations supplépentaires, communiquez avec le Parti Québécois à 655-5161

Si nous agissons tous ensemble, le coup de force ne passera pas!!!

Au T.N.M., Quelle vie? ....

Le 3 octobre dernier le Théâtre du Nouveau Monde débutait sa saison 80-81 avec une pièce de Brian Clark, qui connait, depuis sa création en 1978, un retentissant succès partout où elle est présentée. En effet, **Quelle vie?...** est une véritable source de richesse: l'actualité du sujet, son contenu, son style d'écriture, ainsi que sa forme, assurent au T.N.M. un début de saison très remarqué. Jean-Louis Roux, en signant la mise en scène de **Quelle vie?.. a sui s'entourer d'une** équipe de comédiens remarquables. Le succès de **Quelle vie?...** a été immédiat: en un mois de représentations, 27, 034 spectateurs ont vu et apprécié **Quelle vie?...** Devant la demande croissante du public, la direction du T.N.M. a décidé d'ajouter deux semaines supplémentaires.
C'est ainsi que les spectateurs pourront encore applaudir Jean Besré, Sylvie Léonard Denise Morelle, Gabriel Gascon, Jacques Galipeau, Elisabeth Chouvalidzé, Danielle Bissonnette, Robert Paquette, Claude Prégent, Paul Savoie, Monique Mercure et Guy Provost.

A l'annonce de ces représentations supplémentaires, le public a pris d'assaut les guichets du T.N.M.* ce qui laisse entrevoir que le spectacle pourrait être joué jusqu'au dimanche 23 novembre et ainsi rejoindre près de 50,000 personnes.

Quelle vie?... marque pour Jean Besré une brillante rentrée Théâtrale. Depuis de nombreuses années, Jean Besré Attendait que lui soit offert un rôle de cette envergure et à la mesure de son immense talent de comédien. C'est chose faite avec **Quelle Vie?...**

On peut se procurer des billets dès mainr tenant aux guichets du T.N.M., 84 ouest, rue Sainte-Catherine, ou téléphoner au (514) 861-0563.

Nomination

M. Pierre A Dick, président du Conseil d'administration de la Ligue de sécurité du Québec, est heureux d'annoncer la nomination de M. Yves R. Mondoux, président et directeur général de la Ligue de sécurité du Québec, au poste de Président, région de l'Est de l'Amérique du Nord du "Division of State and Local Safety Councils".

C'est la première fois qu'un Candien français est élu à ce poste.

Filles d'Isabelle

Mardi le 25 novembre 80 à 20 heures aura lieu, à la salle paroissiale 553 rue St-Charles à Boucherville, une partie de carte organisée par les Filles D'Isabelle au profit de leurs oeuvres. Nombreux prix de présences, venez en grand nombre passer une belle soirée **Denise Tremblay**

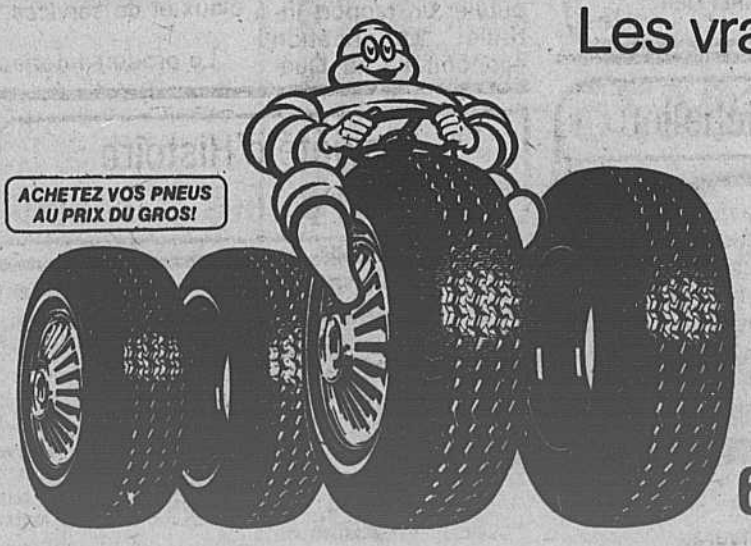
Les Filles d'Isabelle de Chambly, Cercles Très St-Coeur de Marie 895, recevront "Le Théâtre Lyrique de Boucherville" Un groupe de 30 chanteurs pour un concert le 21 novembre 1980 £ l'église très Saint Coeur de Marie, rue Bourgogne à 20.00 heure P.M. Admission: $4.00. Billets et informations: 658-1254 658-0062

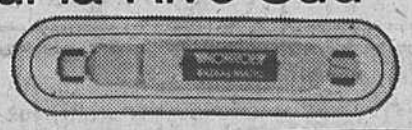
Bernadette Bachand
658-7480

PI TRE et FILS Inc.
655-5831
549 STE-MARGUERITE BOUCHERVILLE
Fer ornemental et soudure
Balcons, escaliers, rampes, colonnes, etc.
NOUS FAISONS LA FABRICATION ET L'INSTALLATION DE GRILLAGE DE FENÊTRES
TRÈS SÉCURITAIRE ET DÉCORATIF


JEAN-PIERRE

LE CENTRE DU PNEU RÉGIONAL
Les vrais spécialistes du pneu sur la Rive-Sud






MAURICE

Dépositaire des pneus
- MICHELIN
- B.F. GOODRICH
- UNIROYAL
- GOODYEAR
- FIRESTONE
- GÉNÉRAL
- KELLY
- ROAD KING
- SEIBERLING

CENTRE DU PNEU RÉGIONAL
96 BOUL. INDUSTRIEL
BOUCHERVILLE
655-4322

- Jantes ordinaires et roues "mag"
- Alignement pour autos et camionnettes (par des experts)
- Balancement précis des roues
- Réparation de pneus (emplâtre radiale ou cuite)
- Amortisseurs MONROE garantis à vie (installation rapide)
- Vérification et entretien de la suspension
- Pneus pour camionettes et véhicules lourds (service 24 heures)
- Autos de courtoisie à votre disposition

Sport

Fédération des Clubs de ski du Québec

La Fédération des Clubs de Ski du Québec annonce des stages de formation pour moniteurs en ski alpin. Les formulaires sont prêts, demandez le vôtre. Tel. 374-4700 poste 452, le mardi, jeudi et vendredi. Vous aurez le choix entre les régions suivantes: Les Laurentides, la Mauricie, la gatineau et les Cantons de l'est.

Trois niveaux sont possibles: a) le Moniteur F.C.S.Q. (médaille rouge) b) le ski conseil (médaille bleue) c) le Moniteur pour enfants (médaille verte).

Nouveau cette année

Notre Fédération organise une semaine de ski alpin pour tous. Ceux et celles qui désirent skier pendant toute une semaine avec des examinateurs F.C.S.Q. pour améliorer leur technique de ski sont bienvenus. Pour information, contacter la fédération au 374-4700 poste 452.

Lise Gagnon

Horaire Maison des jeunes

Mercredi 19 novembre:
BONNE FÊTE, DÉJÀ 5 ANS
17h00 à 22h30
19h00: Hockey intérieur fille
19h00: Atelier d'Art
19h00: Vernissage exposition
Jeudi 20 novembre:
17h00 à 22h30:
17h00: Films: - Caninabis
- Le violon
- Mort sur le Nil
20h30: Films: même programme
Vendredi 21 novembre:
17h00 à minuit
20h00: Spectacle oasis
5 musiciens
Samedi 22 novembre:
16h00 à minuit:
Party d'anniversaire, c'est la fête
Apporte ton coussin.
Sans chapeau, tu ne peux pas entrer.
10h00 a.m.: Théâtre débutant
Dimanche 23 novembre :
11h00 a.m.: Théâtre avancé
15h00: Brunch LES RETROUVAILLES
- Pour planifier notre menu un peu à l'avance, communique avec nous pour nous informer de la façon dont tu pourrais contribuer au brunch.
Lundi 24 novembre:
19h00: Club Photo
Mardi 25 novembre:
19h00: Club d'Echecs; bienvenue à tous les amateurs d'échecs
19h00: Hockey intérieur garçon/Antoine Girouard

Films super 8 et exposition

Salut les beaux et les moins beaux. Ce soir, pour la fête des 5 ans on présente trois films tournés par du monde de la Maison.
Le premier: **Une sortie de spéléologie**
Le second: **Des animateurs et du monde de la Maison**
Le troisième: **Le bas masqué du 29 août**
Aussi en plus à 19h dans cette même soirée, on vous invite au vernissage de l'exposition de la fête des 5 ans.
Cette exposition se tiendra toute la semaine. Voici la liste de nos artistes exposants:
&

Atelier d'Art:	Production
Martine Brisson:	Vêtements
Monic Hamel:	Huile, sculptures
Mathieu Hamelin:	Emaux sur cuivre
Bruno Lefebvre:	Sculpture
Gilles Legault:	Dessins
Marie-Claude Mathieu:	Dessins
John Pothier:	Dessins
Luc Roberge:	Photos
Jean Vilandré:	Diapos et film super 8

et beaucoup d'autres.

A ne pas manquer "Les retrouvailles"

Cinq belles années viennent de passer très rapidement. Les bonnes choses passent très vite.
Dimanche, le 23 novembre sera un moment de retrouvailles pour tous ceux qui sont passés ici et qui ont laissé et trouvé quelque chose.
A 15h: BRUNCH
Crêpes, fèves au lard, pain doré, fromage, douceurs, tout ce que tu peux cuisiner, ta spécialité, seront les bienvenus.
Pour planifier notre menu un peu à l'avance (le plus vite possible), communique avec nous pour nous informer de la façon dont tu pourrais contribuer au brunch.
La journée se continue avec musique, parlage.
Amène-toi avec tes parents, tes amis, ton chien, ta soeur...
Faut faire de cette journée une grande fête.

Hockey intérieur garçons 14 à 16 ans

Tous les garçons de 14 à 16 ans qui seraient intéressés à jouer au hockey intérieur, veuillez donner votre nom à l'animateur de la Maison des Jeunes.
Veuillez vous inscrire avant le 23 novembre.

Marc-André

Flutendo Jazz

Le spectacle aura lieu le samedi, 29 novembre au lieu du 28. Mais ce n'est pas une raison pour ne pas venir, au contraire. Si vous voulez une soirée différente, pleine d'inattendus, si vous voulez vous détendre, on vous invite.
Flutendo c'est: un fender rode, un sax, une flûte et une voix.

Pierre-Louis Coallier

Soirée folle des chapeaux!

Samedi soir à la Maison, c'est la fête des chapeaux. Tout le monde doit en avoir un pour entrer. Il y a concours amateur qui est organisé.
Si tu as des talents en chant, danse, musique, théâtre ou n'importe quoi, viens t'inscrire. Tout le monde a bien le droit de faire son petit show... hein? On va enlever les tables et les chaises de la Maison. Tu pourras apporter ton coussin pour t'asseoir. On pourra aussi danser. Ce sera vraiment une soirée folle.
Il y aura plein de spectacles, de musique et de chapeaux dans l'air.
On t'attend!

Suzie Parenteau

Maison des jeunes En spectacle C'est gratuit

Vendredi - 21 novembre
20h00: En spectacle "OASIS" rock progressif.
Cinq musiciens vont vous jouer du Genesis, Gentle Giant, Jetro Tull, Super Tramp, etc... dont un chanteur, un batteur, un guitariste qui vous en mettra plein la vue, un bassiste et le dernier mais non le moindre le clavieriste avec son synthétiseur et son mélotron et tout le bazar.
On vous attend, c'est gratuit.

Martine

Hockey intérieur

Salut les girls!
On a ben du fun au hockey intérieur. Plus on est de fous, plus on rit.
Un esprit sain dans un corps sain.
Vous voulez vous joindre à l'équipe Olympique de hockey intérieur des jeux de 1984, déjà on s'entraîne pour ce grand événement. Ha! Ha! Ha!
N'oublie pas tes "runnings" et tes "pands".
A mercredi soir prochain - 19h00 Antoine-Girouard

Maryse et Hélaine

Jeudi soir, dans le cadre de notre fête des 5 ans, trois films seront projetés, deux fois à 17h00 et à 22h30.

Jeudi soir, dans le cadre de notre fête des 5 ans, trois films seront projetés, deux fois à 17h00 et à 22h30.
CANINABIS: Film d'animation 9 minutes 43 secondes
LE VIOLON: 1977 - 24 minutes 25 secondes.
Un garçonnet convoite un superbe violon. Pour l'obtenir, il est prêt à sacrifier tout ce qu'il a, ce qui est loin d'être suffisant. L'antiquaire lui en cède alors un autre beaucoup moins beau et en tout point différent de l'objet de ses rêves. QUELLE DÉCEPTION. Cet instrument devient vite l'ennemi de l'enfant. C'est alors qu'il rencontre par hasard un vieux musicien de foire et ...
MORT SUR LE NIL: 1978 de John Guillermin
Une brillante super-production qui reconstitue parfaitement l'atmosphère des romans d'Agatha Christie, dans le beau décor de la vallée du Nil.
A l'occasion d'une croisière sur le Nil, de nombreux personnages se cotoient; une riche héritière, qui vient d'épouser un jeune play-boy; une jeune fille jalouse; une étrange romancière; une vieille excentrique, un homme d'affaires cupide...
Hercule Poirot (Peter Ustinov) est également présent sur le bateau. Bien sûr, puisque, comme dans tous les romans d'Agatha Christie, un crime va se commettre ...
"Ce film est un enchantement. Si l'on veut bien accepter les règles de ce jeu gratuit et suivre les méandres sophistiqués d'une enquête pleine de panache, on aura en prime la faveur de se délecter d'un show éblouissant de quelques comédiens de renom."
Jean-Luc Douin (Télérama)
Version française de Death on the Nile
GB 1978/140 mn/
Scén.: Anthony Shaffer, d'après le roman d'Agatha Christie/ photo: Jack Cardiff/ mus. Nino Rota / Int.: Peter Ustinov, David Niven, Lois Chiles, Mia Farrow, Bette Davis, Jon Finch, Olivia Hussey, Jane Birkin.

À SEULEMENT 2 MINUTES ENTRE LE PONT TUNNEL ET LE PONT JACQUES-CARTIER
(face au fleuve)



CHEVROLET BELAIR NEUF 1980
Stock 0-172
$6871.



MALIBU 1980
2 et 4 portes
Bas millage
$6475.

A SUPER BAS PRIX 12 CITATION 80

CHEVROLET CHEVETTE
CORVETTE MONTÉ-CARLO
CAMARO CAMIONS CHEVROLET
CITATION MONZA

670-9300
527-8691
Plan de protection continue
DUVAL chevrolet inc.
LOCATION A LONG TERME
1450 boul. MARIE-VICTORIN, LONGUEUIL

Régie des permis d'alcool du Québec

AVIS CHAMBLY

DEMANDE DE PERMIS D'ALCOOL

Selon la Loi sur les permis d'alcool, toute personne, société ou groupement de personnes visé dans l'article 60 du Code de procédure civile peut, par écrit motivé, assermenté et transmis à la Régie, s'opposer à une demande de permis formulée au nom des personnes ci-après énumérées, dans les quinze jours de la publication du présent avis ou intervenir en faveur de la demande s'il y a eu opposition dans les trente jours de la publication de cet avis.
Cette opposition ou intervention doit être adressée à la Régie des permis d'alcool du Québec, 1 est, rue Notre-Dame, suite 9.200, Montréal, Québec H2Y 1B6

NOM DU REQUÉRANT	NATURE DE LA DEMANDE	ENDROIT D'EXPLOITATION
Place du Vieux Village Enr.	Augmentation de capacité du bar avec danse et spectacles	600 Fort St-Louis BOUCHERVILLE (ville)

Le président et directeur général
Ghislain K.-Laflamme, avocat

Nature et faune

Louise P. -Gariépy



Le 8 novembre 1980 avait lieu le tirage des gagnants, du "Concours de Participation Molson" du Club de Pêche Molson. C'est M. Roger Beaulu, le prince des annonceurs, également pêcheur et chasseur de grande réputation qui a divulgué les noms des personnes gagnantes. Chacun des gagnants se mérite un voyage d'une semaine pour deux personnes toutes dépenses payées, à la Baie d'Ungava chez les Pourvoyeurs Inuit, plus la valeur de $200. d'équipement de pêche. Ce concours de participation était organisé en collaboration avec la Fédération Québécoise de la Faune et du Commanditaire, La Brasserie Molson Limitée.

Les gagnants sont:

Bas-du Fleuve: M. Yvon Poirier, Murdochville

Nord Est: Mme Simone Simard, Lac St-Jean

Beauce: M. Henri Boisclair, Drummondville

Mauricie-Québec: M. Léo Bilodeau, Québec

Cantons de l'Est: M. Marc Dupont, Lac Mégantic

Richelieu: Mme Lise Leblanc, St-Rémi

Laurentides: M. Jean-Paul Monette, St-Jérôme

Ouest du Québec: M. Jacques Morin, Matagami

Montréal: M. Amédé Auger, Montréal

Collaborèrent également les Compagnies Mitchell, Nordair et Sentier.

Félicitations aux gagnants et bon voyage de pêche.

Pierre Gariépy, un garçon e Boucherville s'intéressant à la nature et à la faune, s'est mérité le premier prix pour sa présentation sur la pollution lors du Festival de la Nature, du Conseil Régional de Montréal des Cercles des Jeunes Naturalistes. Il y avait 130 participants. Il est photographié avec la coupe d'or, une création de: M. De Lanauze, de Montréal. Cette coupe d'or fut décernée comme premier prix au C.J.N. de Boucherville lors de ce Festival de la Nature. Félicitations Pierre.

La Compagnie Crossman "pistolets à air", avise sa clientèle que son centre de service autorisé est situé au: 3170 Bélanger, Est, Montréal; H1Y 1B5 chez: Le Mousquet Inc.

On peut aussi se procurer chez cet armurier les accessoires et les armes à poudre noire.

On voit sur la photo m. Alain Olivier de Boucherville soignant un ourson noir. C'est en se rendant au Pavillon Wapus avec sn son
épouse, pour un voyage de pêche que l'ourson se présenta à eux. La mère ours surveillait ce manège à quelques pieds de là, me dit-il. Le territoire du Wapus est reconnu pour la chasse aux gros et petits gibiers et ses lacs poissonneux.

Mais, revenons à la photo. Souvenir de voyage inoubliable, cependant que serait-il arrivé, si la mère ours, avaitdécidé d'attaquer? Souvenez-vous qu'il est très imprudent de soigner ou d'approcher les bêtes sauvages, même dans les zoos. Qui est petit deviendra grand, dit-on, mon site de chasse est donc choisi pour le printemps prochain. Mme Olivier ne rapportèrent pas seulement des photos lors de ce voyage mais aussi beaucoup de poissons.

Le congrès annuel de la Fédération Québécoise de la Faune, se tient du 21 au 23 novembre au Château Frontenac, à Québec.

Tr Is Inuit et deux Cries à Radio-Canada et la Radio en milieu autochtone, deux des nombreux chapitres que vous pourrez lire dans la revue Rencontre. Fort-Chimo "Chimo" devient Kuujjuaq Port-Nouveau-Québec, "George River", Kangiqsualujjuaq.

Rencontre est expédiée gratuitement sur demande par le Sagmai et est disponible dans les bureaux régionaux de Communication-Québec. Sagmai, 875 Grande Allée, est Québec, G1R 4Y8

Québec-Science, volume 18, numéro 10, traite de la nationalisation de la faune. Disponible dans les kiosques ou en écrivant à: C.P. 250, Sillery, Québec G1T 2T1

Louise Piché Gariépy



M. Alain Olivier.



COURS DE SKI POUR ENFANTS
DE 5 À 18 ANS
DÉBUT: 3 janvier 1981
ENDROIT:
SUN VALLEY (Ste-Adèle
POUR RENSEIGNEMENTS:
GILLES LACASSE
678-4703
École de ski Champlain

LE **CLUB OPTIMISTE BOJOC** VOUS PRÉSENTE LE FILM. **"LE RALLYE D'UN AMOUR DE COCCINELLE"** LE **23 NOVEMBRE** À **PAUL VI.** LA REPRÉSENTATION AURA LIEU À **1H00 P.M.** LE COÛT DE L'ENTRÉE EST **$1.50** POUR TOUS.
VENEZ NOMBREUX

CLINIQUE DE SANG

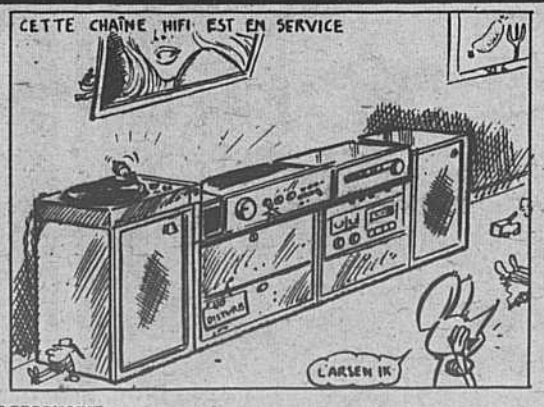
Le Club Optimiste de Boucherville Inc. vous invite à une clinique de sang jeudi le 20 novembre 1980 de 2H30 à 8H30 aux Promenades Montarville.

tvfq 99
La télévision française au Québec

TÉLÉ-CABLE BOUCHERVILLE
VEUT VOUS FAIRE PROFITER DU **SUPER SPÉCIAL D'INTRODUCTION** DE LA TÉLÉVISION FRANÇAISE **TVFQ-99**
UNE TÉLÉVISION EMBALLANTE
Quels que soient vos intérêts... télé-films, télé-séries, sport, littérature, musique, variétés, cuisine, documentaires, etc... la télévision française au Québec vous réserve des moments palpitants.
Consultez la nouvelle grille. C'est un menu alléchant... un menu qui promet beaucoup et qui tient ses promesses. Pour vous divertir, vous renseigner ou tout simplement pour apprécier une télévision de qualité sans interruptions commerciales, choisissez TVFQ-99, la télévision française au Québec.
AU CANAL 9 SUR LE CABLE

PROFITEZ DU SPÉCIAL
FRAIS D'INSTALLATION
99¢
UNE ÉCONOMIE DE $14.01
VEUILLEZ COMPOSER
ENTRE 9:45 HRS
LUNDI AU VENDREDI
655-6300
CE SPÉCIAL SE TERMINE LE 28 NOVEMBRE 1980 À 5 HRES P.M.





SUITE LA SEMAINE PROCHAINE

Joyeux Noël avec...
LE COUPLE DU SON HI-FI
2575 ONTARIO EST 521-2625

Club de hockey midget AAA

Les éclaireurs du Richelieu Inc.

Lors des parties du 31 oct. et du 2 nov. dernier, les Eclaireurs du Richelieu de la ligue de hockey Midget AAA ont annulé à deux reprises.

Contre les Lions du Lac St-Louis, le verdict final était de 5 à 5 alors qu'un joueur des Eclaireurs poussait le disque dans son propre filet. Les marqueurs ont été: Daniel Grassoski avec 1 but et 1 passe, Marc Rousseau, Claude Beausoleil Sylvain Chouinard et Marc Guérin avec 1 but chacun. Dave Kasper et Richard Cardin méritaient 2 aides chacun alors que Pierre Paul Parent, Guy Arguin, Luc Gauthier et Stéphane Therrrien en méritaient 1 chacun.

Devant les Gouverneurs de Ste-Foy, les troupiers de Gaétan Pion ont laissé filer une avance de 5 à 2 au début du troisième engagement pour se contenter d'une nulle de 7 à 7. Marc Guérin a dirigé l'attaque des Eclaireurs avec 2 buts, Sylvain Chouinard et Jean-Guy Senécal y allaient de 1 but et de 1 passe chacun, Guy Arguin, Richard Cardin et Marc Rousseau complétaient le pointage. Dave Kasper inscrivait 4 mentions d'assistance, Claude Beausoleil et Stéphane Therrien en inscrivaient 2 chacun alors que les autres allaient à Luc Gauthier et Pierre Paul Parent.

Prochaine joute

La prochaine joute locale sera disputée à l'aréna de St-Basile vendredi le 14 Novembre à 20h30 alors que les visiteurs seront les Insulaires de Laval.

Buts gagnants - Eclaireurs autres
Whaley André
Cormier Ronald

Statistiques au 3 novembre 1980

No	Nom	Pj	B	A	PtS	Buts Gagnant
2	Gauthier Luc	15	2	5	7	1
4	Crassoski Daniel	15	8	5	13	
5	Parent Pierre Paul	12	5	8	13	
6	Lajoie Marc	15	—	3	3	
7	Beausoleil Claude	11	3	12	15	
9	Poulin Gilbert	15	3	1	4	
12	Arguin Guy	15	5	8	13	
16	Rousseau Marc	15	9	6	15	1
17	Cardin Richard	9	6	7	13	
19	Therrien Stéphane	15	3	7	10	
21	Guérin Marc	15	3	5	8	
23	Kasper Dave	15	6	20	26	
24	Chouinard Sylvain	15	7	8	15	1
25	Sénécal Jean-Guy	15	2	6	8	

Gardiens de but

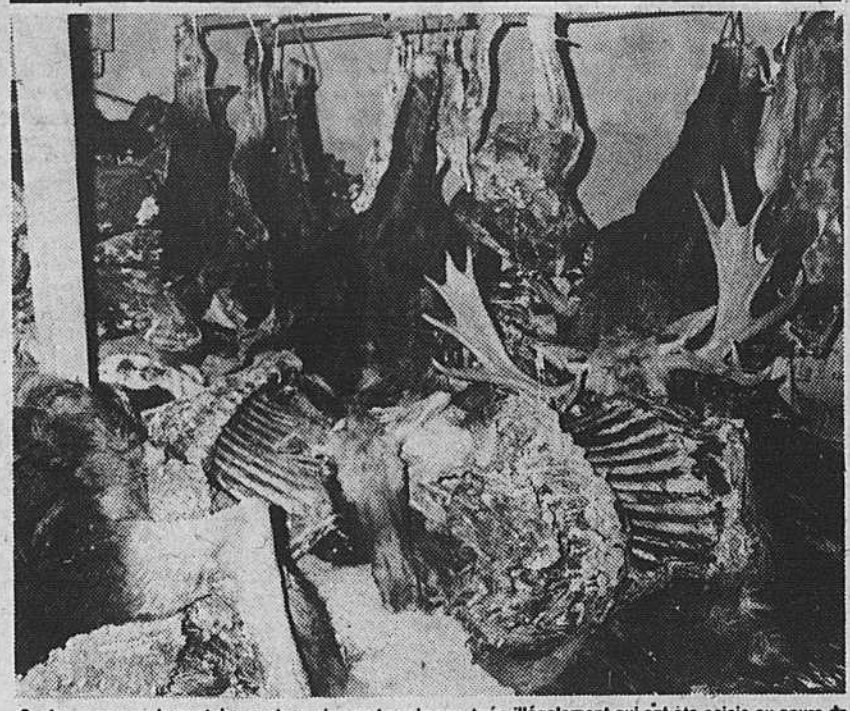
No	Nom	Pj	V	D	N	Min	LC	BC	MOY	Filet
1	Guay Martin	12	5	4	2	640	393	40	3.38	BC
36	O'Connor Patrick	5	—	3	1	260	260	32	7.38	2

Moyenne générale: 4.93

Classement

Equipe	Pj	G	P	N	BP	BC	PTS
Lac St-Louis	15	12	1	2	107	44	26
Bourassa	14	10	4	0	95	52	20
Montréal	14	7	6	1	86	99	15
Mauricie	14	6	6	2	56	53	14
Québec	14	6	7	1	63	77	13
Richelieu	15	5	7	3	67	74	13
Cantons de l'Est	14	6	8	0	68	69	12
Laurentides	14	6	8	0	76	83	12
Laval	14	1	12	1	37	104	3

Plus de 225 accusations contre une cinquantaine de personnes



Quelques-uns seulement des quelque cinquante animaux tués illégalement qui ont ete saisis au cours de l'Opération de démantèlement d'un réseau de braconnage de la région de Montmagny, ces carcasses sont ainsi conservées en chambre froide jusqu'à l'audition des causes devant les tribunaux.

A LA BIJOUTERIE ROBERT AUCLAIR
OR, ARGENT, MONNAIE, DIAMANTS
ACHETONS ACHETONS ACHETONS ACHETONS
Les prix sont sujets à changements selon les fluctuations du marché sans avis préalable. BASE $700.00 U.S.
OR
PRIX DU JOUR
PAYONS COMPTANT
18 K jusqu'à..... $14.50 gr.
14 K jusqu'à..... $11.50 gr.
10 K jusqu'à..... $8.50 gr.
Payons plus pour plus grande quantité
Nous nous reservons le droit de refuser toute offre
AU CENTRE D'ACHAT CENTRE VILLE
1999 Rolland Therrien
Longueuil
BIJOUTERIE ROBERT AUCLAIR 468-2122

AUBAINES... PROFITEZ-EN!

ENSEMBLE DE GYMNASTIQUE
ADIDAS
RÉG.: 39.95
PRIX SPÉCIAL
$28.88
JUSQU'À GRANDEUR 6'6"



GANTS DE HOCKEY COOPER
POUR ENFANT
NO 461 LISTE - $26.50
$13.25 LA PAIRE
POUR HOMME
NO 31 - $79.50 LISTE
$39.75 LA PAIRE



JAMBIÈRES DE GARDIEN
50% DE RABAIS
DU PRIX SUGGÉRÉ
SUR TOUS LES MODÈLES



$8.00
OBTENEZ $8. POUR VOS VIEUX PATINS
EN ÉCHANGE
SUR L'ACHAT
D'UNE NOUVELLE
PAIRE DE PATINS



AVONS EN MAGASIN:
C.C.M., DAOUST, LANGE
POUR HOMMES ET GARÇONS
DAMES ET FILLETTES

Place des Sports
CHARGEX ET MASTER • CHARGE ACCEPTÉES
655-4444
A l'aréna de Boucherville
Montarville et Rivière-aux-Pins

CRL Rive sud, 40% des énergies consacrées à l'aide à la réforme municipale du loisir

Dans le cadre de l'appui à apporter à la réforme municipale du loisir, le Conseil régional des loisirs de la Rive Sud (CRL) envisage consacrer 40% dS ses énergies au cours des prochains mois.

Tel est l'un des points marquants qui ressort d'un document transmis par le CRL au Ministère du loisir, de la chasse et de la pêche (MLCP). Ce docuWent présente une stratégie d'intervention devant contribuer à mettre en place les principaux éléments de la réforme municipale du loisir.

La municipalité et le citoyen au centre de la réforme

On rappelle que l'esprit de la réforme consiste à reconnaître à la municipalité un rôle de maître d'oeuvre du développement et de l'organisation du loisir, et à faire du citoyen le principal acteur de son devenir dans le domaine du loisir. C'est par le biais de mécanismes de consultation que ce dernier (le citoyen) pourra se rapprocher du pouvoir local (dont il est le plus près) et influencer les décisions en faveur des intérêts collectifs.

Ce mécanisme de consultation, c'est la Commission municipale de loisir à l'intérieur de laquelle se retrouvent des citoyens et des élus. Son rôle comporte trois volets: consulter les citoyens sur les objectifs, les priorités et les moyens à mettre en place pour assurer un développement harmonieux du loisir local; élaborer un plan triennal de développement et une programmation annuelle de loisir; transmettre des avis au Conseil municipal sur toute question préoccupant la communauté.

Ces étapes s'échelonneront sur plusieurs mois de travail. Certaines d'entre elles peuvent être menées simultanément, alors que d'autres doivent être successives.

maintenant



...que la marmaille a usé sa paire de corduroy achetée lors de notre vente au mois d'août, BO JEANS t'offre cette semaine un super solde sur tous nos corduroys pour enfants, de tailles 7 à 16 ans. Très bon choix de couleurs, de marques connues tel que; Rainbow Visa, Just Jeans, Jovin, etc...

PRIX RÉG: DE $21.00 à 26.00

Spécial $16.99

2 paires pour $30.00

HATEZ VOUS!!!



OBTENEZ 10% d'escompte sur toute marchandise à prix régulier sur presentation de ce coupon Chez BO JEANS

BO JEANS

774 PIERRE VIGER
BOUCHERVILLE
PLACE BOUCHERVILLE
655-2026

rebords de pantalons faits gratuitement

CHARGEX

Poing de rencontre avec Réal Massé



Lecteurs assidus
Bonjour,
Bonjour,

Vendredi passé j'ai eu le plaisir de souper en compagnie de la charmante **Celine Lamothe**, qui est responsable du bureau au **Carrefour** de Varennes.

Celine Lamothe est un bout de femme en or. Elle est toujours souriante et de plus, jamais on ne l'entendra dire quoi que ce soit contre son prochain. Une grande qualité qui est remarquable de nos jours.

En parlant de sourire une autre femme qui ne passe pas inaperçu est **Danielle Héroux** l'épouse de **Luc Marcial. Danielle et Luc** ont le don de créer la bonne humeur autour d'eux.

Le 22 novembre aura lieu le combat de championnat du mondre entre **Gaétant Hart et Aaron Pryor de Cincinnati U.S.A.**

Gaétan Hart ne l'a pas volé, ce combat, car il n'a jamais eu la vie facile dans le domaine de la boxe au Québec.

Gaétan ne rencontrera pas un jambon, **Aaron Pryor** à une fiche pratiquement parfaite tant chez les amateurs que dans les rangs professionnels.

Aaron Pryor fait peur à tous les boxeurs dans sa catégorie. Il a été obligé de monter de classe pour avoir un combat de championnat du monde.

pryor a déjà fait subir la défaite au champion du monde d'aujourd'hui dans la classe des légers qu' est **Helmer Kenty** à neuf reprises.

Pryor a une fiche de 25 victoires en 25 combats chez les pros, donc 23 par **KO** et chez les amateurs. Il a livré 226 combats et il en a gagné 186 par **KO**. C'est une fiche qui ne se voit pas tous les jours.

Gaétan Hart a mérité ce combat pour le championnat du monde, mais quel combat il a entre les mains. Il aurait été préférable que **Gaétan** rencontre **Kenty**.

Gaétan est le genre de boxeur qui ne refuse jamais le combat, et malgré toutes ces qualités, je ne peux pas voir comment il passera le cinquième round, car **Pryor** lui non plus ne refuse jamais le combat.

La seule chose que je souhaite à **Gaétan** est de sortir de ce combat sans subir de blessure sérieuse. Il ne faut pas se leurrer, ici nous n'avons pas de boxeurs qui peuvent compétitionner avec des champions du monde présentement.

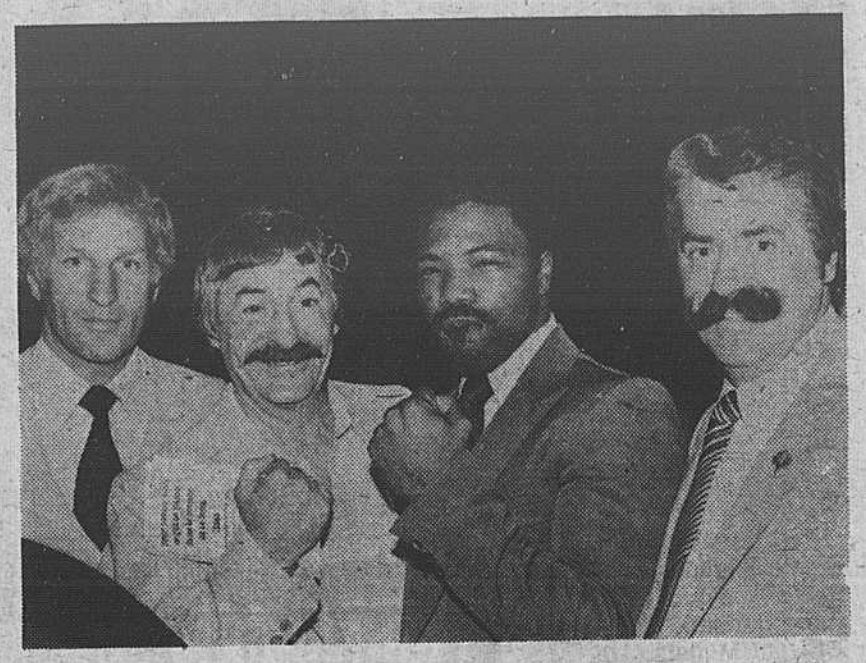
Les cinq premiers aspirants à la couronne de chaque division sont dans une classe à part. Il ne faut pas oublier la marche à franchir, rendu à ce niveau, elle est énorme.

Gaétan Hart, quoi qu'il arrive, on est tous fier de toi et soit assuré que tout le Québec est heureux de voir un des leurs rendu à un niveau aussi haut.

Et sur ce, à la semaine prochaine



Sur cette photo, on peut voir les 5 charmantes hôtesses qui ont travaillé à l'ouverture de la brasserie d'Yvan Cournoyer à Lachine. De gauche à droite: Marthe, Danielle, Réal Massé le propriétaire du Carrefour de Boucherville, qui était le responsable de cette ouverture, Judith, Yvan Cournoyer, Lise et Johanne. Ces jeunes filles ont fait tourner beaucoup plus de têtes que les joueurs du Canadien.



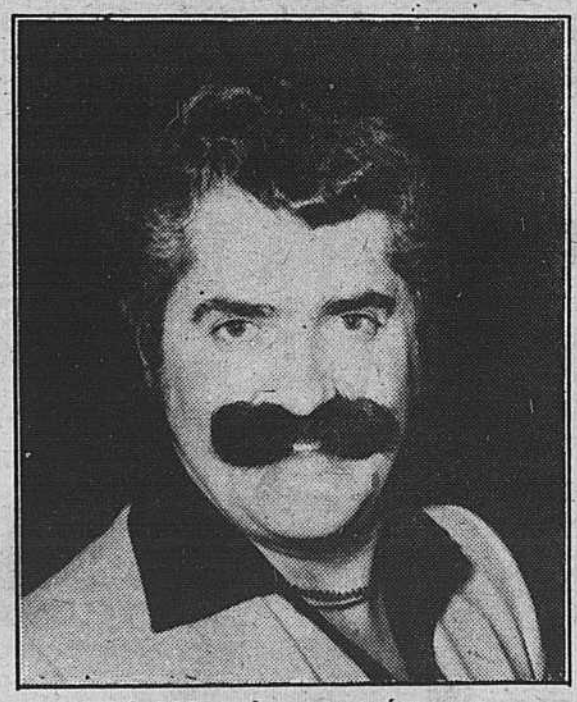
Cette photo nous fait voir 3 ex-champions du Québec, en présence du champion du monde des super légers. De gauche à droite: Pierre Tremblay, Roger Martel, AAron Pryor, champion du monde et Réal Massé.

GRAND FESTIVAL
PATTES DE CRABES
(CRABES D'ALASKA)

LES JEUDI-VENDREDI ET SAMEDI 13-14 ET 15 NOVEMBRE

POUR UN PRIX AUSSI MINIME QUE $8.50 L'ASSIETTE

Les fameuses pattes de crabe spécialement préparées sur place



Réal Massé PROPRIÉTAIRE

AUSSI

LE FAMEUX ROAST BEEF AU JUS

A $7.50 PAR PERSONNE

BAR SALADE
SOUPIÈRE
ET
PAIN CHAUD
À VOLONTÉ

Avec Réal, on en a toujours plus pour son argent

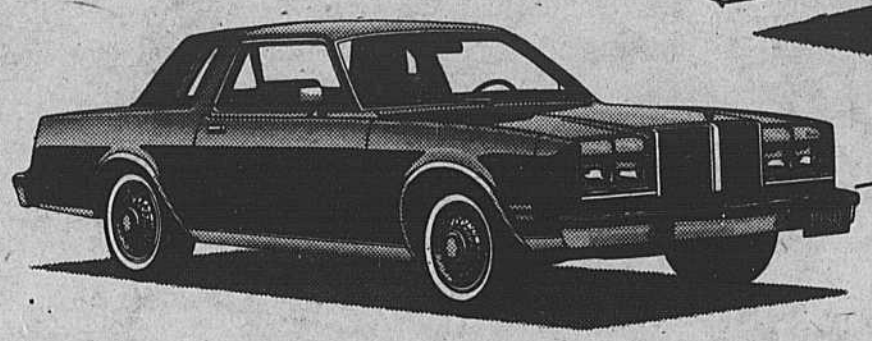
POUR RÉSERVATIONS: 641-1236

BRASSERIE
LE CARREFOUR IV
SITUEE AUX PROMENADES MONTARVILLE
1001 MONTARVILLE 641-1236 BOUCHERVILLE

LIQUIDATION DE MODÈLES 1980 NEUFS ET DÉMONSTRATEURS



5 PLYMOUTH CARAVELLE

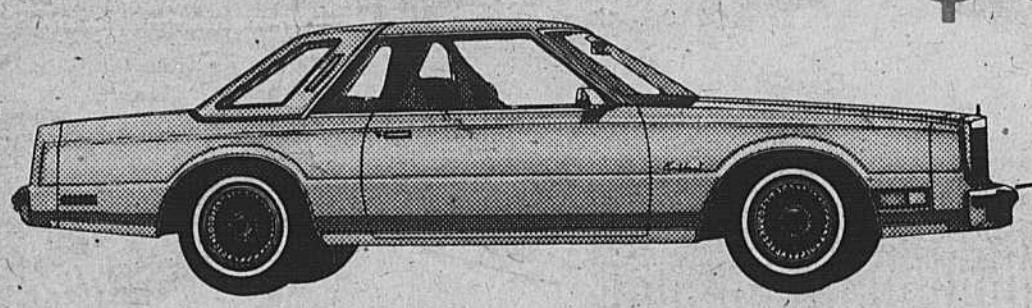


2 CHRYSLER LE BARON



2 CHRYSLER NEWPORT

À PARTIR DE $5,795.00



5 CHRYSLER CORDOBA



4 PLYMOUTH HORIZON TC3



6 PLYMOUTH VOLARÉ

AUTOS USAGÉES de Qualité

2476 Marie-Victorin
Varennes
652-2979

Chaput
AUTOMOBILE INC.
AUTO LOCATION LTÉE

652-3901
MTL 861-7108

PLAN DE PROTECTION 5 ANS 80,000 KM

Plymouth
CHRYSLER
Camions Dodge
VENTE-SERVICE

2164 MARIE-VICTORIN VARENNES

VASTE CHOIX 200 AUTOMOBILES ET CAMIONS EN INVENTAIRE

Suggestion des Fêtes

LAVE-VAISSELLE

de Fascination

Modèle PE 700 encastrable

disponible également

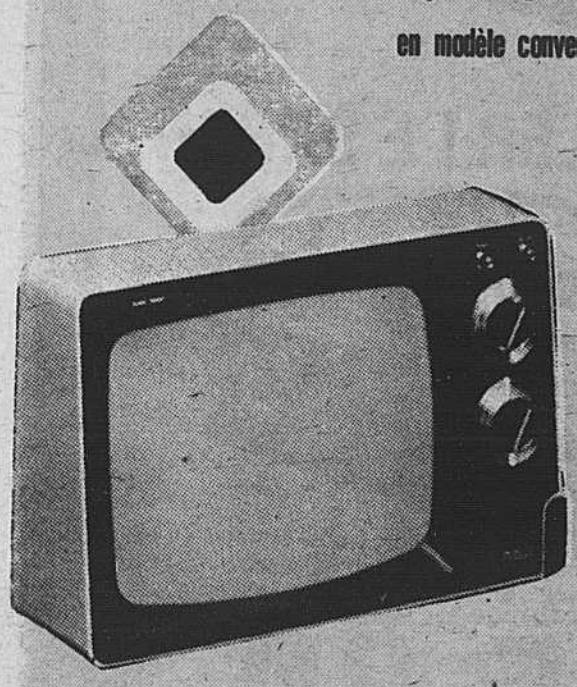
en modèle convertible PC 700



lave-vaisselle PE-700
(encastré)



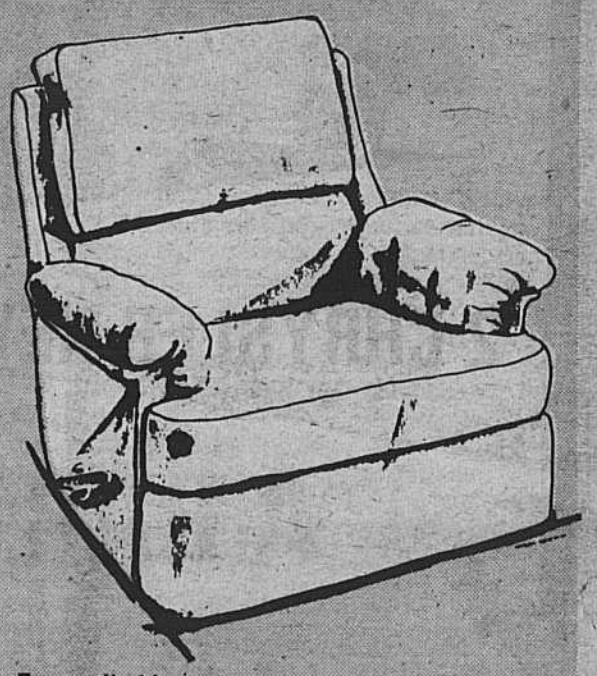
Fauteuil berçant pivotant dans un tissu de velours de belle qualité



Téléviseur noir et blanc 12 po.

Modèle CD 120

$119.95



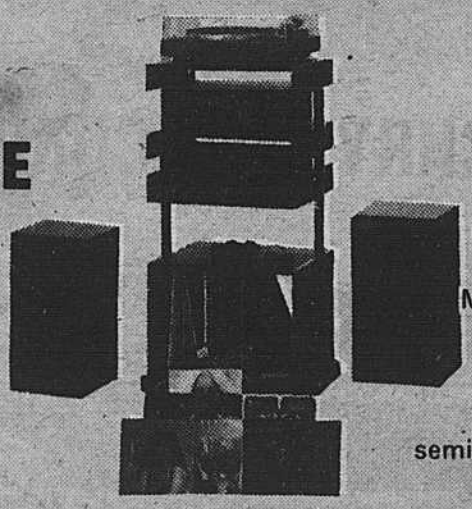
Fauteuil détente de Sklar dans un riche tissu de velours

NOËL EN MUSIQUE GRÂCE À YAMAHA

SUPER ECONOMIE GALA!

SEULEMENT

LES QUANTITES SONT LIMITEES



BONI

En plus du prix exceptionnel de la super vente GALA, vous obtenez sans frais supplémentaires, à l'achat d'une des deux séries illustrées dans cette page, une valeur de près de $100. de microsillons choisis parmi les meilleurs sur le marché: Joe Dassin, Wings, Supertramps, Bee Gees, Michel Sardou, Jim et Bertrand, Gloria Gaynor, Renée Martel et une magnifique album double de Donna Summer et Paul Anka. La série PS-565 de 30 watts RMS comprend le tourne-disque semi-automatique YP66, l'ampli-tuner AM-FM stéréo CR55 et 2 enceintes acoustiques NS55.

PLUSIEURS AUTRES ITEMS EN MAGASIN LIVRAISON ASSUREE POUR LES FETES
UNE VISITE VOUS ENCHANTERA



Fauteuil berçant pivotant de style colonial présenté dans un tissu de nylon

N'oubliez pas de participer à la clinique de sang

"du club Optimiste Boucherville"

Jeudi le 20 nov. 80 aux Promenades Montarville

chez votre marchand de

meubles prestige

506 RUE ALBANEL BOUCHERVILLE 655-0732

Route 132, sortie 18 - Transcanadienne, sortie 95

TAPIS
PAPIER-PEINT
DRAPERIES
ET TENTURES

GUY BRUNELLE

Ameublement Simard inc.

Associée à

EUROPE MEUBLES